

BIEG PIASTÓW

marzec 1999
Szklarska Poręba



Główny sponsor





ŚWIAT NIE KOŃCZY SIĘ NA FANTAZJACH

Nowy dom lub nowe mieszkanie? Nowa działka rekreacyjna? Remont, a może fantazyjna przebudowa mieszkania?
Nic prostszego. Do realizacji jeden krok.

Kredyt mieszkaniowy z odroczoną spłatą części należności

zapewnia finansowanie nawet 80% kosztów inwestycji i posiada system spłaty dostosowany do indywidualnych
możliwości Twojego budżetu. Bank oferuje korzystne oprocentowanie, z możliwością ulgi.

Kredyt może być spłacany do 20 lat.

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY

Jesteśmy bankiem możliwości. Od lat dostosowujemy je do Twoich potrzeb.

Internet: www.pkobp.pl Infolinia: 0-800 20139



PKO BP *Blisko Ciebie*



XXIII BIEG PIASTÓW

SZKLARSKA PORĘBA – POLANA JAKUSZYCKA

12 III 1999 – piątek

- 10.00 – Karkonoski Bieg Narciarski Szkolnego Związku Sportowego
- 11.00 – Indywidualny Bieg Kolegium Nauczycielskiego
- 11.00 – treningi reprezentantów poszczególnych grup zawodowych

13 III 1999 – sobota

- 10.00 – Wyprawa Polarna Zuchów
- 10.30 – sztafeta Kolegium Nauczycielskiego
- 11.00 – Bieg Lekarzy Flebologów (10 km)
- 12.00 – Bieg Samorządowców (10 km - mężczyźni, 6 km - kobiety)
- 12.00 – trening uczestników Biegu Bankowców, połączony z ogniskiem
- 16.00 – konferencja prasowa w hotelu Las w Piechowicach

14 III 1999 – niedziela

10.00 – XXIII Bieg Piastów

- Bieg Medyków
- Bieg Leśników
- Bieg Energetyków
- Bieg Policjantów
- Bieg Nauczycieli
- Bieg Bankowców
- Bieg Straży Granicznej

10.15 – Bieg Przedszkolaków

12.45 – uroczyste wręczenie nagród

16.00 – konferencja prasowa – Jakuszyce

- ☛ Zarówno w piątek, jak i w sobotę oraz w niedzielę w Szklarskiej Porębie i w innych miejscowościach odprawione zostaną msze święte różnych wyznań dla uczestników Biegu i kibiców.



W numerze:

- | | | | |
|---|----|--|----|
| ✓ O krok od wejścia do Worldloppet – rozmowa z prezesem Stowarzyszenia Bieg Piastów panem Julianem Gozdowskim | 2 | ✓ Mapa tras wycieczkowych | 34 |
| ✓ Regulamin Euroloppet | 4 | ✓ Euroregion Nisse-Nisa-Nysa | 35 |
| ✓ Ein Gespräch mit Herrn Gozdowski, Vorsitzenden des Bieg Piastów – Vereins | 5 | ✓ W Nadleśnictwie Szklarska Poręba | 39 |
| ✓ Wyprawa Polarna Zuchów | 8 | ✓ Biegając pod czujnym okiem rysia | 43 |
| ✓ Polana tylko dla biegaczy | 9 | ✓ Pięć i pół roku ekologicznego Funduszu | 47 |
| ✓ Wyniki XXII Biegu Piastów | 12 | ✓ Na GOPR-owców można liczyć | 48 |
| ✓ Sam śnieg nie wystarczy | 18 | ✓ Z by-pasem na Śnieżkę | 51 |
| ✓ Z udziałem PHARE | 21 | ✓ Jizerská Padesátka | 54 |
| ✓ Nie tylko narty | 24 | ✓ Harrachov zaprasza | 55 |
| ✓ Ogólnopolski Rajd Narciarski PTTK Karkonosze | 28 | ✓ Klub Narciarski Saxonia | 56 |
| | | ✓ Wystartują w XXIII Biegu Piastów | 60 |

BIEG PIASTÓW – rocznik wydawany przez Stowarzyszenie Bieg Piastów,

58 580 Szklarska Poręba, ul. Jedności Narodowej 13, tel. (0 75) 717 33 38, prezes – Julian Gozdowski.

Redaktor naczelny – Andrzej Grzelak, zespół redakcyjny – Sławomir Bojanowski, Marek Chromicz, Mariusz Gajda, Leszek Kosiorowski, Robert Kuliczkowski, Zbigniew Rzońca, Zofia Świca, zdjęcia – Daniel Antosik, Marek Chromicz, Henryk Stobiecki, Tadeusz Szwed, archiwum Stowarzyszenia Bieg Piastów, rysunki – Lucyna Czystochoń-Witkowska, Wykonanie – Booster DTP s.c., ul. Piłsudskiego 9, 58 500 Jelenia Góra, tel./fax (0 75) 764 64 55, 764 64 57

Numer 3

ISSN 1427-8006

O krok od wejścia do Worldloppet

– Przed rokiem, w dniu w którym mieli wystartować uczestnicy XXII Biegu Piastów, na Polanie Jakuszyckiej nad śniegiem przeważało błoto, czyli nie było warunków do biegania, a jednak w tym roku organizuje pan XXIII Bieg. Jak to więc było z tym ubiegłorocznym – odbył się, czy też nie?

– W oficjalnych dokumentach Euroloppet został uznany jako odwołany, ale przecież na starcie zameldowało się 1372 zawodników – przyjaciół naszej imprezy, czyli nie możemy uznać, że jej nie było. Odbyła się, tylko w nieco innej formule. Narciarze pobiegli na takich dystansach, jakie wyznaczyły resztki śniegu, a potem spotkali się przy ogniskach, aby popowiać co wydarzyło się w okresie jaki minął od poprzedniego Biegu, posłuch plany na przyszłość.

Rodzina Biegu Piastów liczy ponad pięć tysięcy osób, z czego rokrocznie startuje około 25 procent. Skład tej grupy nie jest, oczywiście, stały. Niektórzy nie mogą się w danym roku pojawić na Polanie ze względów zdrowotnych, inni z powodu zajęć zawodowych, ale jeśli nie ma żadnych przeszkód zawsze zgłaszają się na starcie, niezależnie od warunków atmosferycznych. Tak było i rok temu. Wszyscy wiedzieli, że bieg główny jest odwołany, a jednak przyjechali. Patrząc na to nie mogłem uwierzyć własnym oczom.

Za to chciałem im jeszcze raz serdecznie podziękować i jednocześnie pogratulować hartu ducha i wiary we wspólną zabawę.

– Bieg zachował numerację, choć go nie było. Czy to właśnie ze względu na przyjaciół imprezy, którzy wbrew aurze postanowili startować?

– Taki jest zwyczaj i takie są przepisy Euroloppet i Worldloppet. Jeśli bieg się nie odbył, przechodzi do historii jako odwołany, ale z numerem jaki miał.

– Stąd wniosek, że w minionych latach brak śniegu przysporzył kłopotów nie tylko Biegowi Piastów?

– Nie ma na świecie biegu, który przynajmniej raz nie został odwołany, łącznie z Biegiem Wązów. Nawiasem mówiąc, kiedy przytrafiło się to tej szwedzkiej imprezie zaobserwowano ciekawe zjawisko. Mieszkańcy miejscowości, w pobliżu których biegną trasy, nagle zauważyli, że im czegoś zabrakło, czegoś do czego się przyzwyczaili, traktowali jako rzecz normalną, która po prostu

jest. Spontanicznie, przez nikogo nie namawiani, już na początku następnej zimy zaczęli sypać zwały śniegu, aby przed biegiem mieli co wysypać na trasy. Pech chciał, że opady były wyjątkowo obfite i powstał problem z nadmiarem białego puchu. Trudno było pozbyć się jego zapasów.



Wielkie ogniska stały się symbolem XXII Biegu Piastów.

– Kolejne pytanie należy do tradycji naszych rozmów na łamach tego wydawnictwa. Co w ciągu roku zmieniło się na Polanie Jakuszyckiej?

– Zajmowaliśmy się przede wszystkim kontynuacją modernizacji i porządkowania tras, zarówno wyczynowych, jak i rekreacyjnych. W części trasy Jelfy powstały nowe przepusty wodne, posadziliśmy drzewa i rododendrony. Obsadziliśmy też drzewami Zjazd Ambonkowy, udrożniliśmy rowy przy trasie Elektrowni Turów oraz bolesławieckiej Polfy. Leśnicy zmodyfikowali trasę (drugą) za Koziniec i tak zwaną Trasę Banku Zachodniego.

Na trasie wyczynowej, w części Gwarantowanego Śniegu, powstały nowe odcinki – PKO BP I oraz PKO BP II. Całość została odwodniona poprzez pogłębienie rowów i zainstalowanie nowych przepustów z rur PCV.

Budynek, nazywany „Dla niepełnosprawnych”, został zamknięty w stanie surowym. Wykonaliśmy pokrycie dachu, trafostację, garaże dla skuterów i ratrików, dodatkowe szatnie.



Brzoza karłowata

Prace we wnętrzu będą kontynuowane latem. Nowe pomieszczenie mają radiowcy.

Sądzę, że wkrótce Polana Jakuszycka latem stanie się miejscem, gdzie chętnie przyjeżdżać będą zwolennicy jazdy na rolkach. Już oddaliśmy dla nich 300 metrów rolkostrady, która w sumie ma liczyć ponad 1,5 kilometra.

– Bieg Piastów od lat stara się o zaliczenie do elitarnej Światowej Ligi Narciarskich Biegów Długich.

– Jeszcze nigdy nie byliśmy tak blisko osiągnięcia tego celu. Podczas jednego z ostatnich posiedzeń Worldloppet władze tej organizacji stwierdziły, że spełniliśmy już wszystkie warunki, poza jednym – na dystansie 50 kilometrów musi pobeżać ponad tysiąc osób. Przed rokiem zgłosiło się tylko 650. Dlatego zachęcam wszystkich naszych przyjaciół do wystartowania na tym właśnie dystansie i do namówienia do tego również swoich znajomych, sąsiadów, kolegów z pracy, członków rodzin.

– Czy Biegowi Piastów zależy na wejściu do Worldloppet?

– Jest to pytanie do mieszkańców regionu jeleniogórskiego oraz władz rządowych i samorządowych. A tych ostatnich jest sporo. Trasy Biegu Piastów przebiegają bowiem przez teren trzech powiatów – jeleniogórskiego ziemskiego, lwóweckiego i lubańskiego.

Ze swojej strony chciałem przypomnieć, że biegi zaliczane do Worldloppet odbywają się w 13 państwach. Czynnici w nich uczestniczą około 100 tysięcy osób z 30 krajów. Jeśli znajdziemy się w Światowej Lidze Narciarskich Biegów Długich, wszyscy oni otrzymają, na domowe adresy, nasz informator. Jak olbrzymia jest to promocja Szklarskiej Poręby, Kar-konoszy, Gór Izerskich i całego Dolnego Śląska, nie muszę chyba nikogo przekonywać.



Policjanci nie tylko pilnują porządku na drodze prowadzącej do Polany Jakuszyckiej, ale także coraz częściej, o ile nie koliduje to z ich obowiązkami, sami przypinają narty i stają na starcie Biegu Piastów.

Bieg Piastów jest zresztą coraz bardziej znany poza granicami Polski. Najlepszym tego dowodem jest fakt, że większość działaczy Euroloppet i Worldloppet już dobrze wymawia nazwy Szklarska Poręba i Jakuszyce oraz orientuje się gdzieje umiejscowić na mapie. A jeszcze kilka lat temu różnie z tym bywało.



Prezes Julian Gozdowski prezentuje znak graficzny XXII Biegu Piastów.

– Bieg Piastów istnieje dzięki sponsorom, przede wszystkim: PKO BP, jeleniogórskiemu Przedsiębiorstwu Farmaceutycznemu Jelfa, Elektrowni Turów w Bogatyni, bolesławieckiej Polfie, Euroregionowi Nysa i wielu innym instytucjom. Czy nie mają oni pretensji do pana, że dając pieniądze na Bieg pośrednio dofinansowują inne imprezy odbywające się na Polanie Jakuszyckiej w ciągu roku, nie tylko zimą?

– Tak rzeczywiście jest, ale sponsorzy mają z tego korzyść. Ich plansze reklamowe wiszą w Jakuszyckach przez cały rok, są więc widoczni na wszystkich imprezach – o mniejszej i większej randze, a chciałbym przypomnieć, że w 2001 roku odbywać się tutaj będą mistrzostwa świata w kombinacji norweskiej.

Ostatnio, podczas spotkania z nimi żartowałem, że „ładują pieniądze w błoto”, w pełnym tego słowa znaczeniu. Musimy bowiem osuszać trasy, gdyż na takich śnieg zalega dłużej. Przy okazji wszyscy działamy, a więc i sponsorzy, wspomagani niegdyś przez były Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Jeleniej Górze, na rzecz Nadleśnictwa Szklarska Poręba. W tym wypadku jednak korzyści są obojętne, bowiem leśnicy udzielają nam dużej pomocy.

– Mówi się, że Stowarzyszenie Bieg Piastów jest bogate dzięki pieniądzom otrzymanym z Funduszu PHARE.



Krwawnik pospolity

– Zawsze twierdzą, że bogaci bylibyśmy wtedy, gdybyśmy nic nie robili. Pieniądze z PHARE są drogie. Kosztuje ich obsługa, aby je uruchomić trzeba mieć własne udziały. Wykorzystujemy je jednak jak potrafimy i chyba nieźle, skoro przedstawiciele PHARE wyróżnili nas za przeprowadzanie modernizacji tras.

– **Uczestnicy XXIII Biegu Piastów pobiegną na tej samej trasie co w latach ubiegłych?**

– Będzie nieco zmieniona, częściowo z przyczyn niezależnych od nas. Odcinek, który biegł dolnym duktem Końskiej Jamy, został rozjeżdżony przez ciężarówki zwożące kwarc wydobywany przez Jeleniogórskie Kopalnie Surowców Mineralnych. Również zniszczona przez samochody jest trasa na Orle.

– **Z jakich miejscowości spodziewa się pan przyjazdu największej liczby biegaczy?**

– Geograficzny rozkład uczestników Biegu Piastów nie zmienia się od kilku lat. Najliczniejsze i najsilniejsze są grupy: warszawska, jeleniogórska, gliwicka, krakowska, złotoryjska. Sporo osób przyjeżdża z: Ostrowa Wielkopolskiego, Szczecina, Poznania, Kartuz, Jawora, Żarowa.

Zawsze możemy liczyć na start Saksończyków. W ubiegłym roku usłyszeliśmy od nich komplement. Stwierdzili, iż pierwszy raz spotkali się z sytuacją, że bieg został odwołany, a mimo to ci, którzy pojawili się na Polanie, nie zastali drzwi do biura organizatorów zamkniętych na przysłowiowe cztery

spusty, jak to bywa na wielu innych tego typu imprezach na świecie.

Wystartują zapewne, jak zwykle licznie i to na głównym dystansie, Czesi. Mieszkańcy Harrachova zaczynają identyfikować się z Biegiem Piastów, traktując go jako swój, co nas bardzo cieszy.

Przyjadą reprezentanci i innych krajów oraz przedstawiciele Polonii.

Podobnie jak w poprzednich latach prowadzić będziemy dodatkowe klasyfikacje, między innymi: nauczycieli, leśników, kolejarzy (o Puchar Dyrektora Okręgu PKP we Wrocławiu), energetyków (o Puchar dyrektora Elektrowni Turów – po raz pierwszy), policjantów, służb granicznych, medyków (na 10 km).

Święto narciarskie w Jakuszycach tym razem potrwa trzy dni. W piątek, 12 marca, odbędzie się Karkonoski Bieg Narciarski organizowany przez Szkolny Związek Sportowy, a dzień później Wyprawa Polarna Zuchów przygotowywana przez Związek Harcerstwa Polskiego.

– **Kto jest patronem medialnym Biegu?**

– Tu też niewiele się zmieniło. W dalszym ciągu są to: Program I Polskiego Radia – Sygnały Dnia, TV Polonia i TV Wrocław. Z tras przeprowadzone zostaną bezpośrednie transmisje radiowe i telewizyjne.

*Rozmawiał Andrzej Grzelak
Zdjęcia Henryk Stobiecki (CDN)*

Regulamin Euroloppet

• Zawodnicy, którzy wzięli udział w przynajmniej trzech z dziesięciu imprez należących do Europejskiej Ligi Narciarskich Biegów Długich, mogą zostać ujęci w klasyfikacji generalnej Euroloppet.



• Muszą zaliczyć po jednym biegu z następujących ich grup: skandynawskie – Finlandia (Finlandia Hihto), Szwecja (Vasaloppet), nowe – Polska (Bieg Piastów), Słowacja (Biela Stopa), Czechy (Jizerská Padesátka), Rosja (Prazdnik Severa), pozostałe – Austria (Dolomitenlauf), Włochy (Marcialonga), Niemcy (König-Ludwig-Lauf), Francja (Transjurassienne).

• Przy ustalaniu klasyfikacji końcowej będą brane pod uwagę tylko trzy najlepsze wyniki – po jednym z każdej grupy.

• Zawodnik, który chce wziąć udział w Euroloppet, może zgłosić się poprzez wypełnienie specjalnego formularza dostępnego w biurach wszystkich biegów. Powinien on być wysłany, w terminie do końca marca każdego roku, do Sekretariatu Generalnego Euroloppet.

• Wszyscy startujący, którzy wzięli udział w co najmniej trzech biegach, otrzymują dyplomy oraz znaczki Euroloppet. Warunkiem jest ukończenie biegów w ustalonym limicie czasu oraz znalezienie się na oficjalnej, końcowej liście wyników.

• Każdy zawodnik jest zobowiązany do przestrzegania regulaminu oraz zasad uczestnictwa w zawodach Euroloppet i poszczególnych biegach.

• Uczestnictwo w Euroloppet jest bezpłatne.

Ein Gespräch mit Herrn Gozdowski, Vorsitzenden des Bieg Piastów - Vereins.

– Im letzten Jahr gab es in Jakuszyce mehr Schlamm als Schnee, daher waren die Bedingungen zum Schilaufen etwas schlecht, trotzdem organisieren Sie in diesem Jahr den 23. Bieg Piastów. Wie war es also mit dem Lauf im letzten Jahr - gab es ihn oder nicht?

– Offiziell wird er bei Euroloppet als „ausgefallen“ betrachtet. Am Start haben sich jedoch 1372 Teilnehmer - eigentlich Freunde unserer Veranstaltung gemeldet, das heißt, von „ausgefallen“ kann keine Rede sein. Er fand einfach in anderer Form statt. Die Läufe gingen über die maximale Distanz, die bei diesen Schneeverhältnissen möglich war, worauf man sich anschließend am Lagerfeuer traf. Dabei pflegte man Erfahrungsaustausch und schmiedete Pläne für die Zukunft. Obwohl der Lauf nicht „richtig“ stattfand, behielt er seine laufende Nummer, da dies im Euroloppet so üblich ist.



– Was hat sich in diesem Jahr in Jakuszyce verändert?

– Wir waren vor allem mit der Modernisierung und Räumung sowohl der Leistungs- als auch der Spazierloipen beschäftigt. In einem Teil der „Jelfa“ - Loipe sind neue Wasserdurchlässe entstanden, auch wurden neue Bäume und Rhododendron gepflanzt. Wir hoffen, daß sie im Sommer die Wanderwege verschönern und nicht, wie im letzten Jahr, wieder entwendet werden. Wir haben auch an der „Zjazd Ambonkowy“ einige Bäume gepflanzt, an der „Elektrownia Turów“ - und „Polfa“ - Loipen die Gräben bereinigt. Die Waldarbeiter haben die Loipen hinter der „Koziniec“ - Berg und die s.g. „Bank Zachodni“ modernisiert. An der Leistungsloipe sind neue Abschnitte entstanden. Das Ganze wurde durch die tieferen Gräben und neue PVC - Rohren entwässert.

Das Gebäude für Behinderte befindet sich im Bau. Wir haben eine neue Dachverkleidung, eine Garage für die Schneerollen und Pistenraupe, sowie zusätzliche Umkleieräume gebaut. Auch die Rundfunkarbeiter bekamen einen neuen Raum.

Ich glaube, daß Jakuszyce bald auch ein attraktiver Platz im Sommer sein wird, besonders für In-lineskäter. Wir haben schon 300 Meter eines Asphaltweges gebaut, der insgesamt 1,5 Km. lang werden soll.

– Seit Jahren versucht Bieg Piastów ein Mitglied der Worldloppet zu werden.

– Noch nie waren wir diesem Ziel so nah. Neulich wurde während einer Versammlung der Worldloppetverwaltung festgestellt, daß wir fast alle Bedingungen erfüllt haben bis auf die folgende: Die Distanz von 50 Km. müssen über 1000 Sportler laufen. Im letzten Jahr waren es leider nur 650. Deswegen ermuntere ich alle unsere Freunde, auf dieser Distanz teilzunehmen und auch ihre Familien, Freunde, Bekannte, Nachbarn dazu zu überreden. Die Teilnehmer, die die ganze Distanz nicht schaffen, haben wir eine neues Reglement vorbereitet. Der Läufer, der bis 14 Uhr bis „Orle“ schafft, kann auf einer Abkürzung weiterlaufen. Durch die Abkürzung läuft er nur 33 km. qualifiziert sich ab für die 50 km. Distanz. Diese Neuheit wurde mit Worldloppet abgesprochen.

– Bieg Piastów existiert Dank den Sponsoren, vor allem: PKO BP, PF Jelfa, Elektrownia Turów, BFMM Polfa, Euroregion Neisse u.v.m. Haben sie etwas dagegen, daß ihr Geld auch andere Veranstaltungen in Jakuszyce, die nicht nur im Winter, sondern auch im Sommer stattfinden, mitfinanziert?

– Es ist wahr. Unser „Schilau- und Biathlonzentrum“ gewinnt immer mehr an Popularität. Im Sommer kommen hier die Wanderer oder Mountain Bike - Fahrer. Und alle unsere Investitionen dienen nicht nur dem „Bieg Piastów“ - Lauf.

Es ist aber auch für unsere Sponsoren von Vorteil. Ihre Werbetafeln sind bei allen größeren und kleineren Veranstaltungen das ganze Jahr über in Jakuszyce präsent. Ich möchte darauf aufmerksam machen, daß im Jahre 2001 in Jakuszyce die Weltmeisterschaft in der norwegischen Kombination stattfindet.

– Woher kommen in diesem Jahr wohl die meisten Läufer?

– Die geographische Herkunft der Läufer ändert sich seit Jahren nicht mehr. Die meisten kommen aus Warszawa (Warschau), Jelenia Góra, Gliwice, Karaków (Krakau). Viele Leute kommen auch vom Ostrów Wielkopolski, Szczecin und Poznań. Immer wieder besuchen uns Gastläufer aus Sachsen. Bestimmt kommen auch viele aus der Tschechei, die vor allem auf dem 50 Km. Distanz teilnehmen. Die meisten kommen aus Harrachov und betrachten unseren Lauf als den ihren, was uns besonders freut.



Von Andrzej Grzelak

Zawilec narcyzowy



Szanowni Państwo!

Spotykamy się kolejny raz z uczestnikami i organizatorami Biegu Piastów, w którego przygotowaniu mamy swój skromny udział. Do tradycji naszego banku należy pomoc w organizowaniu przedsięwzięć społecznie użytecznych, takich jak tej wielkiej narciarskiej imprezy.

Dobrze rozumiemy wysiłek uczestników i organizatorów biegu. Od 80 lat pokonujemy kolejne etapy rywalizacji o zaufanie Klientów, oferując im pewność i osiąganą dziś, z wielkim nakładem kosztów i pracy, nowoczesność.

Wszystkim, którzy zdecydowali się zmierzyć swe siły w sportowej rywalizacji i tym, którzy po raz 23. ją przygotowali – życzę sukcesów.

Andrzej Topiński
Prezes Zarządu
Powszechnej Kasy Oszczędności
Banku Państwowego



Szczaw alpejski



ŚWIAT NIE KOŃCZY SIĘ NA FANTAZJACH

Samochód to twoje marzenie. A może jest Ci po prostu niezbędny?

Kredyt samochodowy

Bezgotówkowy kredyt w PKO BP sprawi, że szybko staniesz się właścicielem wymarzonego auta. Wysokość kredytu samochodowego może być równa cenie kupowanego samochodu, bez względu na to, czy pojazd ten będzie nowy, czy używany. Raty, równe lub malejące, możesz splacać nawet przez 5 lat. Jeżeli masz konto osobiste w PKO BP, za przyznanie kredytu samochodowego nie musisz płacić prowizji. Nic prostszego – wybierz tylko markę samochodu.

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY
Jesteśmy bankiem możliwości. Od lat dostosowujemy je do Twoich potrzeb.

Internet: www.pkobp.pl Infolinia: 0-800 20139



PKO BP *Blisko Ciebie*



Radość i uśmiech dziecka

– Mali narciarze w tym roku po raz pierwszy walczyć będą o jak najlepsze miejsca na mecie. Dotyczyć to ma jednak mniejszości. Najbardziej zależy nam bowiem na radości i zabawie dzieci - powiedział nam o towarzyszącej Biegowi Piastów Wyprawie Polarnej Zuchów jej współorganizator, komendant Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Jeleniej Górze Krzysztof Malczuk.



Wystartuje, jak się szacuje, około dwóch tysięcy uczniów klas I-III dolnośląskich podstawówek, a impreza składać się będzie z kilku części. Pierwsza ma rozpocząć się o godz. 10.30, w sobotę 13 marca. Maluchy pokonają, nie tylko na nartkach, dystans około 800 - 1000 metrów.

Ta grupa dzieci będzie oceniana pod względem szybkości, jak już wspomnieliśmy pierwszy raz w historii Wyprawy. Najlepsi zostaną nagrodzeni. Inna ma być poddana ocenie artystycznej. Zuchy przedstawią wiersze, fraszki, piosenki i scenki rodzajowe. Mile widziane będą fantazyjne przebrania.

Potem wyruszy najliczniejsza grupa, której głównym celem będzie samo dotarcie do mety na nartkach, lub ślizgach. W czwartej, ostatniej, wystartują dzieci bez nartek. Wyprawa w ich wykonaniu będzie spacerem śnieżnym. Pójdą pieszo, mogą też mieć ze sobą sanki.

Pierwsza część Wyprawy Polarnej Zuchów potrwa około 30 - 35 minut. Potem, za metą, zaplanowano ponad dwie godziny zabawy pod opieką druży-

nowych, przy dziesięciu ogniskach. W programie przewidziano wspólne śpiewanie, konkursy oraz gorącą herbatę i parówkę z bułką. Następnie wszyscy wrócą na miejsce startu i nastąpi dekoracja zwycięzców.

Impreza, której organizatorem jest Komenda Dolnośląskiej Chorągwi ZHP, odbędzie się po raz piętnasty. W odróżnieniu od scenariusza z ostatnich siedmiu lat nie będzie tym razem częścią Karkonoskiego Biegu Dzieci i Młodzieży (dawnego biegu harcerskiego).

– Chcieliśmy i chcemy być samodzielni, gdyż Wyprawa ma swój własny charakter i nie musi być dodatkiem do czegoś innego - tłumaczy Krzysztof Malczuk. - Muszę jednak zaznaczyć, że organizowana jest przy ojcowskim wsparciu Stowarzyszenia Bieg Piastów. Pomaga nam ono w bardzo wszechstronny sposób. Dzięki niemu, na przykład, po raz pierwszy dzieci będą mieć na sobie numery startowe, które dostaną na pamiątkę. Bieg Piastów zapewnia też obsługę medyczną, nagłośnienie, pamiątkowe gadżety, a we współpracy z Górkim Ochotniczym Pogotowem Ratunkowym i policją zabezpiecza naszą imprezę praktycznie od każdej strony.

Mamy też pewność, że Wyprawa na pewno nie zostanie odwołana. Ubiegły rok pokazał przecież, że Bieg Piastów jest



rozgrywany bez względu na warunki, czyli nasza impreza, jako z nim związana, także się odbędzie.

Będzie mieć charakter międzynarodowy. Na starcie ma stawić się bowiem czterdziestu zuchów z czeskiego Liberca.

Choć organizatorem jest ZHP, jest otwarta dla wszystkich uczniów klas I-III, a poprzednie lata pokazały, że bierze w niej udział wiele dzieci spoza harcerstwa.



Zawilec narcyzowy

Polana tylko dla biegaczy

Już od dawna wyraźnie było widać, że w czasie sztandarowej jakuszyckiej imprezy – w dniu Biegu Piastów, na Polanie coś źle się dzieje. Tak było szczególnie w ostatnich latach, gdy rosła zarówno liczba uczestników, jak i oficjeli,

gród zwycięzcom, ogłaszaniu wyników i rozdawaniu oficjalnych uścisków dłoni. Dlatego już wtedy zapadła decyzja o innym zagospodarowaniu Polany w tym właśnie dniu. W ubiegłym roku, wobec zmiany formuły imprezy, wprowadzanie istotnych zmian nie miało większego sensu, ale w czasie tegorocznego Biegu Piastów już one będą.

Ich istotą jest pozostawienie Polany wyłącznie dla narciarzy. Główna trasa zostanie wyznaczona i oddzielona od publiczności specjalnymi płotami. Zmieniona ma być także organizacja mety. Narciarze pobiegną ze startu w górę Polany, tak jak dotychczas, ale na metę wrócą także z góry, specjalnie wyznaczonym odcinkiem, co wykluczy kolizję z biegaczami w tym czasie jeszcze kontynuującymi pokonywanie trasy.



dziennikarzy oraz kibiców. Nadchodzący kryzys zapowiadała też wzrastająca ilość nagród i wyróżnień, co wpłynęło na wydłużenie się czasu ich wręczania. Dwa lata temu okazało się, że osoby towarzyszące po prostu utrudniają narciarzom spokojne przebieganie przez Polanę oraz kończenie biegu. Jak ważne jest to, by często skrajnie wyczerpany człowiek bezpiecznie mógł osiągnąć metę, nie trzeba nikogo przekonywać.

Nie da się ukryć, że były i takie momenty, gdy kończący później bieg najzwyczajniej przeszkadzali... we wręczaniu na-

Natomiast uroczystości ogłaszania wyników i rozdawania nagród zostaną przeniesione, już na stałe, w najbliższe sąsiedztwo zabudowań, co zagwarantuje bezpieczeństwo biegających jeszcze zawodników i równocześnie zapewni możliwość spokojnego wręczenia medali i wyróżnień.

W ten sposób arena sportowej walki w centrum Polany zostanie trwale oddzielona od areny czynności oficjalnych – z całą pewnością z korzyścią i dla biegaczy i dla organizatorów, oraz publiczności.

(mar)

Restauracja/Das Restaurant

POLONIA

58-580 Szklarska Poręba
ul. Jedności Narodowej 5
tel. (075) 717 22 59



Witamy miłych gości i życzymy smacznego
Wir heissen alle Gäste herzlich willkommen und wünschen einen guten Appetit

Czynna * Geöffnet
od 10.00 do 23.00

Z Jelfą



Szanowni Państwo,

Jako przedsiębiorstwo działające w oparciu o nowoczesne standardy zarządzania, przykładamy wielką wagę do budowania i utrzymywania dobrych stosunków z otoczeniem. W ramach integracji z jego podmiotami wielokrotnie sponsorowaliśmy przedsięwzięcia i wydarzenia o ważnej, kulturotwórczej dla regionu i kraju roli.

Takim wydarzeniem jest w naszym przekonaniu Bieg Piastów, impreza gromadząca miłośników narciarstwa biegowego, mająca wielu sympatyków w kraju i za granicą, zwłaszcza w śródowniskach polonijnych. Biorą w niej udział głównie sportowcy-amatorzy, kultywujący wartości szlachetnej i niekomercyjnej rywalizacji, a także wszyscy, którzy w narciarstwie biegowym znaleźli zdrowy i przyjemny sposób spędzania wolnego czasu.

Jelfa SA od lat sponsoruje Bieg Piastów, wspierając przy tym działania związane z rozbudową ośrodka i tras biegowych. W pobliżu Cichej Równi, na wysokości 970 m n.p.m. znajduje się trasa nazwana Trasą Jelfy. W ramach sponsoringu Biegu Piastów wspomagamy działania na rzecz ochrony środowiska i finansujemy wiele imprez odbywających się na Polanie Jakuszyckiej przez cały rok.

Również i w tym roku nasze przedsiębiorstwo przyczyniło się do tego, by mogło odbyć się tradycyjne już święto narciarstwa biegowego. Jestem przekonany, że każdy, kto przybędzie na Polanę Jakuszycką, jako uczestnik, bądź obserwator XXIII Biegu Piastów, poczuje jego swoistą magię i z przyjemnością wróci tu za rok.

Serdecznie zapraszam.

Z poważaniem,

Franciszek Przybylski
Prezes Zarządu Spółki Jelfa SA

Franciszek Przybylski



po zdrowie



Jelfa SA to wiodący wytwórca leków i największy w Polsce producent maści i kremów.

Przedsiębiorstwo wytwarza ponad 130 leków. Niektóre z nich zostały opracowane we własnym laboratorium naukowo-badawczym. Patentem Jelfy są trzy spośród kilku zarejestrowanych w naszym kraju leków oryginalnych.

Otwarty w 1997 roku Wydział Maści i Kremów należy do najnowocześniejszych w Europie. Może wyprodukować 50 milionów opakowań maści, kremów, żeli i zawiesin rocznie. Większość operacji jest w nim zautomatyzowana i skomputeryzowana. Wydział spełnia wymogi GMP (Good Manufacturing Practice).

Obecnie Spółka wdraża System Zapewnienia Jakości, obejmujący wszystkie etapy wytwarzania środków farmaceutycznych. Dzięki temu będzie mogła skuteczniej konkurować z zachodnimi producentami, ponieważ już dziś leki z Jelfy spełniają wymagania i standardy światowych farmakopei.

Jelfa SA jest pierwszą w Polsce firmą farmaceutyczną, która przeprowadziła prywatyzację i jednym z dwóch podmiotów branży farmaceutycznej, których akcje notowane są na giełdzie. Spółka ma stabilną pozycję na rynku i oparte na solidnych podstawach, dobre perspektywy rozwoju.



Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne
Jelfa SA

ul. Wincentego Pola 21

58-500 Jelenia Góra

tel. (075) 752 28 21

fax (075) 752 44 55

WYNIKI XXII BIEGU PIASTÓW

Grupa 1 (rocznik 1979 i młodsze)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	3015	32,40	BODZIAHA	GRZEGORZ	81-06-03	DUSZNIKI ZDRÓJ	PL
2	2549	32,80	KUKUCZKA	HUBERT	81-05-26	TUŁOWICE	PL
3	3032	32,90	WIEWÓRA	TOMASZ	79-09-19	KUDOWA ZDRÓJ	PL
4	2724	34,80	KOSZAŁKA	ADAM	79-01-01	KARTUZY	PL
5	3005	35,50	BIERNAT	TOMASZ	79-12-31	SZCZYTNÓ	PL
6	193	36,60	JARDEL	TOMASZ	82-09-28	KOWARY	PL
7	196	36,80	BROL	MARTA	87-12-25		PL
8	2719	37,90	JANCA	MICHAŁ	80-01-04	KARTUZY	PL
9	578	38,40	MARTINEC	VLADIMIR	79-03-09	BENESOV V SEMIL	CZ
10	2725	38,90	OSS	MATEUSZ	81-10-13	KARTUZY	PL
11	2599	39,90	BARAN	TOMASZ	79-01-20	MICHAŁÓW	PL
12	273	40,30	SREDNIAWA	ELIZA	80-03-17		PL
13	2718	40,40	GROTH	MACEJ	81-01-03	KARTUZY	PL
14	199	40,90	JARMARKOWICZ	TERESA	81-11-05		PL
15	2685	41,10	JUDKA	MARCIN	82-02-02	JELENIA GÓRA	PL
16	195	41,90	SZUTER	DANUTA	80-03-10		PL
17	197	42,01	GOLINSKA	MARZENA	81-09-23		PL
18	2705	42,10	MICHINO	MACEJ	80-09-11	CZESTOCHOWA	PL
19	2553	43,20	ORŁOWSKI	MICHAŁ	81-08-06	SZKLARSKA PORĘBA	PL
20	2569	43,40	GAWEL	BEATA	81-02-05	LALIK	PL
21	3013	43,60	GRABCAK	KRZYSZTOF	83-01-01	SIEDLCE	PL
22	2640	43,70	PASTERNAK	MICHAŁ	82-08-09	OLSZTYN	PL
23	2643	44,80	HRYCIUK	JULIA	81-01-15	WOZNIK	PL
24	2141	44,80	GLEJNIK	ŁUKASZ	84-04-13	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
25	2723	44,90	KUCHTA	BARTOSZ	79-12-13	KARTUZY	PL
26	2702	44,90	PAŁKA	PAWEŁ	84-01-01	KUSIĘTA	PL
27	2590	45,40	GREBOWICZ	MATEUSZ	80-11-11	MILICZ	PL
28	2566	46,10	GWIZDON	MAGDA	79-08-04		PL
29	2024	47,30	PERZ	AGNIESZKA	82-06-11	SZKLARSKA PORĘBA	PL
30	2500	47,30	TYSZKO	ANNA	84-01-14		PL
31	2703	47,70	GALLE	ŁUKASZ	83-01-19	OLSZTYN	PL
32	2404	47,70	ZON	CZESŁAW	82-09-11		PL
33	2704	48,20	PAŁKA	PIOTR	84-01-20	OLSZTYN	PL
34	2598	48,30	BRZUSZKO	WRADYSŁAW	79-01-13	LEŻAJSK	PL
35	2722	48,70	PLETKA	MICHAŁ	81-04-13	KARTUZY	PL
36	3027	49,50	SANKS	JACEK	83-01-01	SIEDLCE	PL
37	3037	49,50	WOJCIK	ŁUKASZ	83-01-01	SIEDLCE	PL
38	2046	49,90	GNIEWEK	PAWEŁ	80-12-23	JAWÓR	PL
39	669	49,90	MIAZGA	MACEJ	79-01-01	OSTRÓW WLKP.	PL
40	2561	51,60	SZCZOTKA	PAWEŁ	81-04-17	PIETRZYKOWICE	PL
41	176	52,90	KASPRZYKIEWICZ	PRZEMEK	82-05-24		PL
42	2557	53,20	ANKIEL	EMILIA	79-02-20	PIECHOWICE	PL
43	2132	53,30	FIGIEL	RAFAL	81-09-01	MYŚLENICE	PL
44	2745	53,50	WOJCIK	MARTA	84-01-01	SIEDLCE	PL
45	2582	54,01	CIEMNOZOBOWSKI	JAKUB	78-11-05	ROGOZINIEC	PL
46	2262	54,20	OLSZEWSKI	ADAM	85-08-29		PL
47	2794	54,30	DUDKIEWICZ	WOJCIECH	81-06-26	ŻARÓW	PL
48	2336	55,10	OLSZEWSKI	BARTŁÓMIEJ	83-08-18	WROCŁAW	PL
49	2889	55,10	SARNAK	MARCIN	84-02-24	KOWARY	PL
50	2563	55,20	LACH	GRZEGORZ	79-02-18	ZYWIEC	PL
51	2715	55,50	JASINSKA	IZABELLA	85-01-19	JESIONKA	PL
52	2641	55,60	WITCZAK	OLIMPIA	80-01-21	CZESTOCHOWA	PL
53	2792	55,70	DEPERAS	MARCIN	82-11-17	ŻARÓW	PL
54	2564	55,70	KUPCZAK	SEBASTIAN	81-06-14	ZABNICA	PL
55	2744	55,70	MUSZYŃSKA	DOROTA	84-01-01	SIEDLCE	PL
56	2714	57,60	ANISZEWSKI	PRZEMYSŁAW	83-01-02	MAŁOCICE	PL
57	2720	57,70	ANDERS	TOMASZ	82-07-01	KARTUZY	PL
58	2721	57,90	CYSZKE	BARTŁÓMIEJ	82-03-01	KARTUZY	PL
59	17	58,10	TUREK	KAMIL	81-02-15	SWIDNICA ŚL.	PL
60	2568	58,20	GAWRON	DOROTA	80-06-30	SOPOTNIA MAŁA	PL
61	2581	1,00,70	ZACZYŃSKI	ŁUKASZ	81-08-18	ROGOZINIEC	PL
62	2908	1,02,30	ŁUKA	MONIKA	84-01-01	SIEDLCE	PL
63	2948	1,02,50	ZWOLIŃSKA	MAGDALENA	84-01-01	SIEDLCE	PL
64	2322	1,03,10	GORECKI	SŁAWOMIR	83-02-23	WROCŁAW	PL
65	2958	1,03,20	JASTRZĘBSKI	MACEJ	84-01-01	SIEDLCE	PL
66	2591	1,03,40	BRONIECKI	MARCIN	80-04-08	MILICZ	PL
67	2583	1,04,20	BIELACHOWCZ	GRZEGORZ	80-03-05	ROGOZINIEC	PL
68	2675	1,05,50	PUCHALSKI	KRYSTIAN	81-09-17	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
69	2674	1,05,60	OLEJNIK	KRYSTIAN	87-04-07	BYSTRZYCA	PL
70	2988	1,08,90	ŁOBACZ	MAGDALENA	82-01-01	SIEDLCE	PL
71	2981	1,09,10	STARĘGA	MACEJ	90-01-31	SIEDLCE	PL
72	2711	1,10,20	ŚCIGÓCKA	ANNA	84-01-01	STRZELCE OP.	PL
73	2980	1,10,80	SWIDER	JUSTYNA	84-01-01	SIEDLCE	PL
74	2578	1,10,80	ZMUDA	MARIUSZ	79-09-13	RZEPIN	PL
75	2580	1,11,50	DOBROWOLSKI	ARKADIUSZ	81-03-11	RZEPIN	PL

76	234	1,12,20	TERLEGA	MICHAŁ	84-10-22		PL
77	2371	1,13,50	KRUGLIK	ANDRZEJ	85-01-25	MIŃSK	PL
78	237	1,14,20	GUZA	BARTŁÓMIEJ	80-02-10	OLAWA	PL
79	2983	1,14,80	STARĘGA	ANNA	87-01-01	SIEDLCE	PL
80	2478	1,15,50	DZIKOWSKI	TOMASZ	84-01-01	LEGNICA	PL
81	186	1,15,90	GROMAK	TADEUSZ	87-12-12	ŻARÓW	PL
82	2788	1,17,00	MUSIATOWICZ	TOMASZ	83-09-16	KOWARY	PL
83	2795	1,19,30	DUDKIEWICZ	KRZYSZTOF	85-06-17	ŻARÓW	PL
84	2360	1,22,40	PTAK	MAREK	81-05-22	WROCŁAW	PL
85	2588	1,28,40	KULCZYCKI	MARCIN	79-11-11	MILICZ	PL
86	2567	1,30,60	LACH	ANNA	81-09-10	ZYWIEC	PL
87	2589	1,31,60	JUCHA	MARIUSZ	79-12-04	MILICZ	PL
88	2658	1,37,00	MORYL	MATEUSZ	86-05-11	ŻARÓW	PL
89	2999	1,41,00	KIEŁCZYKOWSKI	GRZEGORZ	83-01-01	SIEDLCE	PL
90	2616	1,57,40	GAWRONSKI	KRZYSZTOF	81-08-03	WROCŁAW	PL
91	2579	2,26,00	DZUMAN	PAWEŁ	80-11-10	RZEPIN	PL
92	1876		ROMAN	MATEUSZ	87-12-12		PL

Grupa 2 (1968 - 1978)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	567	19,46	CIBOROWSKI	DAMIAN	73-09-10	PISZ	PL
2	2021	20,21	SIRON	JAN	69-09-27	USTRYKI	PL
3	2490	20,53	LASOTA	TOMASZ	78-02-06	SZCZEGNY	PL
4	118	21,74	BRECKA	DAWID	74-01-07	BOHODALOWICE	CZ
5	2488	22,36	KARWEL	KAMIL	78-02-08	GÓLDAP	PL
6	2491	25,68	WĘGRZYN	MARCIN	78-07-07	USTRYKI DLN.	PL
7	2516	25,93	TYMCIO	AGNIESZKA	78-09-26	SZCZYTNIA	PL
8	2001	25,95	PIWOWARSKI	PRZEMYSŁAW	77-11-27	PASZOWICE	PL
9	2594	26,05	ZAWYSŁAK	PIOTR	77-04-04	BEŁŻEC	PL
10	141	26,24	JUDKA	TOMASZ	72-05-05	JELENIA GÓRA	PL
11	2743	26,88	KULIK	PAWEŁ	74-01-01	SIEDLCE	PL
12	2038	27,79	TKACIKOVA	RADKA	69-10-19	HARRACHOV	CZ
13	697	28,34	STEPNIEWSKI	MICHAŁ	74-07-24	WARSZAWA	PL
14	2043	28,40	JIRAK	JAN	78-05-04	DESNA	CZ
15	663	28,62	BOHM	ANDREAS	76-09-01	ZITTAU	D
16	463	28,64	GORZÓŁKA	STANISŁAW	72-01-01	USTRÓN-HERMONICE	PL
17	2523	29,12	OSTROWSKA	DARIA	77-10-18	POLANICA ZDR.	PL
18	561	29,18	HART	DAVID	70-05-09	BENESOV	CZ
19	3017	29,24	CHWAŁ	JOANNA	75-01-21	JELENIA GÓRA	PL
20	201	29,46	ULLASZ	JERZY	69-04-04	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
21	2556	30,49	KLIMCZAK	KATARZYNA	78-09-21	JELENIA GÓRA	PL
22	582	30,95	DURA	MAGDALENA	71-05-20	WROCŁAW	PL
23	2597	30,95	MAROWSKI	MARCON	77-06-05	ULZA	PL
24	2560	31,13	MROZEK	GRZEGORZ	77-09-27	SWINNA	PL
25	2749	31,25	SKOWRON	JAKUB	1980		PL
26	2180	32,41	KUCZAK	WALDEMAR	70-08-11	ZIELONA GÓRA	PL
27	2366	32,45	SPYCHAŁA	MAREK	75-09-30	WROCŁAW	PL
28	2210	32,99	JIRAKOVA	PETRA	74-05-24	DESNA	CZ
29	2268	33,06	CHOMICZ	ALEKSANDER	71-11-18	WROCŁAW	PL
30	2607	33,52	KUCZKOWSKI	ANDRZEJ	76-08-09	DZIERŻONIÓW	PL
31	699	35,64	KUKUŁA	MICHAŁ	76-06-28	WARSZAWA	PL
32	364	36,01	ERTEL	RADOSŁAW	68-06-19	MROZCEN	PL
33	191	36,25	PROZDA	TADEUSZ	1977	MYSKOWICE	PL
34	2058	36,61	ULAJZOWSKI	PIOTR	68-02-29	LEGNICA	PL
35	2275	36,81	ZIOBROWSKI	PIOTR	69-05-04	GAJKÓW	PL
36	2294	37,03	BUDKA	MIROSLAW	68-05-10	WAŁBRZYCH	PL
37	741	37,08	JEHMLICH	YOLKER	73-05-22	ZITTAU	D
38	2051	37,15	SZMEL	ARKADIUSZ	78-09-13	PIECHOWICE	PL
39	2682	37,22	MAZUR	PAWEŁ	75-03-05	ZŁOTORYJA	PL
40	2610	37,22	PAWLIKOWSKI	KRZYSZTOF	77-10-13	LEKNICA	PL
41	2595	37,43	NIEMIEC	PAWEŁ	78-10-24	ZÓEFNIA	PL
42	2136	37,46	GAAŚ	ANDRZEJ	70-09-16	KRAKÓW	PL
43	2520	37,63	WALEŃSKI	SŁAWOMIR	73-10-21	MILICZ	PL
44	203	40,25	BARTKOWIAK	TOMASZ	78-05-10	JELENIA GÓRA	PL
45	564	40,37	KOS	JAROSŁAW	68-03-14	TYNEC	CZ
46	2436	40,52	KONVALINKOVA	DANA	71-01-09	HARRACHOV	CZ
47	507	40,90	SYNOWIEC	GRZEGORZ	75-01-07	WROCŁAW	PL
48	238	41,18	NOWAK	ROBERT	68-10-29	OLAWA	PL
49	2037	41,46	PIWOWARSKA	ANNA	76-04-15	WADROWÓW	PL
50	481	41,68	MIAZGA	MARCIN	77-01-01	OSTRÓW WLKP.	PL
51	2524	42,60	SIDOROWICZ	ANDRZEJ	69-10-07	RADKÓW	PL
52	202	43,02	FRECKMAN	RADOSŁAW	74-08-20	JELENIA GÓRA	PL
53	755	43,70	BOROWICZ	ALICJA	69-06-14	KŁOBUCK	PL
54	2171	45,07	KOŁODZIEJCZYK	DARIUSZ	70-11-26	ZGORZELEC	PL
55	321	45,56	NAŚCISZEWSKI	GERARD	76-09-20	BIELESKO BIALA	PL
56	2612	45,59	JOZEFIAK	MARCIN	77-12-23	DZIERŻONIÓW	PL

VITARAL®



TĘCZA WITAMIN

WYNIKI XXII BIEGU PIASTÓW

57	2251	48,38	RUDY	KRZYSZTOF	68-05-17	JELCZ-LASKOWICE	PL
58	2593	48,60	GRABIAS	JACEK	69-03-20	BIEGORAJ	PL
59	2365	48,78	POKUTYCKI	SEBASTIAN	77-03-01	NAMYSŁÓW	PL
60	2437	49,18	CERNA	ALENA	70-01-29	HARRACHOV	CZ
61	2357	50,50	CIESLIŃSKI	KRZYSZTOF	70-03-12	WROCLAW	PL
62	2364	52,56	KWIATKOWSKI	RAFAL	78-03-06	WROCLAW	PL
63	2602	53,53	CZEBOTARIANAS	MARCIN	77-01-21	BIELAWA	PL
64	2848	55,75	JACEK	JACEK	69-10-31	BOLESŁAWIEC	PL
65	2106	58,13	JEDRZEJOWSKI	DARIUSZ	70-10-13	MYSLENICE	PL
66	2265	1,00,09	BIERNACIK	MONIKA	75-08-17	LEGNICA	PL
67	167	1,00,90	DUSZYŃSKI	PIOTR	1974	JELEŃIA GÓRA	PL
68	719	1,06,43	KLIMCZAK	PIOTR	69-04-27	GLUCHOŁĄZY	PL
69	2519	1,06,50	GRYCZKA	HUBERT	75-09-17	MILICZ	PL
70	2144	1,08,39	PUCHAŁSKI	ŁUKASZ	78-04-01	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
71	2428	1,13,02	KUCAB	KRZYSZTOF	76-01-01	ZŁOTORYJA	PL
72	2611	1,15,67	SZAFRAŃSKI	WOJCIECH	76-06-03	WROCLAW	PL
73	2250	1,15,67	BIERNACKI	ANDRZEJ	76-09-10	WROCLAW	PL
74	2608	1,16,28	KIRSZA	GABRIEL	78-07-20	WROCLAW	PL
75	2609	1,18,06	JAGUŚ	IRENEUSZ	78-07-22	WROCLAW	PL
76	664	1,20,66	STEK	JAROSŁAW	77-03-17	OSTROW WLKP.	PL
77	2618	1,20,79	KRUPA	KATARZYNA	78-05-02	WROCLAW	PL
78	2603	1,24,01	SCHABEK	AGNIESZKA	78-09-23	KUDOWA ZDR.	PL
79	2363	1,34,08	KOWALCZYK	MONIKA	77-01-31	WROCLAW	PL
80	2596	1,34,08	MUSIEL	MIROSLAW	77-02-06	ZÓKIEWKA	PL
81	2613	1,43,97	STADNIK	ALEKSANDRA	77-05-02	WROCLAW	PL
82	2614	2,28,13	DOMAGAŁSKI	KRZYSZTOF	76-01-25	WROCLAW	PL
83	605	2,37,54	KURANDA	ZBIGNIEW	76-03-24	KUDOWA ZDR.	PL

Grupa 3 (1959 - 1967)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	2522	10,36	PLUTA	PIOTR	63-02-07	RADKÓW	PL
2	222	10,86	HYRNIK	JACEK	65-01-25	OSTRON	PL
3	2004	10,89	OGORZĄZEK	ARKADIUSZ	66-03-29	NOWA RUDA	PL
4	526	10,96	KNOP	MIROSLAW	62-09-09	JABLONEC	CZ
5	134	11,27	HELMICH	JAN	66-07-09	LIBEREC	CZ
6	172	11,55	WITULSKI	DARIUSZ	67-08-15	GLEBOCK	PL
7	2140	11,65	OLEJNIK	EDWARD	60-05-05	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
8	173	11,80	WITULSKI	WALDEMAR	60-01-24	SOSNOWKA	PL
9	80	11,94	BEDNARZ	JAROSŁAW	65-08-10	JELEŃIA GÓRA	PL
10	2195	12,05	KRYŚ	STANISŁAW	62-04-03	BYTOM	PL
11	562	12,24	SEDLACEK	ZDENEK	59-08-11	PRAHA	CZ
12	2068	12,30	KESKA	MIROSLAW	65-06-17	WOJBOURZ	PL
13	672	12,40	WĄWRZYŃIAK	BOGUSŁAW	65-01-01	GORCZYCE WIELKIE	PL
14	738	12,46	JACHYMEK	PIOTR	63-01-01	BIELSKO-BIAŁA	PL
15	208	12,62	CERAZY	WIESŁAW	60-09-02	MILICZ	PL
16	50	12,63	CZYRNY	BOGUSŁAW	59-04-06	KOWARY	PL
17	2432	12,65	BRDLIK	JAN	67-05-17	HARRACHOV	CZ
18	154	12,67	TOPCZEWSKI	ARTUR	67-01-21	JELEŃIA GÓRA	PL
19	2632	13,31	ŁUKASIK	BOGDAN	59-03-10	MIKSZTAT	PL
20	471	13,46	ROMAN	KRZYSZTOF	59-09-29	KUDOWA	PL
21	2689	13,53	DZIADKOWIEC	GRZEGORZ	64-07-23	JAWOR	PL
22	324	13,62	POKORA	ROMAN	67-01-01	ULANOW	PL
23	2691	13,71	CZUBA	JANUSZ	67-11-13	MISZKOWICE	PL
24	563	13,74	HATLE	VLASTIMIL	65-08-14	KORENOV	CZ
25	2465	13,80	MEISSNER	JANUSZ	61-02-20	KARTUZY	PL
26	2071	13,90	CZARNECKI	JAN	65-12-07	KAMIEŃNA GÓRA	PL
27	2592	13,90	SKROK	WOJCIECH	62-09-04	BIEGORAJ	PL
28	147	13,93	VEJNAR	JIRI	67-05-21	PERIMOV	CZ
29	178	13,99	CIESLUKOWSKI	WOJCIECH	66-08-20	WALBRZYCH	PL
30	3021	14,15	PUCHAŁCZ	MIROSLAW	63-02-16	WROCLAW	PL
31	2367	14,27	SZUBROWSKI	MAREK	64-09-12	WROCLAW	PL
32	736	14,29	JAJŁOWKO	WŁODZIMIERZ	59-03-06	SZCZAWINO ZDRÓJ	PL
33	2687	14,38	WASINSKI	KRZYSZTOF			PL
34	2249	14,41	TOKARSKI	TADEUSZ	61-08-11	JAWOR	PL
35	323	14,52	KEDZIA	DAWID			PL
36	508	14,78	PIECZARKA	FRANCISZEK	60-11-20	SOBOTA	PL
37	2003	14,86	FRANCZUK	EUGENIUSZ	59-01-01	ŚWIECIE	PL
38	3047	14,88	SKORUPIKO	JERZY	62-12-18	WARSZAWA	PL
39	756	14,90	HANISZEWSKI	LESŁAW	62-06-29	RATOWICE	PL
40	2120	14,91	HANISZEWSKI	WIESŁAW	60-10-01	RATOWICE	PL
41	2413	15,11	WIECH	ZDZISŁAW	66-03-22	ZAGNAŃSK	PL
42	2497	15,34	BEBECH	ADAM	60-08-23	JAGNIAŃKÓW	PL
43	406	15,43	ADAMOWICZ	EWA	59-04-03	ZAWIDÓW	PL
44	2746	15,47	SIMIŃSKI	JACEK	64-06-05	POBIEDNA	PL
45	2619	15,60	HOMANCUK	JACEK	62-12-01	WROCLAW	PL
46	722	15,68	KOŁODZIEJSKI	ROMAN	60-03-26	ZAGAN	PL

47	2158	15,77	MYŚLIŃSKI	TOMASZ	63-05-26	LUBAŃ	PL
48	486	15,87	LEWANDOWSKI	KRZYSZTOF	59-03-25	LUBAŃ	PL
49	2414	15,87	WIECH	ANDRZEJ	64-12-15	ZAGNAŃSK	PL
50	2172	15,89	KOŁODZIEJCZYK	ARTUR	65-04-19	ZGORZELEC	PL
51	2095	16,12	KAMINSKA	DOROTA	64-12-11	MYSLENICE	PL
52	694	16,21	PETZ	JANUSZ	61-10-10	RADOM	PL
53	2176	16,52	KOWALIK	ALBERT	64-07-10	ZGORZELEC	PL
54	2712	16,56	KRYSZYŃ	ANDRZEJ	65-03-25	PIOTROWICE	PL
55	2154	16,57	GŁOWACKI	MARIUSZ	60-07-03	JESZKOWICE	PL
56	2418	16,72	IWANEK	SEAWOMIR	64-02-12	SZCZECINEK	PL
57	2421	16,79	KIEDA	KRZYSZTOF	63-08-25	SZCZECINEK	PL
58	555	16,81	DOBROWOLSKI	MAREK	64-11-20	MAŁOCICE	PL
59	2133	16,91	FLJAŁKOWSKI	WAWRZYNIEC	59-12-12	GŁOGÓW	PL
60	2869	17,03	CYBULSKI	ZBIGNIEW	67-06-20	KOWARY	PL
61	2063	17,31	ZABŁOTNY	WIESŁAW		LEGNICA	PL
62	2260	17,34	SZCZEPAŃSKI	WOJCIECH	61-10-16	RADOM	PL
63	2699	17,59	SAMSEL	GRZEGORZ	62-07-09	BOGATYNIA	PL
64	2664	17,64	SZAREK	GRZEGORZ	65-11-28	JAWORZYŃA ŚLĄSKA	PL
65	357	18,03	TORZEWSKI	ANDRZEJ	59-01-01	BIELSKO BIAŁA	PL
66	2657	18,76	KOWALEWSKI	ANDRZEJ	65-07-10	ZARÓW	PL
67	2742	18,78	STREGA	MARIA	62-01-01	SIEDLCE	PL
68	2410	18,90	KOZUB	ŁUKASZ	53-02-16	KIELCE	PL
69	2331	19,44	STOLARCZYK	ZYGMUNT		WROCLAW	PL
70	2215	19,55	ZAPAŁOWSKI	ANDRZEJ	65-03-01	GUŚCZYCA	PL
71	2216	19,55	TOMASIK	ANDRZEJ	57-01-16	GUŚCZYCA	PL
72	2416	19,65	BRZOZOWSKI	RYSZARD	66-04-10	SZCZECINEK	PL
73	2514	19,69	IZAK	ANDRZEJ	64-02-26	MILICZ	PL
74	2422	20,03	SZULECKI	ZBIGNIEW	60-08-26	SZCZECINEK	PL
75	2791	20,13	DEPERAS	ADAM	65-11-11	ZARÓW	PL
76	2472	20,84	HILSBURG	LILIANA	61-07-04	LEGNICA	PL
77	2324	21,45	FIGIEL	KRYSTYNA	66-11-05	WROCLAW	PL
78	695	23,87	PETZ	IWONA	66-05-23	RADOM	PL
79	2670	24,34	GRUNTOWSKI	JERZY	64-12-02	ZARÓW	PL
80	2695	24,82	DRYJA	ALEKSANDRA	65-07-30	LUBAWKA	PL
81	2128	25,24	DZIEDZIC	ROMAN	60-09-05	LUBAŃ ŚLĄSKI	PL
82	2669	27,05	GRUNTOWSKA	LIDIA	65-07-22	ZARÓW	PL
83	2000	27,22	KITA	IRENEUSZ	67-01-05	PIOTROWICE	PL
84	2419	27,84	ŻUK	RYSZARD	60-03-27	SZCZECINEK	PL

Grupa 4 (1954 - 1958)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	200	56	STARĘGA	GRZEGORZ	56-03-12	SIEDLCE	PL
2	170	1,02,39	KWIATKOWSKI	PIOTR	58-09-17	WĄBRZYCH	PL
3	2627	1,04,49	BRUNCKLIK	IVO	1958	SPINDLEROVY MLYN	CZ
4	579	1,07,58	MARTINEC	JAN	57-11-02	BENESOV V SEMIL	CZ
5	2784	1,10,11	SIWZYK	ANDRZEJ	57-12-03	RYBNIK	PL
6	488	1,10,62	KUMALSKI	RYSZARD	58-12-23	ZABRZE	PL
7	327	1,10,86	PERZ	JANUSZ	56-10-04	SZKLARSKA PORĘBA	PL
8	460	1,11,59	GARNCARZ	ADOLF	57-06-02	USTROW	PL
9	215	1,12,71	SZMEL	EWA	58-02-13	PIECHOWICE	PL
10	2693	1,13,68	LIPEK	ZBIGNIEW	56-09-22	JELEŃIA GÓRA	PL
11	493	1,14,36	RUSZAT	JÓZEF	54-10-25	BOLESŁAWIEC	PL
12	2276	1,16,00	ZINKIEWICZ	HENRYK	54-07-09	OLSZTYN	PL
13	536	1,18,34	KUCERA	LUDEK	56-06-09	LIBEREC	CZ
14	714	1,18,93	KACZOROWSKI	ZBIGNIEW	56-03-29	OSTROW WLKP.	PL
15	2403	1,22,11	ZON	ADAM	54-12-09	LUBLINIEC	PL
16	2066	1,23,24	LENKIEWICZ	STANISŁAW	56-08-27	ROSTARZEWO	PL
17	2018	1,25,13	MICHAŁIK	JERZY	57-03-03	KOWARY	PL
18	2483	1,26,08	GŁOWACKI	KRZYSZTOF	57-06-27	JELEŃIA GÓRA	PL
19	377	1,27,15	OLENDER	ANTONI	57-02-05	KOWARY	PL
20	2559	1,27,92	DROZDOWSKA	GRAZYNA	56-12-14	ZYWIEC	PL
21	2929	1,28,36	ZIOBER	ZBIGNIEW	55-01-02	ŚWIDNICA	PL
22	313	1,29,17	PALKA	BOGUSŁAW	54-07-28	RADOŚĆ	PL
23	2312	1,29,59	DAC	TERESA	56-04-03	WROCLAW	PL
24	749	1,29,89	CYBULSKI	GRZEGORZ	55-04-24	PABIANICE	PL
25	2631	1,29,89	PIETRZAK	KAZIMIERZ	57-04-14	OSTROW WLKP.	PL
26	705	1,30,52	DOMZAŁSKI	ZBIGNIEW	58-03-17	RUDA ŚL.	PL
27	2329	1,30,52	SOBOL	JERZY	58-01-17	WROCLAW	PL
28	217	1,30,64	SZCZUREK	WITOLD	54-03-21	KOWARY	PL
29	2313	1,32,42	BOMBA	ZYGMUNT	55-03-16	WROCLAW	PL
30	504	1,35,20	LITWIN	ZENON	56-05-09	ZŁOTORYJA	PL
31	2199	1,35,74	MOSSAKOWSKA	MAGDALENA	56-09-01	JELEŃIA GÓRA	PL
32	3033	1,36,70	BILINSKI	MAREK	54-10-31	JELEŃIA GÓRA	PL
33	2427	1,36,81	OSUMEK	LUCJAN	56-07-06	ZŁOTORYJA	PL
34	2065	1,36,96	WOSZCZYŃNA	BOGDAN	1955	LEGNICA	PL
35	2765	1,36,99	ZAWADA	ANDRZEJ	55-10-11	GDAŃSK	PL

VITALAR®



TĘCZA WITAMIN



WYNIKI XXII BIEGU PIASTÓW

36	680	1,37,34	WOJTOWICZ	MIROSLAW	54-04-18	WROCLAW	PL
37	212	1,38,42	JAKOWKO	BOLESLAW	54-05-11	LWOWEK SLASKI	PL
38	702	1,39,05	PIETRZAK	KRZYSZTOF	57-04-14	OSTROW WLKP.	PL
39	2285	1,39,58	OCHAB	MIECZYSLAW	55-03-26	GROGOW	PL
40	2409	1,39,59	BARAN	ANIELA	54-03-27	KIELCE	PL
41	2420	1,39,67	KROLAK	IGOR	56-01-01	SZCZECINEK	PL
42	2706	1,43,67	BIL	KAZIMIERA	55-03-04	STRZELCE OPOLSKIE	PL
43	2318	1,44,92	JOZEFOWICZ	ADAM	55-02-02	BRZEG DOLNY	PL
44	369	1,45,84	PUSZCZYNSKI	PAWEŁ	57-03-17	CHOJNOW	PL
45	2330	1,45,98	STEPHEN	WALDEMAR	56-05-13	WROCLAW	PL
46	2376	1,46,01	SIUDAK	MIROSLAW	54-05-28	WROCLAW	PL
47	2789	1,47,77	MUSIATOWICZ	MIROSLAW	58-01-14	LEGNICA	PL
48	2758	1,48,92	TROJANEK	IRENEUSZ	58-09-09	OLSZYNA	PL
49	2417	1,50,09	POLETEK	HENRYK	56-06-27	SZCZECINEK	PL
50	2678	1,50,84	SAMSEL	KRZYSZTOF	58-05-14	BOGATYNIA	PL
51	2779	1,52,93	PASINSKA	ALINA	55-05-26	JELENIA GORA	PL
52	2408	1,55,52	DURLIK	ANNA	57-03-11	KIELCE	PL
53	2332	1,58,65	STOLARCZYK	PIOTR	58-05-11	WROCLAW	PL
54	2477	2,01,40	DZIKOWSKI	JERZY	54-01-02	LEGNICA	PL
55	2035	2,02,27	GAJOS	EDYTA	54-03-04	WROCLAW	PL
56	2461	2,03,17	MASLANKA	ANDRZEJ	54-09-27	JELENIA GORA	PL
57	2135	2,04,86	FLORIN	DARIUSZ	58-07-27	KIELCE	PL
58	667	2,09,67	SITEK	WITOLD	58-01-01	OSTROW WLKP.	PL
59	2507	2,14,74	SOBYYS	KRYSTYNA	1955	UJAZD GORNY	PL
60	2506	2,14,89	SOBYYS	ANDRZEJ	1954	UJAZD GORNY	PL
61	2052	2,26,06	PERZ	KRYSTYNA	58-03-01	SZKLARSKA PORĘBA	PL
62	2134	2,40,52	FLORCZAK	GRZYNA	54-12-12	LEGNICA	PL
63	2676	3,12,15	PUCHALSKA	TERESA	55-11-29	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL

48	2499	2,11,10	CEGIELSKI	RYSZARD	52-10-24	WROCLAW	PL
49	510	2,14,60	MELICHAŁ	VADOR	53-01-01	VRKOSLAWICE	CZ
50	2056	2,15,10	PASEK	JOZEF	51-06-17	MSCWOJ	PL
51	571	2,16,40	WAJCFELT	WIESLAW	49-04-26	LUBAN	PL
52	2182	2,16,50	KSEL	TADEUSZ	49-01-29	KIELCE	PL
53	189	2,17,30	MASZCZYNSKA	TERESA	51-09-10	WROCLAW	PL
54	746	2,18,60	CZEKALSKI	STANISLAW	49-10-28	SOSNOWIEC	PL
55	759	2,22,10	HAVLIK	VACLAV	50-09-27	PRAHA	CZ
56	2170	2,23,20	MROCKOWSKI	MIROSLAW	50-08-22	WARSZAWA	PL
57	2073	2,23,40	ZDUNEK	STANISLAW	51-05-03	STALOWA WOLA	PL
58	483	2,23,80	LIPINSKA	JOLANTA	51-06-06	CZESTOCHOWA	PL
59	2797	2,28,80	BABICZ	JAN	53-04-19	BOLKOW	PL
60	2281	2,28,90	CWOLEK	ZBIGNIEW	53-05-22	WODZISLAW SLASKI	PL
61	165	2,29,50	JACKIEWICZ	HIPOLIT	50-12-03	SZKLARSKA PORĘBA	PL
62	2042	2,30,10	GNIEWEK	WOJCIECH	49-11-13	JAWOR	PL
63	320	2,30,40	NOWAK	JERZY	50-06-22	RUDA SL.	PL
64	2145	2,30,40	PUCHALSKA	ANNA	51-07-26	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
65	2048	2,34,70	PIWOWARSKI	WACLAW	51-05-06	WACLAW	PL
66	2016	2,35,90	WEINKE	ANDRZEJ	1950	KOWARY	PL
67	2002	2,40,70	PICHLAK	KAZIMIERZ	51-02-07	ZACHELMIE	PL
68	2989	2,41,20	JAKIMOWICZ	RYSZARD	49-01-01	SWIDNICA	PL
69	236	2,44,80	ANDRISIEWICZ	HENRYK	1949	LEGNICA	PL
70	2253	2,51,60	SMOLNICKI	ANDRZEJ	50-07-23	GDANSK	PL
71	2253	2,51,70	BEDNARCZYK	JANUSZ	1950	LEGNICA	PL
72	2025	2,52,40	CHMIEL	JERZY	49-12-28	GLUCHOŁAZY	PL
73	2666	2,53,90	TOKAREWICZ	JADWIGA		SOBIESZOW	PL
74	2241	3,10,40	PIOTROWSKI	ANDRZEJ	49-11-06	WROCLAW	PL
75	2710	3,17,60	KOCON	MARIA	50-12-09	STRZELCE OPOLSKIE	PL
76	2656	3,25,30	KOSINSKA	BOGUMIŁA		ZAROW	PL
77	3040	3,26,70	SMOLEC	ZYGMUNT	49-10-19	BOLESŁAWIEC	PL
78	2270	3,36,50	CHMIELEWSKA	DAGMARA	50-11-20	WROCLAW	PL

Grupa 5 (1949 - 1953)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	15	1,28,20	SADOWSKI	GRZEGORZ	50-04-29	WARSZAWA	PL
2	62	1,34,60	GAJEWSKI	EDWARD	49-12-09	ZARZYZYŃ	PL
3	111	1,35,20	HOBY	ZDZISLAW	53-12-16	GDANSK	PL
4	777	1,39,10	ZAWADZKI	TADEUSZ	49-04-01	SWIEBODZICE	PL
5	419	1,39,90	GRZEGOSZCZAK	BOGDAN	51-01-01	OTWOCK-SRÓDBORÓW	PL
6	99	1,41,10	ROSLER	HARRACHOW	52-07-29	HARRACHOW	CZ
7	523	1,42,70	ZAHULA	JAN	51-01-01	JARLONEC	CZ
8	103	1,43,40	CZARSKI	TOMASZ	52-10-05	WARSZAWA	PL
9	2137	1,43,40	FLIĄKOWSKI	ADAM	49-12-24	KOZIEHICE	PL
10	171	1,43,50	BISKUP	JANUSZ	52-07-17	WAŁBRZYCH	PL
11	68	1,44,40	HOBY	KAZIMIERZ	52-02-24	GOYŃIA	PL
12	2049	1,44,60	RUBAN	HENRYK	49-08-24	LEGNICA	PL
13	417	1,46,00	KEPCZYŃSKI	JANUSZ	49-07-26	OZARÓW MAZOWIECKI	PL
14	465	1,49,50	GRĄBOWSKI	STANISLAW	51-10-09	KRAKÓW	PL
15	2786	1,49,80	GOŁĘBOWSKI	MAREK	51-07-24	JELEŃIA GÓRA	PL
16	2174	1,50,60	KOCON	TADEUSZ	51-12-09	LESNA	PL
17	537	1,50,80	POHL	BORIVOJ	50-07-08	LIBEREC	CZ
18	2760	1,51,10	ADAMKIEWICZ	KAZIMIERZ	53-01-04	PIEKARY ŚL.	PL
19	373	1,52,20	MARTYKA	BOLESLAW	52-10-01	KOWARY	PL
20	2757	1,52,50	LIPINSKI	BARTOSZ	49-08-18	JELEŃIA GÓRA	PL
21	2050	1,53,50	BARTOSIEWICZ	JAN	49-01-03	LEGNICA	PL
22	505	1,54,50	PASEK	JANUSZ	49-12-18	ZŁOTORYJA	PL
23	2091	1,54,50	MACTUKIEWICZ	WOJCIECH	52-04-29	WROCLAW	PL
24	748	1,55,30	CZAJECKI	MARCELI	51-01-01	CZELADZ	PL
25	239	1,55,50	STANKIEWICZ	BERNARD	51-05-08	JELEŃIA GÓRA	PL
26	556	1,57,10	SCIGOCKI	JAN	51-03-07	STRZELCE OPOLSKIE	PL
27	181	1,57,50	DUL	WIESLAW	52-05-04	JELEŃIA GÓRA	PL
28	2019	1,57,60	MUSIATOWICZ	KRZYSZTOF	52-06-05	KOWARY	PL
29	2153	1,57,70	GLINIECKI	KAZIMIERZ	51-08-07	KARTUZY	PL
30	2007	1,57,80	TWARDY	ZDZISLAW	49-05-23	STRZELCE OPOLSKIE	PL
31	2681	1,58,00	BOBOWSKI	ZYGMUNT	51-01-31	JELEŃIA GÓRA	PL
32	729	1,58,50	KOZŁOWICZ	EDWARD	51-03-17	WAŁBRZYCH	PL
33	2011	1,58,50	ZADRZYŃSKI	ANDRZEJ	51-01-21	JELEŃIA GÓRA	PL
34	677	1,58,60	GRANDYS	JANUSZ	50-01-07	KRAKÓW	PL
35	491	1,59,70	KULESZ	ANDRZEJ	53-01-01	BIELSKO - BIAŁA	CZ
36	743	2,00,30	JIROUS	JAROSLAW	51-11-04	BROUMOV	CZ
37	2131	2,02,60	FIGIEL	STANISLAW	53-07-10	MYSLENICE	PL
38	2680	2,02,60	BOBOWSKI	WALDEMAR	53-07-10	JELEŃIA GÓRA	PL
39	157	2,04,70	MURASZKO	TADEUSZ			
40	455	2,05,20	SPEL	JERZY	49-04-25	WAŁBRZYCH	PL
41	476	2,05,30	ROMANÓW	JERZY	53-07-05	STALOWA WOLA	PL
42	2039	2,05,30	PIWOWARSKA	IRENA	53-03-17	WIADROW	PL
43	2034	2,06,70	GRONDECKI	ANDRZEJ	50-12-14	JELEŃIA GÓRA	PL
44	723	2,07,60	KANDZIÓRA	ANDRZEJ	51-11-25	RUDA ŚL.	PL
45	2138	2,09,20	PUCHALSKI	MAREK	53-03-25	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
46	521	2,10,00	FALTIŃEK	LIBOR	50-10-21	ZASADA	CZ
47	678	2,10,50	JOZWIĄK	PAWEŁ	53-07-03	ŁÓDZ	PL

Grupa 6 (1944 - 1948)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	179	26,43	BARTKOWIAK	EDWARD	48-09-13	JELEŃIA GÓRA	PL
2	522	27,33	BRECKA	JOSEF	48-07-11	BOHDALOWICE	CZ
3	721	27,36	TRASKOWSKI	EDWARD	48-03-03	ŁOMŻA	PL
4	747	28,08	CZAJECKI	JAN	47-07-18	CZELADZ	PL
5	2373	29,62	NIEWÓDNICZAŃSKI	TOMASZ	48-10-29	WROCLAW	PL
6	2517	30,08	SZCZEPANIAK	WOJCIECH	46-05-21	MILICZ	PL
7	347	30,12	WIECKOWSKI	MIECZYSLAW	44-01-16	LEGNICA	PL
8	2139	30,70	PUCHALSKI	MIECZYSLAW	48-01-04	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL
9	2062	31,52	NAWOJCZYK	RYSZARD	45-04-01	LEGNICA	PL
10	2028	31,62	EXNER	TADEUSZ	48-01-01	JELEŃIA GÓRA	PL
11	2651	31,77	RADZIEJEWSKI	JERZY	47-04-09	LEGNICA	PL
12	158	32,27	STUBENRAUCH	GERD	45-02-12	NIEDERODERWITZ	D
13	106	32,42	MIZERA	LADISLAV	47-05-01	JANOV	CZ
14	2707	32,96	TOKARZ	ADAM	48-11-01	STRZELCE OPOLSKIE	PL
15	177	33,02	KOPYT	JAN	46-01-12	KONSTANCJŃ JEZIÓRNA	PL
16	2214	33,30	JANOWIAK	PAWEŁ	46-05-07	SZCZAWNO ZDRÓJ	PL
17	2513	33,30	POHL	ZBIGNIEW		OSTROW WLKP.	PL
18	2354	33,42	MAGER	JERZY	47-02-28	WROCLAW	PL
19	2209	33,43	JIRAKOVA	EVA	46-01-02	DESNA	CZ
20	95	33,68	BURDA	VLADIMIR	45-01-01	LITVINOV	CZ
21	2311	33,74	KORABLEWSKI	ADAM	46-08-25	BRZEG DOLNY	PL
22	2776	33,74	NICZKO	OLGIERD	47-09-01	GOYŃIA	PL
23	205	33,92	JAGIELSKI	JAN	46-04-30	JELEŃIA GÓRA	PL
24	2638	33,93	BEJNAROWICZ	SLAWOMIR	44-05-25	OSTROW WLKP.	PL
25	735	33,98	KRUCZEK	STANISLAW	48-05-01	KRAKÓW	PL
26	2634	34,27	LEPAKOWSKI	WŁODZIMIERZ	47-08-08	OSTROW WLKP.	PL
27	185	34,37	BRUKAŁO	STANISLAW	46-03-27	WROCLAW	PL
28	2340	34,87	SOZANSKI	LESLAW	45-03-04	WROCLAW	PL
29	2198	34,92	BOGULAK	ADAM	48-01-02	JELEŃIA GÓRA	PL
30	218	35,05	ALCHIMOWICZ	ZBIGNIEW	48-02-18	ZŁOTY STOK	PL
31	216	35,31	DECHNIK	BOGDAN	46-01-01	PIECHOWICE	PL
32	2061	35,39	GILOS	WŁADYSLAW	48-05-06	LEGNICA	PL
33	2470	35,45	ROLSKI	TOMASZ	46-06-27	WROCLAW	PL
34	2064	36,36	STERBAŁSKI	MIECZYSLAW	45-12-03	LEGNICA	PL
35	794	36,58	WRONICZ	ZYGMUNT	44-02-15	KRAKÓW	PL
36	2462	37,93	SIDOR	SZCZEPAN	48-12-25	JELEŃIA GÓRA	PL
37	2468	37,93	KRAWCZYŃSKI	JACEK	47-07-14	WARSZAWA	PL
38	2709	39,12	KOCON	STANISLAW	47-11-07	STRZELCE OPOLSKIE	PL
39	2748	40,68	RUDKOWSKI	RYSZARD	44-12-24	JELEŃIA GÓRA	PL
40	2057	40,80	POPOWICZ	TADEUSZ	47-04-11	LEGNICA	PL
41	2818	41,30	SZYMAŃSKI	JERZY	46-04-03	KARPACZ	PL
42	2173	41,77	GORSKI	JERZY	46-04-04	JELEŃIA GÓRA	PL
43	583	42,71	JASTRZEBSKI	ANDRZEJ	47-08-25	WROCLAW	PL
44	2448	42,90	ZASICOVA	MARIE	47-09-10	LIBEREC	CZ

VITARAL®



TĘCZA WITAMIN



WYNIKI XXII BIEGU PIASTÓW

45	2298	43,65	BLADEK	WITOLD	44-02-03	ŁÓDŹ	PL
46	2518	43,84	SZCZEPANIAK	RYSZARD	46-05-21	MILICZ	PL
47	2009	44,42	PODOLSKI	ROMAN	46-08-10	SZCZECIN	PL
48	314	45,10	PAKUŁAK	MIKOŁAJ	44-03-15	WOLIN	PL
49	2032	45,58	PIOTROWICZ	JAN	45-09-01	ZŁOTORYJA	PL
50	2344	45,85	MERKUSZIN	WŁADIMIR	47-01-01	MINSK	BER
51	2909	46,36	ZDEBIAK	ANDRZEJ	46-06-26	ŚWIDNICA	PL
52	210	52,18	KARWOWSKI	JERZY	44-09-26	SZCZECINEK	PL
53	2495	52,71	KOCHNA	BOGDAN	46-01-20		PL
54	2105	58,36	IGNACZAK	ANDRZEJ	48-07-27	GOYŃIA	PL
55	2261	1,46,52	SZCZEREPA	WOJCIECH	48-12-19	LWÓWEK ŚLĄSKI	PL
56	2160	2,14,30	DRZEWIŃSKA	ALICJA	45-03-31	POZNAŃ	PL

39	2208	1,25,40	ZUK	JÓZEF	40-04-11	WAŁBRZYCH	PL
40	2451	1,26,80	KEDZIERSKI	KAZIMIERZ	38-11-20	JELEŃ GÓRA	PL
41	2181	1,31,00	KUBOT	HENRYK	38-07-13	LUBLIN	PL
42	2334	1,31,10	PATER	ZBIGNIEW	40-01-03	WROCŁAW	PL
43	344	1,31,40	WALEGA	EDMUND	43-11-01	WARSZAWA	PL
44	2092	1,33,10	MAK	ADAM JAN	40-01-24	PIAWA DOLNA	PL
45	710	1,37,50	DOMAŃSKI	JACEK	41-01-20	WARSZAWA	PL
46	164	1,37,80	JEDNOROG	JÓZEF		OLESNICA	PL
47	674	1,46,20					
48	2918	1,49,80	KOŃIUSZEWSKI	ANDRZEJ	42-01-02	ŚWIDNICA	PL
49	2668	2,00,10	PSARSKA-STEFANOW	BARBARA	43-03-08	WAŁBRZYCH	PL
50	2992	2,10,20	KOBIALKA	ZBIGNIEW	41-10-22	ZIELONA GÓRA	PL
51	2587	2,14,20	WSZEDYBYŁ	TOMASZ		MILICZ	PL
52	2424	2,15,30	RUDOMIŃA	KAZIMIERZ	41-03-10	ZŁOTORYJA	PL
53	2617	2,17,90	GAWRONSKI	TADEUSZ	39-09-23	WROCŁAW	PL
54	2269	2,25,10	CHODOROWSKI	ANDRZEJ	41-06-06	LUBLIN	PL
55	226	2,30,20	TOPF	ALINA		WAŁBRZYCH	PL

Grupa 7 (1938 – 1943)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	31	40,80	GORZDZIKA	PAWEŁ		JAWORZYŃKA	PL
2	87	45,30	HASEK	PETR	43-12-02	JABLONEC	CZ
3	416	45,30	TOPCZEWSKI	ZYGMUNT	42-03-14	JELEŃ GÓRA	PL
4	2521	47,20					
5	787	47,50	SENFLEBEN	AXEL	42-09-15	BERLIN	D
6	543	48,10	WITTETSCHKE	CHRISTIAN	43-06-17	DRESDEN	D
7	2054	48,50	JIRAK	PETER		DESNA	CZ
8	2435	49,10	VRESTAL	JAN	39-02-16	BRNO	CZ
9	549	50,20	JUDKA	WALTER	43-02-26	JELEŃ GÓRA	PL
10	360	51,40	TOPF	WŁODZIMIERZ		WAŁBRZYCH	PL
11	305	52,80	MAJCHERCZYK	WŁADZAW	43-01-01	CZELADZ	PL
12	2688	54,90	DEREN	ANDRZEJ	38-10-15	JELEŃ GÓRA	PL
13	2761	56,80	WISEŁKA	ANDRZEJ	39-05-08	CZESTOCHOWA	PL
14	2411	58,30	USOWSKI	STANISŁAW	42-02-23	KIELCE	PL
15	2767	58,70	ZEMCZAK	JÓZEF	39-03-16	BIELSKO BIAŁA	PL
16	2426	1,00,50	KUCHARSKI	LECH	41-03-09	ZŁOTORYJA	PL
17	566	1,01,20	WIKŁACZ	EDWARD	42-01-11	JELEŃ GÓRA	PL
18	662	1,01,20	GAWRONOWSKI	ERYK	40-01-01	BYTOM	PL
19	2882	1,01,50	JEDRASKI	JERZY	42-08-08	ŚWIDNICA	PL
20	2986	1,01,50	JASIECKI	NARCYZ	43-11-29	ŚWIDNICA	PL
21	2157	1,02,00	MICHOWSKI	MARIAJAN	39-09-15	WROCŁAW	PL
22	644	1,02,50	TUREK	RUDOLF		WAŁBRZYCH	PL
23	342	1,03,00	MIKOŁAJCZYK	PIOTR	40-01-01	CZELADZ	PL
24	175	1,03,40	KOZŁOWSKI	RYSZARD	41-02-05	WROCŁAW	PL
25	750	1,05,70	CICHY	JAN	41-05-25	KATOWICE	PL
26	2044	1,08,70	DUDKOWSKI	WŁADZAW	40-05-05	JAWOR	PL
27	2283	1,12,30	PACZKO	LIDIA	43-01-01	KRAKÓW	PL
28	2431	1,12,30	DALECKI	WALENTY	40-01-13	ZARY	PL
29	2060	1,13,20	ORCZYŃSKA	JANINA	43-01-25	LEGNICA	PL
30	487	1,14,00	KUREK	EDWARD	39-01-08	KATOWICE	PL
31	3001	1,14,50	FIUTOWSKI	WŁADYSŁAW		WROCŁAW	PL
32	581	1,15,10	DURA	KAZIMIERZ	39-01-24	WROCŁAW	PL
33	3012	1,15,30	SKOKEPA	JIRKA			CZ
34	309	1,16,00	LAPA	JAN	39-08-03	MYŚLENICE	PL
35	782	1,18,20	SITO	STANISŁAW	42-09-08	MYŚLENICE	PL
36	717	1,20,20	KUDOWICZ	ADAM	40-05-29	WARSZAWA	PL
37	2764	1,20,80	ZALESKI	MAREK	42-02-28	WŁOCŁAWEK	PL
38	2469	1,21,80	LUKSZA	WIESŁAW	41-05-30	WARSZAWA	PL

Grupa 8 (rocznik 1937 i starsze)

Lok.	Numer startowy	Czas	Nazwisko	Imię	Data urodzenia	Miejscowość	Kraj
1	447	30,60	SOUKUP	PETR	37-04-09	LIBEREC	CZ
2	2207	40,10	STUPKA	HENRYK	24-11-08	OSWIECIM	PL
3	715	41,60	KASPAK	JOSEF	28-09-27	WAŁBRZYCH	PL
4	2267	43,10	BOLESŁAW	ZAJCZEK	30-05-27	MILICZ	PL
5	551	43,20	KRAUSCH	GOTTFRIED	34-05-27	NEUGERSDORF	D
6	2502	44,10	SZYMAŃSKI	EUGENIUSZ	33-12-08	LEGNICA	PL
7	2177	49,50	KUSIAK	MIECZYSLAW	29-09-25	KIELCE	PL
8	2010	50,30	KRÓL	GRZEGORZ	31-03-03	ZGORZELEC	PL
9	2190	50,60	JANUSZEWSKI	STEFAN	29-06-13	WARSZAWA	PL
10	2305	53,10	MARCIŃKIEWICZ	ZYGMUNT	21-07-03	WROCŁAW	PL
11	2100	54,60	KŁODA	TADEUSZ	25-02-06	ŚWIDNICA ŚLĄSKA	PL
12	2636	56,70	GRZEŚIAK	TADEUSZ	36-07-11	OSTRÓW WLKP.	PL
13	2787	58,20	SIEMIENSKI	STANISŁAW	29-10-22	JELEŃ GÓRA	PL
14	2444	1,00,10	RUDNICKI	WŁADYSŁAW	35-05-05	JELEŃ GÓRA	PL
15	221	1,00,90	SZCZOTKA	ROMAN	35-09-13	GÓRKI WLK.	PL
16	461	1,02,80	GETKA	STANISŁAW	29-05-08	WARSZAWA	PL
17	2029	1,10,20	ROCHNOWSKI	TADEUSZ	37-10-01	JELEŃ GÓRA	PL
18	2040	1,10,30	WOŹNIAKIEWICZ	WŁADYSŁAW	37-12-07	JAWOR	PL
19	2388	1,12,20	ZAREBSKA	ZOFIA	32-04-20	WROCŁAW	PL
20	2179	1,12,40	KURAJ	ZBIGNIEW	36-02-28	ŁÓDŹ	PL
21	409	1,13,80	ŻELASKIEWICZ	STANISŁAW	27-02-14	JELEŃ GÓRA	PL
22	2375	1,15,00	DZIEDZIC	KAZIMIERZ	35-01-29	WROCŁAW	PL
23	2059	1,17,40	CZYŻOWSKI	LUCJAN		LEGNICA	PL
24	2115	1,17,60	GRABOWSKI	ZBIGNIEW	23-11-24	WARSZAWA	PL
25	2186	1,18,10	KALETA	MIECZYSLAW	31-10-08	OPOLE	PL
26	2494	1,19,30	ZDANIUK	ANDRZEJ	37-11-30	ZŁOTORYJA	PL
27	3041	1,20,90	KACZMAREK	MIECZYSLAW	33-03-29	DZIERŻONIÓW	PL
28	2515	1,24,20	ROGUT	JERZY	36-11-22	ZGIERZ	PL
29	2667	1,30,10	STEFANOW	WŁODZIMIERZ	31-06-24	WAŁBRZYCH	PL
30	744	1,34,60	JOZEFIK	WALDEMAR	37-05-15	ŁÓDŹ	PL
31	2169	1,39,40	MATYSIAK	JÓZEF	36-03-15	MIEDZYRZECZ	PL
32	2498	1,46,10	BLASINSKI	KAZIMIERZ	32-09-26	WROCŁAW	PL

W XXII „blotnym” Biegu Piastów wzięło udział 1372 miłośników zabaw na śniegu (w tym 183 kobiety) – 951 z Polski, 280 z Czech, 92 z Republiki Federalnej Niemiec, 15 z Białorusi, 10 ze Słowacji, po 3 z Bułgarii i Holandii, 2 z Wielkiej Brytanii, po 1 z Danii i Rosji.

Najstarszym uczestnikiem był pan **Zygmunt Marcinkiewicz** z Wrocławia, urodzony 3 lipca 1921 roku, a najmłodszym **Maciej Staręga** z Siedlec (31 styczeń 1990 rok).

NAGRODY UFUNDOWANE PRZEZ SPONSORÓW WYLOSOWALI:

PKO BP – Władysław Fiutowski, Petra Jirakova, Kamil Turek, Danuta Szuter, Michał Janca, Krzysztof Grabczak, Porivoj Bohl, Jolanta Lipińska, Witold Szczurek, Zygmunt Bobowski;

PRZEDSIĘBIORSTWA FARMACEUTYCZNEGO JELFA S.A. – Andrzej Ignaczak, Wiesław Kasprzak, Henryk Andrisiewicz, Stanisław Koczoń, Ivo Brunclik, Janusz Perz, Grażyna Drożdowska, Adam Zoń, Ryszard Kumalski, Petr Soukup;

BOLESŁAWIECKIEJ FABRYKI MATERIAŁÓW MEDYCZNYCH POLFA S.A. – Mieczysław Kusiak, Władysław Woźniakiewicz, Lucjan Czyżowski, Andrzej Dereń, Mieczysław Kaczmarek, Barbara Wrzeszcz, Adam Bugno, Aleksandra Uchman, Jan Nowak, Marian Krzyżosiak;

ELEKTROWNI TURÓW – Łukasz Puchalski, Piotr Ułazowski, Zbigniew Pohl, Joanna Chwał, Kamil Karwel, Agnieszka Schabek, Andrzej Piotrowski, Jan Kopyt, Tomasz Niewodniczański, Tadeusz Popowicz.

I PROGRAM POLSKIEGO RADIA – SYGNAŁY DNIA przyznał nagrodę najstarszemu uczestnikowi Biegu panu **Zygmuntowi Marcinkiewiczowi**, a konkurs firmy **SPORT LIFE** (przedstawiciel **NEW LINE**) wygrała pani **Teresa Œwik-Maszczyńska**.



Bardzo długo zagrożenie ekologiczne Kar-konoszy i Gór Izerskich było łączone z nega-tywnym oddziaływaniem energetyki krajów „Czarnego Trójkąta”. Na tym niewielkim ob-szarze Europy wybudowano elektrownie o łącznej mocy 15 000 MW, w tym 2 000 MW z Elektrowni Turów.

Zmiana polityki gospodarczej i uzmysłowienie sobie skut-ków gospodarki ekstensywnej spowodowało drastyczne zmniejszenie emisji szkodliwych gazów. Turów obniżył tą emi-sję o połowę. Po zakończeniu modernizacji emisja tlenków siarki będzie zredukowana o 90%, pyłu o dalsze 50%, po-mimo dobrych już teraz wyników.

Uważamy w związku z tym, że w tak godnym sportowym i ekologicznym towarzystwie, jakie spotyka się z okazji Na-szego Biegu Piastów, możemy się już pokazywać.

Życzymy organizatorom i uczestnikom wszystkiego naj-lepszego – jesteście z Wami!

mgr inż. Jerzy Łaskawiec
Dyrektor Elektrowni Turów



Podbiał pospolity



ul. Młodych Energetyków 12
59-916 BOGATYNIA 3

Tel. centrali: (075) 77 34 900,
lub 77 37 900
Fax (075) 77 34 002
turow@sun1000.pwr.wroc.pl

ELEKTROWNIA TURÓW ZAPRZYJAŻNIONA ZE ŚRODOWISKIEM

WIEMY JAK PRODUKOWAĆ ENERGIĘ CZYSTO I TANIO

- ✓ 37 lat temu rozpoczęliśmy produkcję energii elektrycznej
- ✓ 28 lat temu byliśmy największą elektrownią w Europie
- ✓ 7 lat temu rozpoczęliśmy pierwszy w Polsce program własnej modernizacji
- ✓ 4 lata temu spełniliśmy europejskie normy emisji pyłów i tlenków azotu
- ✓ Rok temu rozpoczęliśmy przekształcenia własnościowe
- ✓ W grudniu 1998 roku przekazaliśmy do eksploatacji dwa zmodernizowane bloki
- ✓ Obecnie znów jesteśmy najnowocześniejszą elektrownią w Polsce

Dumni jesteśmy z faktu, że oddaliśmy mieszkańcom Euroregionu Nysa, rejonu z osiemdziesięcioośmioletnią tradycją energetyczną, to co jest zwieńczeniem naszych kilkuletnich wysiłków, czyli najnowocześniejsze na świecie, przyjazne środowisku naturalnemu bloki energetyczne z kotłami fluidalnymi – właśnie teraz, jeszcze przed rokiem 2000.

Nie czekamy z niecierpliwością na ogłoszenie oficjalnego terminu przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Nie musimy czekać. Dzięki naszej pracy już jesteśmy w Europie.



Sam śnieg nie wystarczy

Trasy, trasy...

Śnieg i mróz, słońce i przestrzeń, zakładanie śladu na dziewiczym śniegu, a przede wszystkim bieg po wspaniale wytyczonym szlaku sprawiają, że każdej zimy tysiące osób korzysta z radości uprawiania narciarstwa śladowego.

Również ten rodzaj narciarstwa, podobnie jak alpejskie, wymaga stale od nowa przygotowywania odpowiednich warunków, dziesiątków, a czasem nawet setek kilometrów tras, o tak zróżnicowanej charakterystyce, by każdy mógł znaleźć odpowiednią do swoich umiejętności i kondycji. Tak jest we wszystkich znanych centrach sportów zimowych na świecie, tak jest także w Jakuszykach.

Każdego roku na Polanie Jakuszyckiej i na trasach prowadzących w głąb Gór Izerskich narciarze pojawiają się wraz z pierwszym śniegiem. Zwykle jest to dopiero połowa listopada. Śnieg leży tutaj właściwie każdej jesieni. Jest go zwykle zaledwie tylko kilka, czy kilkanaście centymetrów. Jednak nawet tak cienka warstwa wystarcza, by na trasy ruszyli najbardziej zapaleni narciarze – biegacze, a często są to już na początku sezonu spore grupy ludzi.

Kierownictwo Biegu Piastów, gospodarz Polany, choć zdaje sobie sprawę z ryzyka i niedogodności tak wczesnego biegania, nie szuka jednak sposobu na powstrzymanie największych entuzjastów. Wręcz przeciwnie, już od wielu lat stara się ułatwić im życie. A to oznacza stwarzanie takich warunków, gdzie już kilka centymetrów śniegu pozwala na bezpieczne bieganie na długich odcinkach.

Nad tym, by każdy następny sezon rozpoczynał się wcześniej, niż poprzedni, a na trasach było więcej lepszego śniegu, w Jakuszykach praca trwa cały rok. Pierwsze przymiarki do kolejnego sezonu zaczynają się bowiem w tych dniach zimy, gdy ciepły wiatr, słońce, a czasem także deszcz, gwałtownie niszczy śnieg. Wtedy wyszukiwane są miejsca i leśne drogi najlepiej schowane przed wiatrem i słońcem i zachowujące odpowiednią pokrywę śnieżną przez ten trudny czas. Zwykle bowiem jest tak, że na pewnych odcinkach śnieg znika niezwykle szybko, a na innych utrzymuje się bardzo długo. Problem w tym, by znaleźć śnieżne ostępy i poprowadzić nimi biegowe trasy, skutecznie łącząc miejsca trwałego zalegania śniegu. I to właśnie robi się w Jakuszykach od wielu już lat.

O tym, że nowych możliwości trzeba szukać stale od nowa przekonuje ubiegłoroczne doświadczenie, czyli Bieg Piastów, który się odbył i zarazem został... odwołany. Oficjalnie odwołany, bo w żaden sposób nie dało się tak przygotować tras, by resztki śniegu wytrzymały przebiegnięcie wszystkich, którzy chcieli wystartować. Ale ten bieg przecież jednak w jakiś sposób się odbył, bo



ponad tysiąc osób pobiegło na te odcinki, na których śnieg się zachował, właśnie dlatego, że już w lecie odpowiednio przygotowano tam podłoże.

Jak co roku, także i w czasie minionego lata w jakuszyckich lasach trwały bardzo intensywne prace nad przebudową i modernizacją wielu kilometrów tras. Gdy w listopadzie zakończono cykl robót, okazało się, że zmodernizowano nartostrady na odcinku niemal 25 km – oczywiście w różnej skali i w różnych miejscach. Na niektórych odcinkach przesunięto je zasadniczo, uciekając od mokrego podłoża, a na innych „jedynie” przebudowano przepusty i rowy, umożliwiając szybki i nie zagrażający trasom spływ topniejących wód.

W wielu miejscach zbudowane zostały zupełnie nowe rowy i przepusty, a w kilku zmieniono trasę tak, by ją oddalić od siedlisk... podlegających ochronie cietrzewi i zapewnić im zimowy spokój. Wreszcie niemal wszędzie, gdzie było to konieczne i możliwe, dość znacznie zmodernizowano nawierzchnię, wyrównując ją tak, by wysokość naturalnych nierówności terenu nie przekraczała tylko kilku centymetrów.

Pomimo takiego przygotowania tysięcy metrów kwadratowych tras letnimi zabiegami pielęgnacyjnymi, okazało się, że wiele można zrobić jeszcze w listopadzie. Odpowiednie „prasowanie” wolno przymarzających odcinków pozwoliło na ich znaczne wyrównanie, także w tych miejscach, które nie były do tego przygotowane w lecie. Dzięki temu już pierwszy, jeszcze jesienny narciarze znaleźli w jakuszyckich lasach dobre warunki do biegania i treningu na cienkiej warstwie śniegu.

Prezes Julian Gozdowski właściwie do wszystkich tras – tych wyczynowych i tych spacerowych – przywiązuje jednakowe znaczenie. Jednak z oczywistych powodów największą troską otaczane są wyczynowe, gdyż są one najczęściej i najintensywniej wykorzystywane. Od ich stanu zależy nie tylko



Jarząb pospolity

utrzymanie posiadanej homologacji krajowej, ale i szybkie uzyskanie międzynarodowej homologacji FIS, co umożliwi organizowanie w Jakuszycach wielkich imprez narciarskich – mistrzostw świata, czy zawodów o Puchar Świata. Z tych właśnie względów stale są poprawiane dwie trasy – o długości 7 500 i 5 250 metrów. Niektóre ich odcinki doskonale służą także biathlonistom, którym do przeprowadzenia zawodów wystarczają stosunkowo krótkie pętle.

W lecie tego roku zostanie przeprowadzone przez międzynarodową komisję FIS letnie badanie warunków homologacji dla jakuszyckich tras, a w czasie zimy 1999/2000 odbędzie się ich sprawdzanie zimowe. W tej sytuacji jesienią 2000 roku sezon rozpocznie się już niemal na pewno na homologowanych przez FIS trasach. Ponieważ warunki panujące na nich już teraz umożliwiają homologację, jest spora szansa na przyspieszenie tego procesu o rok. Obecnie jest to już tylko kwestia organizacyjno-finansowa, bo przebieg tras i ich stan w pełni odpowiada ścisłym warunkom określonym przepisami FIS.

Już w tym roku trasy wyczynowe są po takich korektach, że właściwie w żadnych warunkach nie powinno na nich brakować śniegu. Ich sprawdzanie biegacze rozpoczęli w listopadzie. I byli zadowoleni.

Troską kierownictwa Biegu Piastów jest także stan tras spacerowych i praktycznie stała ich rozbudowa. W 1998 roku poważnej modernizacji poddano trasę bolesławieckiej POL-FY, prowadzącą z „Samolotu” do Orle. Zbudowano na niej nie tylko kilka przepustów, ale i usprawniono niemal wszystkie rowy odwadniające. Powstały tu też dwa nowe odcinki narciarskich dróg, umożliwiające schowanie się narciarza w lesie, przykładowo przed silnym wiatrem, czy zbyt mocno operującym słońcem.

Zmodernizowano również trasę jeleniogórskiej JELFY. I tu właśnie doszło do znacznego jej przesunięcia dla zapewnienia spokoju zimującym cietrzewiom. Została ona dokładnie splantowana i przy okazji obsadzona rododendronami.

Trasa Elektrowni Turów, prowadząca z Rozdroża pod Cichą Równią na Orle, jest z pewnością jedną z najciekawszych dróg spacerowych. W tym roku obsadzono ją jarzębiną i brzozą. W tych właśnie miejscach mają powstać ostoje leśnego ptactwa – tak zwane remizy dla cietrzewi.

Warto pamiętać, że w modernizacji tras nie mały udział finansowy mają ich opiekunowie – firmy sponsorujące jakuszyckie imprezy.

Zmiany zaszły także na najważniejszej, 50-kilometrowej trasie na której jest rozgrywany główny dystans Biegu Piastów. Ulepszony został odcinek za Koziołcem, z którego doskonale widać tereny narciarskie po czeskiej stronie Izery. Poprawiono także bardzo wyraźnie dość trudny zjazd „Tomaszka”, prowadzący do tak zwanej „Skoły”.

Prezes Julian Gozdowski przy każdej okazji podkreśla rolę leśników w budowaniu, przygotowywaniu i utrzymaniu narciarskich dróg w Górach Izerskich. I nie ma w tym żadnej przesady, bo każdy kto widzi zachodzące zmiany zdaje sobie sprawę z ogromnej pracy, którą wykonują pracownicy Nadleśnictwa Szklarska Poręba, z korzyścią także dla Biegu Piastów.

Wybierając się, nie tylko na nartach, w głąb Gór Izerskich warto korzystać z mapy. Zawsze należy też pamiętać, by idąc pieszo, bo przecież i takich zimowych gości jest w Jakuszycach bardzo wielu, nie niszczyć budowanych i utrzymywanych z dużym trudem biegowych tras.

*

Jeszcze późną jesienią trwały intensywne roboty na terenie biathlonowej strzelnicy. Przemieszczono tam nie tylko tysiące metrów sześciennych ziemi, ale i przebudowano cały teren, właściwie od nowa go formując. Choć nie zawsze zdajemy sobie z tego sprawę, to właśnie strzelnica jest mocnym punktem Polany. Bo choć narciarzy na niej nie brakuje nigdy, to jednak biathloniści są organizatorami największej liczby poważnych, sportowych zawodów. I to dla nich właśnie tak zasadniczo przebudowano i unowocześniono strzelnicę.

Marek Chromicz

SKI & BIKE
SKLEPY □ WYPOŻYCZALNIA
SERWIS □ SZKOŁA NARCIARSKA □ PRZEWOZY

KA mix
Spółka z o.o.

SPORT SERVICE

58-580 Szklarska Poręba, ul. Jedności Narodowej 2, tel./fax (075) 717 20 41
19-500 Góldap, Pl. Zwycięstwa 16, tel. (087) 15 27 67
34-300 Żywiec, ul. Dworcowa 2

Prowadzimy na Polanie Jakuszyckiej wypożyczalnię sprzętu sportowego, a w czasie Biegu Piastów punkt smarowana nart.

Szklarska Poręba

- perła Karkonoszy -



Pomocą, radą i informacją służy turystom:
Wir bieten Ihnen unsere Hilfe, Rat und Information:
We are here to help you:



**Miejskie Biuro
Informacji Turystycznej**

Fremdenverkehrsinformationszentrum
Municipal Tourist Information Centre

58-580 Szklarska Poręba, ul. Jedności Narodowej 3
tel./fax +48 (75) 717 24 49, tel. 717 24 94

FISCHER zaprasza do punktu smarowania nart



RADIO JAKICH MAŁO

MUZYCZNE RADIO :

58 - 500 JELENIA GÓRA

PL. KS. KARD. S. WYSZYŃSKIEGO 45.

TEL/FAX : (075) 76 - 46 - 625

OBSŁUGĘ REKLAMOWĄ PROWADZI :

AGENCJA

REKLAMOWO - INFORMACYJNA " TOP "

TEL/FAX : (075) 76 - 46 - 635



Z udziałem Unii Europejskiej

Dzięki wydatnej pomocy finansowej Unii Europejskiej doszło w minionym roku do znacznego zaawansowania robót w tych budynkach Stowarzyszenia Bieg Piastów, które już od kilku lat „straszyły” brakiem wykończenia.

Tej zimy dostępna jest, choć jeszcze nie całkiem wykończona, szatnia dla niepełnosprawnych, wraz z niezbędnym zapleczem. W ten sposób kończy się ich udręka. Teraz z jednej strony wjadą do szatni na inwalidzkich wózkach, a z drugiej wyjadą prosto na śnieg, już na sankach, czy nartach. W środku są specjalnie przygotowane dla nich ubikacje, a także pomieszczenia do odpoczynku.

W ten sposób niepełnosprawni sportowcy będą wreszcie mieli na Polanie godziwe warunki. Na prawdziwe luksusy przyjdzie czas po zakończeniu inwestycji.

*

Już w czasie ubiegłorocznej zimy doszło do ostatecznego rozdzielania pomieszczeń spikerskich i sędziowskich. Przez wiele lat dziennikarze i sędziowie przeszkadzali sobie wzajemnie. Teraz mają odrębne pokoje. Dziennikarzom, szczególnie mediów elektronicznych, stworzono właściwe warunki



Dziennikarze obsługujący XXIII Bieg Piastów pracować będą w o wiele lepszych warunkach, niż w latach ubiegłych.

ki pracy. Ważne też jest to, że spikerowi zawodów umożliwiono bezpośredni kontakt ze stanowiskiem pomiaru czasu, organizatorami zawodów i samymi zawodnikami.

*

Ubiegłoroczne inwestycje w obiektach Stowarzyszenia Bieg Piastów zostały wykonane dzięki wsparciu Unii Europejskiej. Wspierze ona też prace zaplanowane na 1999 rok, a to pozwoli na osiągnięcie w przyszłym sezonie zimowym „normalnych” standardów dla zawodników, organizatorów i kibiców, już chyba we wszystkich obiektach Polany.

(mar)



HOTEL
Jelenia Góra



Hotel ORBIS „Jelenia Góra”

ul. Sudecka 63, 58-500 Jelenia Góra

tel. (0-75) 764-64-81, fax (0-75) 75-262-69, e-mail: jgora@orbis.pl

OFERUJEMY:

- komfortowe pokoje i apartamenty (wszystkie z łazienką, TV SAT, radiem, minibarem, telefonem);
- restaurację i brasserię z doskonałymi daniami i deserami własnej produkcji;
- aperitif-bar
- sale konferencyjne z profesjonalnym wyposażeniem audiowizualnym;
- rekreację (kryty basen, sauny, solarium, masaże);
- wspaniałe wypieki z hotelowej cukierni



- organizację imprez turystycznych i kulturalnych;
- catering - obsługę gastronomiczną w siedzibie klienta;
- promocyjne cenowo, tygodniowe pobyty w hotelu z bogatą ofertą dodatkową w okresie zimy i lata!!!



• **ZAPRASZAMY** •

B · I · E · G

P I A S T Ó W



BANK ZACHODNI SA

Nie tylko narty

Polana Jakuszycka to nie tylko narty. Co prawda biegówki i Bieg Piastów ją „stworzyły”, ale od kilku lat tętni na niej życie także wiosną, latem i jesienią.

Popularność Polany i Gór Izerskich, jako doskonałego miejsca do uprawiania turystyki rowerowej, spowodowała, że od wczesnej wiosny, często gdy jeszcze biegają narciarze, pojawiają się tutaj na swoich rowerach uparci „górale”. Po kilkuletnim okresie „wszczepiania” jednoślądów w Góry Izerskie przez Bieg Piastów i tygodnik Nowiny Jeleniogórskie, okazało się, że pomysł ten trafił na podatny grunt. Niemal każdego, letniego dnia na trasy rowerowe, co często znaczy także narciarskie, ruszają dziesiątki „górali” złaknionych naprawdę zielonych lasów i trawy, a także krystalicznie czystej wody. Po Górach Izerskich można zrobić na rowerze setki kilometrów, nie wracając w to samo miejsce, podobnie jak zimą na nartach. Jest to więc miejsce szczególnie atrakcyjne, zarówno dla tych, którzy w góry udają się „tylko na godzinę”, jak i dla tych co chcą latem, czy zimą spędzić tam wiele godzin, a nawet dni.

*
Szczególną atrakcją Polany Jakuszyckiej jest od października 1998 roku doskonały tor do zabawy na nartach i łyżworolkach. Już kilka dni po oficjalnym jego otwarciu imprezą dla dzieci, okazało się, że jest atrakcyjny nie tylko dla nich oraz młodzieży, ale także dla dorosłych biegaczy, którzy mogą tu trenować na nartorolkach, choć do tego by się przydała dłuższa trasa.

Zaciszny, schowany na skraju Polany tor stał się również miejscem zabawy na łyżworolkach dla osób z często siwiejącą już głową, którym brak odwagi, aby publicznie trenować w mieście. Wieczorem jadą do Jakuszyce i tu... nie krepując się obecnością własnych, zostawionych w domu dzieci i wnuków, zawzięcie ćwiczą! Takiego obrotu sprawy nie mógł przewidzieć nikt. Najbardziej szczęśliwy z tego powodu jest prezes Julian Gozdowski, który ten tor wymyślił i znalazł sposób na realizację tego pomysłu.

Jeśli będą środki finansowe w wysokości około 1/4 wartości całej inwestycji jest szansa, że PHARE pokryje resztę kosztów zbudowania toru. Na Polanie należy bowiem jeszcze położyć około 1000 metrów asfaltowej trasy, by zamknąć pętlę, lub około 1700 metrów w wariantcie wydłużonym, co oznaczałoby wprowadzenie toru do lasu na odcinku około kilometra.

Nie ulega jednak wątpliwości, że powstanie letniego toru treningowego na Polanie jest konieczne, nie tylko dla wyczynowców. Już nawet krótkie doświadczenie dowodzi, że byłby on bardzo wszechstronnie, także rowerowo, wykorzystany.

(mar)



Jakuszyce bardzo chętnie odwiedzają nie tylko narciarze, ale także psy ze swoimi właścicielami. Tutaj szlifują formy przed najważniejszymi wyścigami sezonu.

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

P.P.H. „**HERMES**” S.C.

Waldemar Bobowski

Stanisław Niedośpiał

58-526 Świerzawa, ul. Mickiewicza, tel. (075) 713 52 04

oferuje:

- 👉 Świeże mięso wieprzowe i wołowe z własnego uboju
- 👉 Szeroki asortyment smacznych wędlin produkcji własnej

Zapraszamy!

DM

POCZTA POLSKA

SYSTEM
DIRECT MAIL

REKLAMA,
NA KTÓRĄ
MOŻESZ
SOBIE
POZWOLIĆ!

- Poczтовая baza danych
- Adresowanie
- Kopertowanie



Bolesławiecka Fabryka Materiałów Medycznych „Polfa” SA (poprzednio Bolesławiecka Fabryka Fiolek i Ampulek „Polfa”) powstała w 1952 roku jako mały zakład, o skromnym parku maszynowym i niewielkiej produkcji. Obecnie jest uznanym producentem opakowań do leków i sprzętu medycznego jednorazowego użytku.

Od marca 1995 roku VII Narodowy Fundusz Inwestycyjny im. Kazimierza Wielkiego objął 33 procent naszych akcji, a 17 grudnia 1997 roku sprzedaliśmy większościowy ich pakiet niemieckiemu koncernowi GERRESHEIMER Glas AG.

Aktualnie produkujemy opakowania szklane do leków i aromatów spożywczych (ampułki, fiolki, epruwetki), opakowania do leków z aluminium (tuby, pojemniki aerzolowe), z tworzyw sztucznych (butelki PET i PE, fiolki z PP) oraz sprzęt medyczny jednorazowego użytku (strzykawki, igły do iniekcji, przyrządy do infuzji, transfuzji i VENECAT).

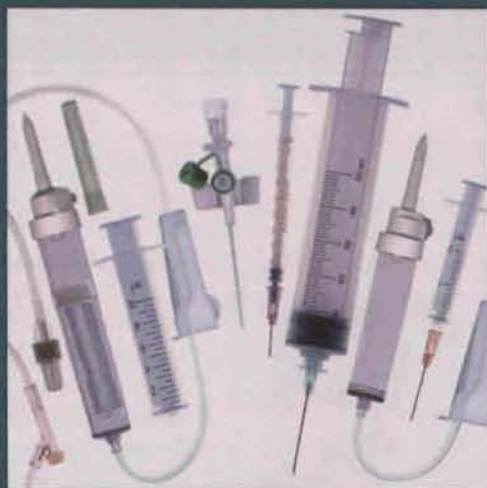
„Polfa” jest od lat aktywnym sponsorem finansującym inicjatywy i instytucje o szczególnie ważnym znaczeniu dla miasta i regionu. Znaczne środki przeznaczamy na cele kulturalne, oświatowo-wychowawcze, rekreacyjne, kulturę fizyczną i sport. Wśród wspomaganych finansowo imprez sportowych znajduje się również Bieg Piastów, który zyskał sławę w kraju i poza jego granicami.

Jego uczestnikom życzę pokonania trasy w jak najkrótszym czasie i w dobrej kondycji.

Stanisław Kozłowski
Prezes Zarządu



Milosna szarolistna



Bolesławiecka Fabryka Materiałów Medycznych "Polfa" SA produkuje:

- opakowania do leków ze szkła (ampułki, fiolki), tworzyw sztucznych (fiolki, butelki) oraz aluminium (tuby, pojemniki aerozolowe);
- zamknięcia do opakowań do leków z tworzyw sztucznych (korki, nakrętki, kropłomierze, zakraplacze, inhalatory, aplikatory) i aluminium (kolpaki, nakrętki);
- sprzęt medyczny jednorazowego użytku (strzykawki, igły, przyrządy do transfuzji i infuzji, przyrządy do długotrwałych wlewów dożylnych).

Medizinische Materialfabrik in Bolesławiec "Polfa" SA ist ein Hersteller von:

- Arzneimittelverpackungen aus Glas (Ampullen, Phiole), Kunststoff (Phiole, Flaschen) und Aluminium (Tuben, Aerosolbehälter);
- Verschlüssen der Arzneimittelverpackungen aus Kunststoff (Stopfen, Verschlussdeckel, Tropfenmesser, Tröpfer, Inhalationsapparate, Applikationsapparate) und Aluminium (Hauben, Verschlüssen);
- medizinischen Einwegartikel (Spritzen, Kanülen, Transfusionsgeräte und Infusionsgeräte, Venenverweilkanülen).

Bolesławiec Medical Material Factory "Polfa" SA is a producer of:

- drug packaging made of glass (ampoules, vials), plastic (vials, bottles) and aluminium (tubes, aerosol containers);
- closers for drug containers made of plastic (plugs, over caps, droppers, nozzle droppers, inhalators, applicators) and aluminium (hoods, over caps);
- single use medical equipment (syringes, needles, infusion and transfusion instruments, i.v. catheters).

Bolesławiecka Fabryka Materiałów Medycznych "Polfa" SA

PL - 59-700 Bolesławiec, ul. Bolesława Chrobrego 15, tel. +48 / 75 / 732 20 71, fax +48 / 75 / 732 20 77

Na nartach po górach

Kilka tysięcy uczestników, którzy przewędrowali górami niezliczone kilometry poznając uroki i tajemnice karkonoskiej przyrody – to bilans organizowanych od 1953 roku ogólnopolskich rajdów narciarskich pod nazwą Karkonosze.

Do pierwszego zgłosiło się ponad tysiąc osób. Chętnych do wędrowki nie brakowało też w latach 1955, 1956 i 1959. Później rajdy odbywają się już co roku, choć biorących w nich udział nie zawsze było tak wielu, jak za pierwszym razem. Nie wynikało to jednak z braku zainteresowania, lecz z przyczyn organizacyjnych. Dla przykładu, w 1966 roku wyruszyło na trasy 777 osób, a dziewięć lat później 511.

Rajdy, których głównym celem było, oczywiście, poznanie karkonoskich szlaków i nawiązywanie nowych, interesujących znajomości, spełniały też funkcje polityczne. Pierwsze przygotowywano pod hasłem powrotu ziem zachodnich do Macierzy, a górską wędrowkę w 1966 roku nazwano Rajdem Tysiąclecia dla uczczenia jubileuszu istnienia Państwa Polskiego. Przy okazji niejako Ogólnopolski Rajd Narciarski znalazł się w Wielkiej Encyklopedii Powszechnej, której autorzy pod hasłem „Narciarstwo” wspomnieli o Rajdzie Tysiąclecia w Karkonoszach.

Od 1959 roku jest to impreza Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. Średnio bierze w niej udział sto dwadzieścia osób. Są to „najbardziej górscy spośród górali”, którzy wolą uprawiać turystykę narciarską w ekstremalnych warunkach, niż szaleć na nartach zjazdowych.

Najważniejszym elementem rajdów są, oczywiście, ludzie. Od 25 lat ich duszą i głową jest Tadeusz Andrusiewicz - działacz narciarski Zarządu Głównego PTTK i Oddziału PTTK Sudety Zachodnie w Jeleniej Górze, którego wysokie kwalifikacje potwierdzają stopnie przodownika narciarskiego i instruktora narciarstwa. Prywatnie prowadzi własny zakład grawerski i znany jest z nieprzeciętnych zdolności plastycznych, które wykorzystuje w metalorytnictwie, tworząc ekslibrisy o dużych walorach artystycznych.

Tak dużej imprezy, jak ORN Karkonosze, nie mogłaby przygotować tylko jedna osoba. Pan Tadeusz może liczyć na grono oddanych współpracowników: przodownika narciarskiego, instruktora narciarstwa i nauczyciela w Szkole Narciarskiej i Sudeckim Klubie Sportowym Aesculap Jelenia Góra

Mieczysława Bogdaszewskiego, przewodnika górskiego, przodownika i instruktora narciarstwa oraz animatora i kierownika rajdowych tras „czeskich” Jana Jabłońskiego, a także przyjeżdżającego specjalnie na rajd z Anglii, gdzie mieszka na stałe, zastępując pana Jabłońskiego na trasach w Czechach – Grzegorza Banakiewicza.

Swój wkład w organizację mają również: Jerzy Michalak z Żagania,

który latem bierze też udział w spływach kajakowych na Bobrze, Henryk Szaniawski z Białej Podlaskiej, przewodnik górski, pilot wycieczek zagranicznych, przodownik narciarski, a podczas rajdów kwatermistrz Zenon Kędzióra, instruktor turystyki w Oddziale PTTK Sudety Zachodnie i skarbnik



Tadeusz Andrusiewicz

rajdów Maria Marcinkowska, kierowniczka trasy na nartach biegowych Wanda Oryszczak (dzięki swemu osobistemu urokowi potrafi na tą trasę przyciągnąć uczestników, czego wcześniej nie potrafił żaden z przedstawicieli płci brzydkiej), przodownik narciarski, wielokrotny uczestnik Biegu Piastów, kierownik tras trzydniowych podczas ORN Karkonosze Jerzy Pokorny (pokorny tylko z nazwiska – mówi o nim koledy), szef informacji i kierownik artystyczny zakończenia imprezy Barbara Wieniawska, instruktor narciarstwa i nauczyciel w Aesculapie Piotr Wolski (prowadzi trasy jednodniowe) oraz Lucjan Zieliński – przodownik narciarski, sekretarz rajdu i kierownik referatu weryfikacyjnego odznak narciarskich PTTK (można zdobywać je podczas ORN).



Zenon Kędzióra

To, oczywiście, nie wszyscy, dzięki którym Rajd Karkonosze ma prawie pięćdziesięcioletnią historię. Jego dzisiejsi organizatorzy pamiętają z wdzięcznością o około czterdziestu innych osobach, które poświęciły mu swoje siły i czas.

Tegoroczny, czterdziesty czwarty Ogólnopolski Rajd Narciarski zaplanowano na 7 – 13 marca. Jego uczestnicy będą wędrować po polskich i czeskich Karkonoszach na trasach siedmio-, sześćo-, trzy- (na nartach biegowych i zjazdowych) i jednodniowej. Wpisowe, w wysokości 30, 20 (ulgowie), lub 15 (za udział w wędrowce jednodniowej) złotych, tylko częściowo pokrywa koszty organizacyjne. Za zakwaterowanie i wyżywienie wszyscy płacą sami. Wymagany sprzęt to narty okrawędziowane, wskazane są też wiązania typu skitur (z podnoszoną piętą).

Ponieważ przekroczenie granicy polsko-czeskiej, przez przejście na szlaku turystycznym, może nastąpić na każdej z tras, uczestnicy wielodniowych muszą mieć przy sobie paszport.

Zakończenie imprezy zaplanowano 13 marca, na godz. 13.00 w schronisku „Pod Łabskim Szczytem”.

(kos)

Adres organizatorów:

PTTK Oddział Sudety Zachodnie, 58-500 Jelenia Góra, tel. 75-25-852, tel./fax 75-236-27.



Rozchodnik alpejski



**NAJBARDZIEJ SŁUCHANA AUDYCJA INFORMACYJNA
W HISTORII POLSKIEJ RADIOFONII**

SYGNAŁY DNIA

„Sygnały Dnia” – to najpopularniejsza i najbardziej opiniotwórcza audycja informacyjna polskiej radiofonii. Codziennie słucha nas ponad 8 milionów osób. Każdego ranka wśród gości programu są najwybitniejsi przedstawiciele życia politycznego, gospodarczego i kulturalnego naszego kraju. Przed rokiem „Sygnały Dnia” obchodziły swoje 25 urodziny. Przez te wszystkie lata zaskarбилиśmy sobie szacunek i uznanie Słuchaczy. Wyznajemy bowiem zasadę, że w radiu najważniejszy jest Słuchacz.

Na Biegu Piastów jesteśmy od zawsze i nie ma w tym nic dziwnego, przecież startują w nim nasi Słuchacze. Kibicujemy wszystkim, każdemu z biegnących, bowiem w tym biegu każdy jest Zwycięzcą.



PROGRAM I – Polskie Radio SA
00-977 Warszawa, al. Niepodległości 77/85
sekretariat tel. (022) 645 91 15, fax (022) 645 59 15
promocja tel. 645 99 18/ 24/ 43/ 77, fax (022) 645 59 66

TV POLONIA

istnieje od 1993 roku

TV POLONIA TO POLSKA W TWOIM DOMU

Program **TV Polonia** adresowany jest głównie do środowisk polonijnych i Polaków za granicą. Audycje **TV Polonia** informują o najważniejszych wydarzeniach politycznych, gospodarczych, społecznych i kulturalnych. Są aktualnym źródłem informacji o naszym kraju.

TV Polonia istnieje od 31 marca 1993 roku, dziś nadaje 24 godziny na dobę, a jej repertuar stanowią programy produkcji polskiej. Filmy fabularne, dokumentalne, teatr, muzyka poważna i rozrywkowa, programy edukacyjne, audycje dla dzieci i młodzieży, publicystyka i informacja - wszystkie elementy programu **TV Polonia** służą promocji Polski. **TV Polonia** nadaje coraz więcej audycji z napisami angielskimi, emituje też lekcje języka polskiego dla cudzoziemców.

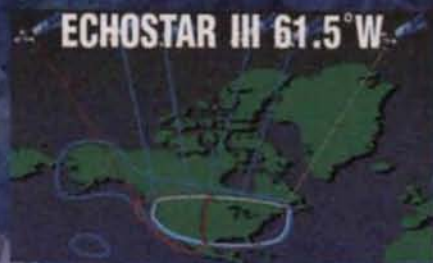
Z myślą o Polakach mieszkających poza granicami kraju **TV Polonia** rozpoczęła cotygodniowe transmisje niedzielnej Mszy Świętej. Program satelitalny **TV Polonia** jest współorganizatorem m.in. Muzycznego Festiwalu w Łańcucie, Ogólnopolskich Spotkań Zamkowych „Śpiewajmy poezję” w Olsztynie oraz wielu sportowych imprez polonijnych. **TV Polonia** corocznie przyznaje nagrodę „Za sławienie Polski i polskości”. Jej laureatami zostali: H.M. Górecki, K. Kiesłowski, B. Trzetrzelewska, Z. Preisner, M. Kamiński, M. Łoziński, J. Giedroyc, W. Szymborska, K. Penderecki, A. Wajda.

Program satelitalny **TV Polonia** odbierany jest za pośrednictwem anten satelitalnych, sieci kablowych oraz naziemnych stacji nadawczych. **TV Polonia** poprzez satelitę Eutelsat II F 6 13°E „Hot Bird 1” dociera do ludności polskojęzycznej w Europie Wschodniej, Zachodniej oraz Afryce Północnej, a poprzez platformę satelitalną Echostar III, w systemie DISHNETWORK, jest odbierany w Ameryce Północnej, i Kanadzie.

Parametry odbioru satelitalnego TV POLONIA:



Eutelsat II F 6 13°E „HOT BIRD 1”
transponder 13
częstotliwość 11.474,410 GHz
dźwięk stereo 7.02 MHz, 7.20 MHz
dźwięk mono 6.60 MHz
polaryzacja H



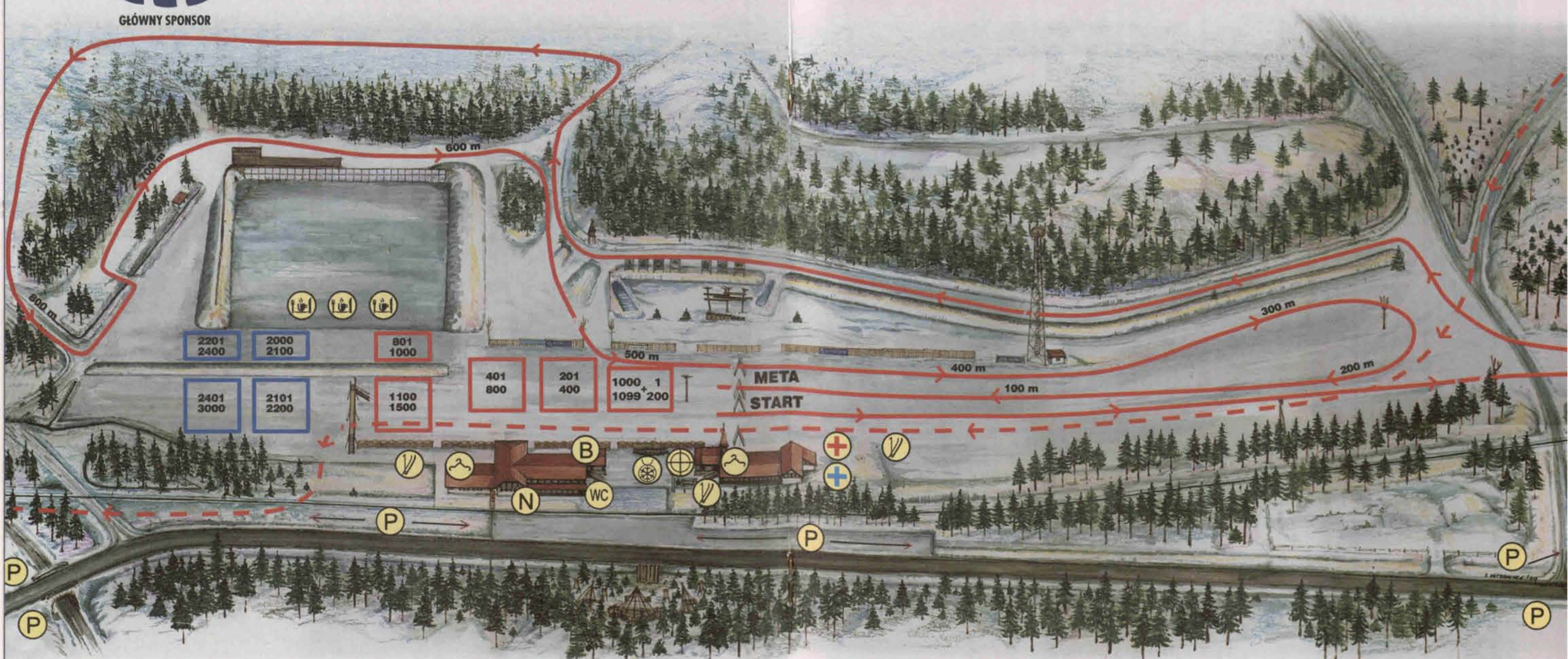
Echostar III 61.5° W
transponder 2
system MPEG - 2/DVB
częstotliwość 11.70-12.40 GHz

TV Polonia obecna jest również w sieciach kablowych Niemiec, Belgii, Szwecji, Danii, Rumunii, Norwegii, Węgier, Słowacji, Francji, Białorusi, Ukrainy, Litwy, Łotwy, Gruzji i Estonii. W Polsce program **TV Polonia** jest dostępny we wszystkich sieciach kablowych oraz za pośrednictwem anten satelitalnych.

TV Polonia jest świetnym nośnikiem reklam - dociera bowiem do najodleglejszych zakątków świata. Biuro Reklamy TVP S.A. - jako reprezentant najpotężniejszego medium na rynku reklamy w Polsce, gwarantuje wysokiej jakości produkt po przystępnej cenie (w przypadku **TV Polonia** będą Państwo mile zaskoczeni, jak bardzo przystępnej).



GLÓWNY SPONSOR



(P) PARKINGI

(B) BIURO ORGANIZACYJNE

(N) WYDAWANIE NUMERÓW STARTOWYCH

(S) SZATNIE

(WC) TOALETY

(T) TABLICE WYNIKÓW

(+) PUNKT POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA

(+) GÓRSKIE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE

(V) PUNKTY SMAROWANIA NART

(S) POLE NAGRÓD

(T) MIEJSCE WYDAWANIA POSIŁKÓW

Szkl. Poręba 6 km
 Świeradów Zdr. 20 km
 Karpacz 42 km
 Jelenia Góra 24 km
 Harrachov 3 km



Bieg Piastów jest finansowany przez Unię Europejską



Szanowni Państwo!

Serdecznie witamy na XXIII Biegu Piastów - imprezie, która z Inicjatywy grupy zapaleńców przerodziła się w poważne wydarzenie europejskie.

W miejscu, gdzie na styku granic spotykają się ludzie różnych narodowości, aby wypoczywać, współzawodniczyć i wzajemnie poznawać się, nie może zabraknąć Euroregionu NYSA.

Jesteśmy przekonani, że dla naszej przyszłości takie właśnie wydarzenia są ważniejsze od wielu deklaracji politycznych!

Życzymy powodzenia!

Marcin Zawita

Prezes
Stowarzyszenia
Gmin Polskich
Euroregionu Nysa



Vaclav Pohl

Prezes
Euroregion Nisa
Regionální Komunitní
Sdružení Měst a Obcí
Severních Čech



Erich Schulze

Prezes
Kommunalgemeinschaft
Euroregion Neisse
Sektion BRD e.V.



Ladies and Gentlemen!

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa proudly welcomes you to the 23rd „Bieg Piastów” - an event, which through the initiative of a group of enthusiasts, has developed into an important European gathering.

Euroregion cannot refrain from attending such a meeting, where people of differing nationalities come together to relax, partake to various competitions and strike up lasting crossborder friendships.

To sum up our opinion of the meeting, we are convinced, that events such as these, represent more for our future than any political declarations!

We wish you success!

Marcin Zawita

President of
Stowarzyszenie
Gmin Polskich
Euroregionu Nysa

Vaclav Pohl

President of
Euroregion Nisa
Regionální Komunitní
Sdružení Měst a Obcí
Severních Čech

Erich Schulze

President of
Kommunalgemeinschaft
Euroregion Neisse
Sektion BRD e.V.

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa

Neisse-Nisa-Nysa obejmuje trzy obszary przygraniczne położone w sercu Europy, u styku granic Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej i Republiki Federalnej Niemiec. Wiąże je ze sobą wiele wspólnych interesów i problemów wynikających z wielowiekowej i zmiennej historii naszego kontynentu.

Szczególne położenie geopolityczne regionu wynika stąd, że leży on na granicy między Unią Europejską, a krajami Europy środkowo-wschodniej. Jest to

zatem obszar, na którym kształtują się stosunki Wschód-Zachód w ich nowym, europejskim wymiarze.

Euroregion jako ponadpaństwowy związek powstał w wyniku inicjatywy działaczy komunalnych obszaru przygranicznego i świętował swoje urodziny w maju 1991 roku w Zittau. Punktem

wyjścia do dalszej współpracy było przekonanie, iż istniejące problemy regionu przygranicznego można rozwiązać jedynie wspólnym wysiłkiem, w atmosferze dobrych stosunków sąsiedzkich.

W sensie formalnym Euroregion Neisse-Nisa-Nysa tworzą trzy komunalne związki gmin, miast i okręgów, które zawarły porozumienie o wzajemnej współpracy, utworzyły w tym celu odpowiednią strukturę organizacyjną oraz uzgodniły regulaminy funkcjonowania wspólnych instytucji.

Najwyższe władze EN to Rada oraz Prezydium, których członków wybierają Konferencje Krajowe. Organem wykonawczym są sekretariaty w Zittau, Libercu i Jeleniej Górze. Stanowią one centralne punkty, posiadające kompetencje do pilotowania i obsługi projektów w sferze organizacyjnej.

Praca wszystkich organów Euroregionu opiera się na trzech zasadach: parytetu, rotacji, konsensusu.

Po kilku latach działalności widoczne są już pierwsze sukcesy, a wiele działań znajduje się w fazie planowania, albo realizacji. Wspieranie projektów, w szczególności z dziedziny kultury i sportu, przyczyniło się do intensyfikacji i spotkań między ludźmi. Mimo to pokonany został dopiero krótki odcinek drogi.

Nowe wyzwania, przykładowo przystąpienie Polski i Czech do Unii Europejskiej, postawią przed Euroregionem nowe zadania:

1. Komunikacja

– Ukończenie budowy autostrady BAB 4 Bautzen-Görlitz, oraz jej dalsze poprowadzenie ze Zgorzelca do Bolesławca

– Budowa autostrady A 3 na obszarze polskim (Lubawka-Bolków), włącznie z

podłączeniem do autostrady D 11 po stronie czeskiej w rejonie Hradek Kralove

- Budowa wschodniej obwodnicy Rumburk-Neugersdorf, stworzenie ułatwień w odprawach granicznych
- Zwiększenie przepustowości obecnej drogi I/35 Liberec-Bily Kostel i budowa nowej trasy w okolicy Hradka n. N.
- Utworzenie sprawnych połączeń drogowych między centrami: Bautzen-Görlitz, Zgorzelec-Jelenia Góra, Bautzen-Zittau-Liberec, Görlitz-Zgorzelec-Liberec
- Budowa drogi szybkiego ruchu B 178 (BAB 4-Zittau) jako najważniejszego połączenia południowej części Euroregionu Nysa z europejską siecią autostrad
- Budowa mostu drogowego (przejście graniczne) nad Nysą w pobliżu Bad Muskau
- Transgraniczna rozbudowa połączeń autobusowych między centrami osiedlowymi i turystycznymi Euroregionu
- Otwarcie przejść granicznych: Großschönau-Varnsdorf, Zittau-Porajów, Hagenwerder-Radomierzyce i Deschka-Pieńsk dla samochodów ciężarowych do 7,5 t
- Dalszy rozwój komunikacji kolejowej, przy szczególnym uwzględnieniu tras: Drezno-Görlitz-Wrocław, środkowe Niemcy-Hoyerswerda-Węgliniec, Dolni Poustevna-Sebnitz-Ebersbach, Bautzen-Görlitz/Zgorzelec-Lubań-Jelenia Góra, Szklarska Poręba-Harrachov-Liberec-Zittau-Bautzen
- Opracowanie koncepcji lotnisk dla Euroregionu

2. Infrastruktura techniczna

- Dalsza rozbudowa transgranicznych połączeń telekomunikacyjnych, wprowadzenie taryf granicznych

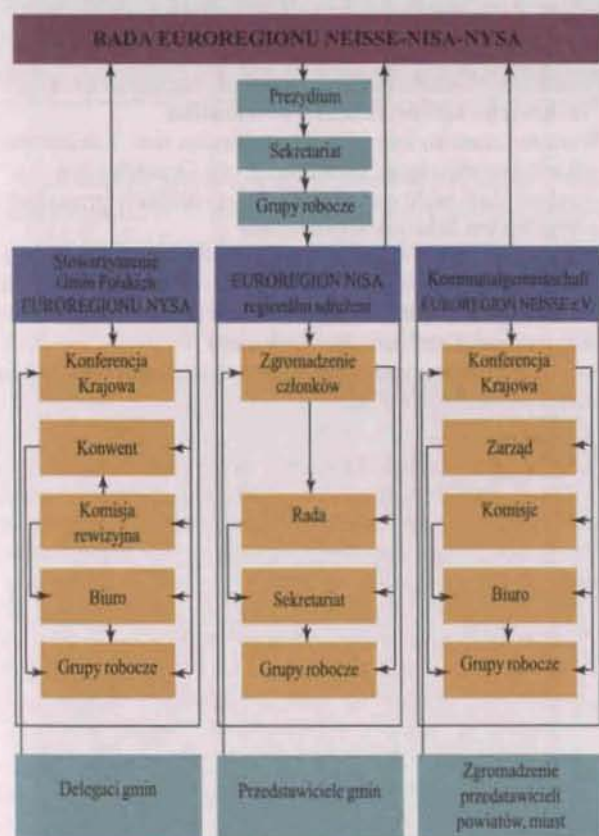


- Rozbudowa wielojęzycznego, transgranicznego systemu informacyjnego (ERNIS)
- Działania na rzecz poprawy przekazywania możliwie najszerszych transgranicznych informacji (np.: bezpieczeństwo komunikacyjne, wypadki, katastrofy, autoryzowane informacje statystyczne, dane dla turystów)
- Organizacja transgranicznego geograficznego systemu informacji (GIS)



Sosna kosodrzewina

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa



3. Środowisko naturalne

- Stworzenie jednolitego systemu oceny zanieczyszczenia powietrza z możliwościami szybkiego ingerowania w systemy regulujące w razie sytuacji smogowych
- Stworzenie systemu zgłaszania meldunków o zdarzeniach i zwalczania awarii w zlewni Nysy
- Pogłębienie współpracy w zakresie ochrony przyrody na obszarze Wielkiej Łąki Izerskiej, Doliny Nysy i Gór Łużyckich
- Dalsza współpraca straży pożarnych i służb ratowniczych

4. Rozwój gospodarki/turystyka

- Intensyfikacja stosunków kooperacyjnych pomiędzy przedsiębiorstwami regionu
- Otwarcie dalszych turystycznych przejść granicznych, szczególnie na granicy polsko-czeskiej i niemiecko-polskiej (most dla pieszych Görlitz-Zgorzelec)
- Opracowanie i realizacja transgranicznej koncepcji rozwoju turystyki z włączeniem do niej: ścieżek rowerowych i szlaków turystycznych, obszarów narciarskich (Karkono-

sze i Góry Izerskie, Yesteg, Lausche), turystyki miejskiej, turystycznych ofert informacyjnych i wspólnej prezentacji poza obszarem Euroregionu

- Transgraniczny dalszy rozwój Parku Krajobrazowego Bad Muskau – Łęknica (Park Mużakowski)

5. Obszary wiejskie/gospodarka leśna

- Kontynuowanie prac związanych z odbudową drzewostanu, szczególnie w Górach Izerskich, Łużyckich, Karkonoszach i Górach Żytawskich
- Zabezpieczenie funkcji lasu przy szczególnym uwzględnieniu rodzimych zasobów leśnych jako źródeł zbioru nasion do wspólnego wykorzystania
- Dalsza rekultywacja obszarów pogórnicznych
- Transgraniczna współpraca dla rozwoju obszarów wiejskich

6. Zasoby ludzkie

- Rozbudowa współpracy między szkołami wyższymi ERN (Techniczny Uniwersytet w Libercu, Wyższa Szkoła Techniki, Gospodarki i Nauk Socjalnych w Zittau-Görlitz, Politechnika Wrocławska, Wydział Gospodarki Regionalnej i Turystyki Akademii Ekonomicznej w Jeleniej Górze, Międzynarodowy Instytut Szkół Wyższych w Zittau) w zakresie nauczania i badań
- Zwiększenie oferty nauczania języków obcych (języka sąsiadów)
- Wspieranie współpracy niepełnosprawnych
- Rozszerzenie trójstronnej współpracy w prowadzeniu badań i oceny historii regionu
- Intensyfikacja współpracy między teatrami, orkiestrami, chórmi, muzeami, bibliotekami i innymi placówkami kultury
- Dalszy rozwój Orkiestry Młodzieżowej Euroopera

Powierzchnia i ludność Euroregionu

ogólna powierzchnia (w 1000 km ²):	12,0
część polska:	4,0
część czeska:	3,5
część niemiecka:	4,5

ludność ogółem:	ok. 1,7 mln
część polska:	ok. 545 000
część czeska:	ok. 480 000
część niemiecka:	ok. 690 000

największe miasto:	Liberec, ok. 102 000 mieszkańców
najwyższy szczyt:	Śnieżka, 1602 m n.p.m.
najważniejsza rzeka:	Nysa

Stowarzyszenie Gmin Polskich EUROREGIONU NYSA

ul. 1 Maja 57
58-500 Jelenia Góra
tel./fax 0048(75)7522045
tel./fax 0048(75)7676470

EUROREGION NISA regionalni sdruzeni

Ujezu 2
46001 Liberec 4
tel. 0042048/5226272
fax 0042048/5226273

Kommunalgemeinschaft EUROREGION NEISSE e.V.

Rathenaustraße 18a
02763 Zittau
tel. 00493583/57500
fax 0049583/512517

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa

Die Euroregion Neisse-Nisa-Nysa ist ein Zusammenschluß dreier Grenzgebiete im Herzen Europas, der Berührungsraum zwischen der Republik Polen, der Tschechischen Republik und der Bundesrepublik Deutschland.

Alle drei Gebiete sind durch ihre gemeinsamen Interessen aber auch ihre gemeinsamen Probleme miteinander verbunden, die u.a. ihren Ursprung in der wechselvollen Geschichte unseres Kontinents haben.

Zum heutigen Zeitpunkt ergibt sich aus dem Verlauf der EU Außengrenze durch diese Region eine außergewöhnliche geopolitische Lage, mit all ihren Risiken aber auch Chancen. Schon jetzt spürt man hier hautnah die Entwicklung einer neuen europäischen Dimension in den Ost-West-Beziehungen.

Die Euroregion Neisse-Nisa-Nysa als länderübergreifender Interessenverband entstand durch die Initiative kommunaler Gebietskörperschaften des Grenzgebietes und feierte ihre Geburt im Mai 1991 in Zittau. Dabei lag die Erkenntnis zugrunde, daß die existierenden Probleme der Grenzregionen nur gemeinsam, vor allem in guter Nachbarschaft, für und mit den hier lebenden Menschen lösbar sind.

Neue Herausforderungen, wie der absehbare Beitritt der Republik Polen und der Tschechischen Republik zur Europäischen Union werden die Euroregion Neisse-Nisa-Nysa vor neue Aufgaben stellen:

1. Verkehr

- Fertigstellung der Autobahn BAB 4 Bautzen-Görlitz einschließlich ihrer Weiterführung aus Zgorzelec in den Raum von Bolesławiec
- Vorbeitung des Autobahnbaus A 3 auf polnischem Gebiet im Raum Lubawka-Bolkows, einschließlich der Anbindung an die Autobahn D 11 auf der tschechischen Seite im Raum Hradek Kralove
- Bau der östlichen Straßenumgehung Rumburk/Neugersdorf einschließlich Erleichterung der Zollabfertigung
- Kapazitätserhöhung der heutigen Straßentrasse I/35-R Liberec-Bily Kostel und Bau der neuen Trasse im Raum Hradek n.N.
- Erarbeitung und Umsetzung eines Verkehrskonzeptes zur Verbindung der Zentren: Bautzen-Görlitz, Zgorzelec-Jelenia Góra, Bautzen-Zittau-Liberec, Görlitz-Zgorzelec-Liberec, Jelenia Góra-Liberec
- Bau der Schnellstraße B 178 (BAB 4-Zittau) als wichtigste Verbindung des Sütteils der ERN mit dem europäischen Autobahnnetz
- Bau einer neuen Straßenbrücke (Grenzübergang) über die Neisse bei Bad Muskau
- Einrichtung der Grenzübergänge Großschönau-Varnsdorf,

Zittau-Porajów, Hagenwerder-Radomierzyce und Deschka-Pieńsk für Lkw-Verkehr bis 7,5 t.
- Weiterentwicklung des Eisenbahnverkehrs bei besonderer Berücksichtigung der Strecke Dresden-Görlitz-Wrocław, Mitteldeutschland-Hoyerswerda-Węgliniec, Dolni Poustevna-Sebnitz-Ebersbach, Bautzen-Görlitz, Zgorzelec-Lubań-Jelenia Góra,

Szklarska Poręba-Harrachov-Liberec-Zittau-Bautzen

- Erarbeitung und Umsetzung eines Konzeptes für Flugplätze in der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa

2. Technische Infrastruktur/Information

- Weiterer Ausbau der grenzüberschreitenden Telekommunikationsverbindung, Einführung von Grenztarifen
- Ausbau des mehrsprachigen PC-gestützten grenzüberschreitenden Informationssystems
- Maßnahme zur Verbesserung breiterer grenzüberschreitender Informationen (z. B. Verkehrssicherheit, Notfälle/Katastrophen, autorisierter statistischer Informationen, Bürger- und Touristeninformationen)
- Erstellung eines grenzüberschreitenden geographischen Informationssystems (GIS)

3. Umwelt

- Schaffung eines einheitlichen Systems zur Überwachung der Luftverschmutzung mit den Möglichkeiten einer schnellen Datenübergabe und deren Auswertung zu operativen Eingriffen in die Regulierungssysteme bei Smogsituationen
- Schaffung eines Systems zur Einhaltung der Gewässergüte (Melde- und Havarierbekämpfung) im Flußsystem Neisse
- Vertiefung der Zusammenarbeit im Naturschutz im Gebiet der „Großen Iserwiese“, Neißtal, Lausitzer Gebirge
- Weiterer Ausbau der Zusammenarbeit zwischen den Feuerwehren und Rettungsdiensten

4. Wirtschaftsentwicklung/Tourismus

- Intensivierung der Kooperationsbeziehungen zwischen den Unternehmen der Region
- Eröffnung weiterer Touristengrenzübergänge insbesondere an der polnisch/tschechischen Grenze
- Ausarbeitung und Realisierung eines grenzüberschreitenden Konzeptes zur Tourismusentwicklung einschließlich Rad- und Wanderwege, Skigebiete (Lausche), des touristischen Informationsangebotes und der gemeinsamen Präsentation außerhalb des Gebietes
- Grenzüberschreitende Weiterentwicklung des Landschaftsparks Bad Muskau

5. Ländlicher Raum/Forstwirtschaft

- Fortsetzung der Wiederbewaldungsmaßnahmen im Iser-Lausitzer- und Riesengebirge
- Grenzüberschreitende Zusammenarbeit zur Entwicklung der ländlichen Räume/Dorferneuerung
- Weitere Rekultivierung von Bergbaulandschaften

6. Humanressourcen

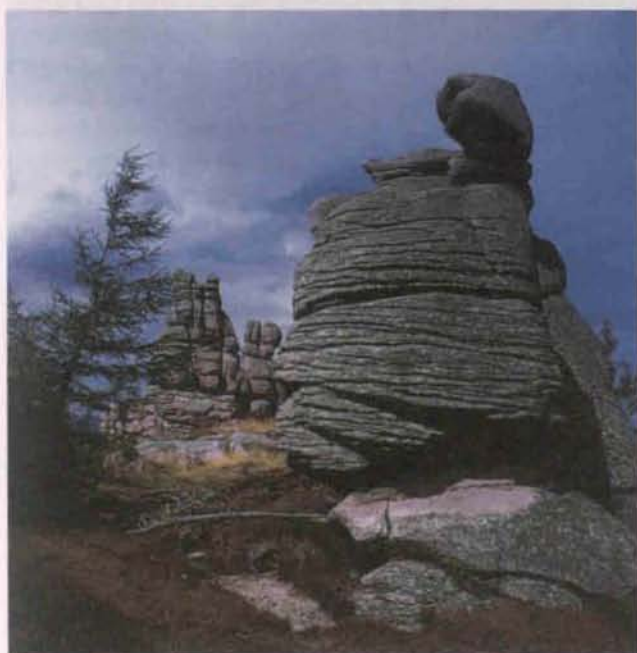
- Weitere Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen den Hochschulen in der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa, der Technischen Universität Liberec, der Technischen Hochschule Zittau/Görlitz, der Akademia Ekonomiczna in Jelenia Góra und des Internationalen Hochschulinstitutes Zittau in Lehre und Forschung
- Erhöhung des Angebotes an Sprachunterricht in den Sprachen der Nachbarn
- Unterstützung der Zusammenarbeit behinderter Bürger
- Weiterentwicklung der dreiseitigen Zusammenarbeit zur Erforschung und Bewertung der Gebietsgeschichte
- Weiterentwicklung der Zusammenarbeit zwischen Theatern, Musikkörperschaften, Museen, Bibliotheken, Chören (Dreiklang) und anderen Trägern
- Weiterentwicklung des Jugendeuropaorchesters zu einem Ensemble mit internationalen Ruf



Świerk pospolity

Do lasów powróciło życie

W obecnych granicach Nadleśnictwo Szklarska Poręba funkcjonuje od 1975 roku. Jego zabytkowa, piękna położona siedziba mieści się przy ul. Krasieńskiego 6. Lasy, na których gospodaruje, w całości uznane za podlegające ochronie, zajmują obszar 14 101 hektarów. Leżą w pasmach Gór Izerskich i Karkonoszy, w VII Sudeckiej Krainie Przyrodniczej. Rzeka



Malownicze grupy skalne stanowią atrakcję turystyczną Gór Izerskich.

Kamienna dzieli obszar Nadleśnictwa na dwie części, stając jednocześnie granicą między wspomnianymi masywami górskimi.

Urzeźbiony silnie teren, z licznymi stromymi, spadzistymi stokami i różnokierunkowymi wystawami zboczy, a także znaczna rozpiętość wysokości (od 380 do 1140 m n.p.m.) sprawiają, że wszelkie działania w sferze gospodarki leśnej poparte muszą być tutaj dużą wiedzą i doświadczeniem, a leśnicy wykazywać się także powinni dobrą kondycją fizyczną.

Naturalne lasy sudeckie, ze sporym udziałem: buka, jawora, jodły, jesionu i wiązu, przetrwały w niezmiennym stanie zaledwie do pierwszych wieków naszego tysiąclecia. W XIV, wraz z rozwojem osadnictwa, wzrosło zapotrzebowanie na drewno. Na Przedgórzu Sudeckim powstawały silne ośrodki hutnictwa metali i szkła, węglarstwa, górnictwa, płóciennictwa, a to spowodowało, że już w XVII wieku znaczne partie Sudetów Zachodnich zostały wylesione, a następnie zaczęto na tych terenach wypasać zwierzęta. To uniemożliwiło naturalne odrodzenie się lasów. W połowie XVIII wieku halizny zajmowały ponad 30 procent powierzchni leśnej.

Wydana w latach 1754 - 1757 przez Fryderyka Wielkiego ustawa o lasach położyła częściowo kres rabunkowej gospodarce. Jednak na przełomie XVIII i XIX wieku rozpoczął się

z kolei proces rugowania górskich lasów mieszanych na rzecz monokultur świerkowych obcego pochodzenia. Rosły one szybciej, szybciej więc można było je sprzedać ze znacznym zyskiem. W 1925 roku świerk zajmował już 95 procent powierzchni leśnej.

Początkiem końca lasów w Górach Izerskich i Karkonoszach był w latach pięćdziesiątych rozwój socjalistycznego przemysłu energetycznego na obszarach położonych na styku granic Polski, Czechosłowacji i Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Skażone powietrze, a także dodatkowo ekstremalne czynniki klimatyczne sprawiły, że w monokulturach świerkowych gradacyjnie wystąpiły owadzie szkodniki, takie jak: wskaźnica modrzewianeczka i kornik drukarz. Ich masowe żery spowodowały, że na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych zamarły drzewostany na powierzchni około trzech tysięcy hektarów.

Podstawowym zadaniem leśników, pracujących w wyjątkowo trudnych warunkach, stała się przebudowa i odbudowa lasu. Około 40 procent składu nowych upraw stanowią gatunki liściaste - buk, jawor, jesion, lipa, wiąz, olcha, brzoza i jarzębina. Pod osłoną starszych drzewostanów wprowadzana jest od niedawna cenna i bardzo wrażliwa na zanieczyszczenia jodła.

Wykonana w 1996 roku rewitalizacja gleby (nawożenie i wapnowanie), zmniejszenie się zanieczyszczenia atmosfery oraz kompleksowa ochrona ułatwiają znacznie proces restytucji lasów. Według stanu na koniec 1997 roku do odnowień pozostało jeszcze tylko 150 hektarów otwartych przestrzeni.

Pomimo znacznych szkód ekologicznych Sudety Zachodnie ciągle zachwycają niespotykaną gdzie indziej florą i fauną. Przyrodniczymi osobliwościami Gór Izerskich są: dolina Izery, Hala Izerska i utworzony w 1996 roku, na powierzchni 45 hektarów, rezerwat przyrody o nazwie „Torfowisko Izerskie”. Na jego obszarze stwierdzono występowanie piętnastu gatunków umieszczonych na Liście Roślin Zagrożonych w Polsce.

Objektem ochrony ścisłej jest brzoza karłowata, tworząca tutaj jedno z trzech swoich stanowisk na terenie kraju. Na uwagę zasługują też: występująca w ruinie borówka bagienna-łochynia, borówka brusznica, bagno zwyczajne, modrzewnica zwyczajna, żurawina



Wierzbina śląska

blotna, bażyna czarna, rosiczka okrągłolistna. Rosnąca płatowo w rezerwacie siedemdziesięcioletnia sosna kosodrzewina jest najniższą (850 m n.p.m.) w Sudetach położonym stanowiskiem tego gatunku. Pojedynczo występuje też odmiana karpacka brzozy omszonej oraz jałowiec halny.

Do charakterystycznej roślinności należą też: paproć - podrzeń żebrowiec, widłak wroniec, pospolicie rosnąca goryczka trojeściowa, lepiężnik biały i różowy tworzący skupienia ziołoroślowe.

Na łąkach kwitnie przez całe lato arnika, zwana też kupalnikiem górskim. Jest rośliną leczniczą, podlega pełnej ochronie. Dorastająca do półtora metra ciemniejąca zielona, o wielkich, szerokich liściach i okazałym kwiatostanie, jest natomiast trująca dla człowieka i zwierząt, które zwykle ją omijają. Łanowo występuje naparstnica purpurowa.

Na północnym stoku Wysokiego Grzbietu, na wysokości 650 m n.p.m., zlokalizowany jest drugi na obszarze Nadleśnictwa Szklarska Poręba rezerwat przyrody „Krokusy w Górzycu”, o powierzchni czterech hektarów. Szczególnie atrakcyjnie wygląda wiosną, kiedy śródlęsną łąkę pokrywa kobierzec kwiatów szafranu. W najniższych położeniach górskich podziw budzą fragmenty starych buczyn z podrostem odnawiającego się naturalnie młodego pokolenia, a także pojedyncze egzemplarze starych, 160-letnich jodeł. Najokazalsza z nich, rosnąca na terenie Leśnictwa Krokusy, ma w obwodzie 330 centymetrów!

Osobliwościami świata zwierzęcego są: salamandra plamista, traszka górską, żmija zygzakowata oraz rzadkie już w Polsce ptaki - płochacz halny, czeczotka, bocian czarny, kania rdzawa, krogulec, włochatka. Oprócz ssaków popularnych także w innych rejonach, takich jak jeleni, czy sarna, w Gó-

rach Izerskich i w Karkonoszach można obserwować liczący około trzydziestu sztuk kierdel muflonów.



Przyroda się broni – naturalne odnowienie świerka.

Tereny Nadleśnictwa Szklarska Poręba są również atrakcyjne pod względem turystycznym. Gości z kraju i zza granicy przyciągają piękne krajobrazy. Trudno jest tu przyjechać i nie obejrzeć licznych skał widokowych, takich jak: „Krzywa Baszta”, „Krucze Skały”, „Owce Skały”, „Skalna Brama”, „Wysoki Kamień”, „Zwalisko”, „Izerskie Garby”, „Wysoka Kopa”, „Złote Jamy”. Istnieje gęsta sieć szlaków turystycznych, narciarskie trasy zjazdowe i biegowe, w tym najbardziej znane - na Polanie Jakuszyckiej, gdzie odbywa się Bieg Piastów.

Proekologiczna działalność gospodarza oraz pozytywne zjawiska obserwowane w przyrodzie pozwalają rokować optymistyczną przyszłość lasom Karkonoszy i Gór Izerskich. Należy mieć nadzieję, że przyszłe pokolenia zastaną je w jeszcze lepszej kondycji, niż obecnie.

Zyta Bałazy

**nowiny
jeleniogórskie**

nj

Redakcja
tel./fax (0-75) 752 69 13,
tel. (0-75) 752 36 21
e-mail: nowiny@nowiny.jgora.pl

Wydawca:
Spółdzielnia Pracy
Dziennikarzy i Wydawców
„Nowiny Jeleniogórskie”
58-500 Jelenia Góra,
ul. M. Skłodowskiej-Curie 13

Zawsze we wtorek
- w środę może być za późno!

**Największy na Dolnym Śląsku
tygodnik dla całej rodziny**

*** interesująca lektura**

*** niezawodna promocja**

także w kioskach „Ruchu”, punktach „Kolportera”

i w urzędach pocztowych

**Legnicy, Lubina, Złotoryi, Jawora,
Wałbrzycha, Świdnicy i Wrocławia.**

Prenumerata o jedną trzecią tańsza

MUZEUM MINERALOGICZNE

W zbiorach znajduje się ponad 2000 eksponatów z całego świata, a także jeden okaz z kosmosu – meteoryt (Gibeon) ważący ok. 1 kg. Przed budynkiem można obejrzeć jedyny w Europie Las Karboński (sprzed 300 mln lat).

Muzeum jest organizatorem Międzynarodowej Targi Mineralów i Skamieniałości, która odbywa się corocznie w pierwszy weekend sierpnia. Przez trzy dni na wolnym powietrzu można kupić, sprzedać, lub wymienić minerały i skamieniałości.

Przy muzeum znajduje się sklep z minerałami i pamiątkami.



Szczotka ametystów



Ząb rekina-kreda



Chryzopraz



Geoda ametystu



Trylobit-deson.



Argonit.



Morion.



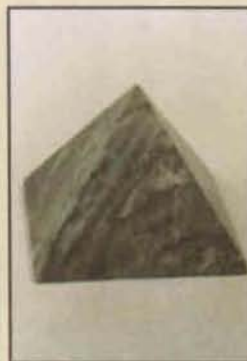
Amonit-jura

Muzeum czynne jest od wtorku do soboty w godzinach 10⁰⁰-18⁰⁰, w niedziele od 10⁰⁰ do 16⁰⁰, w poniedziałek nieczynne.

58-500 Szklarska Poręba, ul. Kilińskiego 20, tel. (075) 717 35 37

NAGRODY - PREZENTY - UPOMINKI Z KAMIENI SZLACHETNYCH I OZDOBNYCH

obeliski, piramidy, cokoty, breloki, drzewka, kufry,
zegary, bryły minerałów na cokole, napisy na kamieniu



SOKOŁOWSKI s.c. LIPA-JAWOR

59-400 Jawor, ul. Słazica 23, skr. poczt. (PO Box) 22

tel. (076) 870 71 77, tel./fax (076) 870 28 64

e-mail: blackost@cuprum.com.pl, <http://www.cuprum.com.pl/blackost/sokol.htm>



HOTEL • RESTAURACJA WENEDA

58-580 Szklarska Poręba, ul. Wzgórze Paderewskiego 12
tel. 0048 (75) 717 29 57, tel./fax 0048 (75) 717 34 63

„Weneda” to odrestaurowany, liczący sobie ponad sto lat pałac oraz dobudowana w 1996 roku część hotelowa i gastronomiczna. Oferujemy komfortowy pobyt w 33 pokojach z łazienkami, TV-sat, telefonem (w tym 3 apartamenty i 2 pokoje dla gości niepełnosprawnych). Jedną z wielu zalet hotelu jest jego położenie – 3 minuty od centrum Szklarskiej Poręby i 20 od dolnej stacji wyciągu krzesełkowego na Szrenicę. Posiadamy: restaurację, kawiarnię, parking strzeżony, trzy sale wielofunkcyjne dla 20, 30 i 40 osób wyposażone w sprzęt audiowizualny.

Newline

FOR ATHLETES

Firma NEW LINE już w Polsce.

W naszym asortymencie posiadamy profesjonalną odzież do lekkiej atletyki, kolarstwa, triathlonu, duathlonu, jazdy na rolkach, narciarstwa biegowego. Ubrania NEW LINE są trwalsze od ogólnie dostępnych. Unikalna metoda połączeń materiałów, które dają komfort oraz bezpieczeństwo na każdą porę roku. W ubraniach firmy NEW LINE pokonasz każdy dystans bez obawy o upał, mróz, deszcz, wiatr.

Sprzedaż wyrobów firmy NEW LINE w trakcie Biegu Piastów. Specjalne ceny dla biegających na nartach i nie tylko. Korzystne rabaty dla stowarzyszeń i klubów.

Kontakt:
PERFORMANCE GROUP – POLSKA
59-320 Polkowice, ul. Kopalniana 7
tel./fax (076) 833 23 72
tel. 0602 300 713, 0602 155 651
e-mail: pawel@performance group.com



Biegnać pod czujnym okiem rysia

Może już niebawem na narciarzy podążających trasą „pięćdziesiątki” bacznie spoglądał będzie z izerskich lasów groźny ryś. Czasi bowiem zamierzają sprowadzić go na swoje terytorium.

Zwierzęta granic nie znają, najprawdopodobniej więc ryś znajdzie swoje tereny łowieckie także po polskiej stronie gór. O ile nie znalazły... Leśnicy twierdzą, że ich tropy spotkać można już od kilku lat. Jeśli jest to prawdą – zwierzęta przywędrować musiały tutaj aż z Karpat. Ostatnie rysie w Sudetach wytepliono bowiem na początku XVII wieku, razem z wilkami i niedźwiedziami.

Sprowadzeniu rysia w Karkonosze i Góry Izerskie sprzeciwia się większość ekologów. Uważają, że mogą one wytrzebić małą i średnią zwierzynę.

Zyta Bałazy – nadleśniczy Nadleśnictwa Szklarska Poręba, twierdzi, że drapieżnik ten mógłby także ograniczyć populację jeleniowatych, których jest obecnie na tym terenie bardzo dużo.

Ryś potrafi ważyć nawet 30 kilogramów i mieć 120 centymetrów długości. Jest krepiej budowy, ma wysokie, bardzo silne i zakończone olbrzymimi pazurami łapy. Żyje samotnie, mieszka w rozpadlinach skalnych. Człowieka unika. Za to namiętnie pożera zwierzęta.

– Jest to świetny myśliwy – mówi Regina Podsadowska z Muzeum Przyrodniczego w Jeleniej Górze. – Jednej nocy może przejść nawet kilkadziesiąt kilometrów!

Biegnać na nartach po trasach Biegu Piastów mało kto zastanawia się nad tym, że w mijanych lasach żyją nie tylko pospolite zwierzęta, ale również rzadkie i niezmiernie ciekawe.

– Mamy, na przykład, na terytorium Nadleśnictwa kilka miejsc, gdzie zamieszkują cietrzewie i guszcze – opowiada Zyta Bałazy. – Myślę, że z fauną jest i będzie coraz lepiej – oby tylko ciągle obniżał się, tak jak teraz, stopień zanieczyszczenia powietrza.

Guszcze są wielkości indyka. Lot mają ciężki, a startując łopoczą skrzydłami. Po wzbiciu się do wysokości szczytów drzew, opadają skośnie w dół. Na terenach, gdzie występują

wspólnie z cietrzewiami, tak jak właśnie w Górach Izerskich, tworzą z nimi mieszkanki międzygatunkowe, noszące nazwę skrzekoty.

– Tokowiska cietrzewi i guszców są u nas naprawdę piękne – zachwyca się Zyta Bałazy. – Celowo nie podaję, gdzie się one mieszczą, by nikt ptaków tych nie niepokoił.

Na obszarze Gór Izerskich bardzo często spotkać można żmije zygzakowate. Żywią się siejącymi spore spustoszenie normicami.

Z ciekawych ssaków warto też wymienić gronostaje. Latem są rdzawe, a późną jesienią białe. Zimą ich jedyny pokarm stanowią gryzonie. W przypadku gdy występują masowo, robią zapasy. Żyją parami, a okres godowy przypada u nich na luty, lub marzec.



Cietrzew

Zobaczyć można także muflony, czyli dziko żyjące owce. Zimą mają kolor szarobrązowy i zawsze biały brzuch. Dochodzą do 1,3 metra długości, ważą niekiedy nawet do 400 kilogramów. Ich piękne rogi są w kształcie ślimaków i osiągną do 90 centymetrów długości. W dzień odpoczywają, a na nieraz dalekie pastwiska wyruszają dopiero po zapadnięciu zmierzchu. Zjadają dosłownie wszystko, co rośnie na łąkach i w lesie.

Oczywiście najwięcej jest w górach saren i jeleni, a bliżej pół – dzików.

– Te ostatnie, choć może mało urodziwe, są niezmiernie pożyteczne – mówi Zyta Bałazy. – Wzruszają glebę i wybiegają z niej szkodniki.

(zra)

Piekarnia Kronenberger



Roman
Kronenberger



tel. (075) 713 71 82

58-513 Dziwiszów k/ Jeleniej Góry



Inter City – to najszybsze połączenia z centrum do centrum wielkich miast

Czasy przejazdów

Warszawa – Kraków	2h35
Warszawa – Katowice	2h32
Warszawa – Gliwice	3h09
Warszawa – Bielsko Biała	3h38
Warszawa – Poznań	2h55
Warszawa – Szczecin	5h22
Warszawa – Gdańsk	3h32
Warszawa – Gdynia	3h59
Lublin – Poznań	5h41
Warszawa – Praha	8h59
Warszawa – Budapest	10h32
Kraków – Berlin	8h28

Połączenia



IC InterCity
– TWOJA KOLEJ



POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE



DOLFAMEX COMPANY LIMITED JOINT VENTURE

58-500 Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 82,
POLAND

telefony: centrala (075) 75 22 811...14

dyrektor: 75 24 291

dział handlowy: 75 26 413

tel./fax: 75 24 291

telex 755614 DOLFAMEX PL



PRODUKUJE:

1. Narzędzia do skrawania metali ze stali szybko tnącej:
 - frezy ■ nawiertaki i rozwiertaki ■ noże tokarskie oporawkowe oraz narzędzia składane z płytkami z węglików spiekanych: frezy, główce frezowe.
2. Narzędzia do obróbki drewna:
 - wiertła dla przemysłu meblarskiego ■ frezy.
3. Narzędzia niekatalogowe według specjalnych zamówień.

WYTWARZA:

- według norm polskich (PN), niemieckich (DIN), angielskich (BS) i amerykańskich (ASA),
- według własnych opracowań konstrukcyjnych i technologicznych,
- według rozwiązań licencyjnych.

EKSPORTUJE:

- ponad 50% produkcji do około 40 krajów Europy, obu Ameryk, Azji i Afryki.

PRODUZIERT:

1. Werkzeuge für Metallebearbeitung aus Molybdän- u. Kobaltschnellstahl:
 - Fräser und Fräserköpfe ■ Zentrierbohrer und Kaliberbohrer ■ Drechselmesser.
2. Werkzeuge für Holzbearbeitung:
 - Bohrer mit Spitzen aus Hartmetallplatten ■ Fräser.
3. Spezialwerkzeuge auf der Grundlage von Dokumentation des Bestellers mit Wärme- u. Chemischebehandlung.

ERZEUGT:

- laut deutscher (DIN), amerikanischer (ASA) und englischer (BS) Norm.

GARANTIERT:

- hohe Qualität der Erzeugnisse kurze termine bei Realisierung der Bestellungen.

EXPORTIERT:

- in etwa 40 Länder Europas, Nord- u. Südamerikas, Asiens und Africas.

Weslon-Polska Spółka z o.o.



Huta Szkła Kryształowego

58-580 Szklarska Poręba, ul. Szosa Czeska 3
Siedziba dyrekcji mieści się w Piechowicach,
ul. Żymierskiego 73
tel. (0 75) 75 530 01..03, fax (0 75) 75 530 04



MKS JULIA
sezon 1997-98
awans do ligi okręgowej

Telegazeta

Dwieście milionów dla przyrody

Ponad 203 miliony złotych rozdzielił podczas swej 5,5-letniej historii jeleniogórski Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, który wraz z likwidacją województwa stał się oddziałem podobnego funduszu dolnośląskiego. Należał do najzamożniejszych w kraju.

Zasobność ta wynikała ze sporej liczby przedsiębiorstw płacących za korzystanie z zasobów środowiska (przykładowo za wodę) i emisję gazów, pyłów, składowanie odpadów oraz odprowadzanie ścieków. Najbardziej zasilała go Elektrownia Turów. Dzięki temu nie brakowało pieniędzy na wspieranie licznych inwestycji i innych inicjatyw ekologicznych.

– Mieliśmy wiele do zrobienia. Gdy powstawał nasz Fundusz w regionie jeleniogórskim było ogromne zanieczyszczenie środowiska -

powiedział nam Michał Pawłowicz, prezes jego zarządu od 1 kwietnia 1994 roku do końca istnienia. - Jednym z naszych zadań była zmiana wizerunku tego terenu, który nie bez podstaw został włączony do „Czarnego Trójkąta” Europy.

Należało przede wszystkim umożliwić realizację zadań zapewniających ograniczanie emisji zanieczyszczeń do powietrza, uporządkować gospodarkę wodno-ściekową w zlewniach Bobru, Kwisy, Nysy Łużyckiej i Kaczawy, oraz poprawić gospodarkę odpadami, czyli wspierać inwestycje związane z ich składowaniem i utylizacją.

System pomocy finansowej polegał na dotacjach, pożyczkach i dopłatach do kredytów udzielanych przez banki instytucjom (w dużej mierze gminom) i osobom, które zamierzały poprawić stan swojego otoczenia. W ten sposób Fundusz pomógł, między innymi, w budowie: ponad dwudziestu komunalnych i zakładowych oczyszczalni ścieków, 320 kotłowni ekologicznych w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej, 550 w domach prywatnych, sieci ciepłych, gazowych, kanalizacyjnych, instalacji odsiarczania spalin w jeleniogórskiej Jelfie oraz czterech składowisk odpadów komunalnych. Wsparł też: modernizację wysypisk w Nowogrodźcu i Pieńsku, rekultywację składowiska koło Świerzawy oraz remont kapitalny elektrofiltrów bloków nr 8 i 10 Elektrowni Turów w Bogatyni.

Aktualnie w budowie znajdują się oczyszczalnie ścieków w: Kamiennej Górze, Bogatyni, Sieniawce, Mirsku i

Chelmsku Śląskim oraz trwa modernizacja oczyszczalni w Szklarskiej Porębie. Nowe wysypiska śmieci budowane są w: Kostrzycy, Lubaniu, Zgorzelcu i Lwówku Śląskim.

WFOŚiGW pomagał też w edukacji ekologicznej, profilaktyce zdrowotnej dzieci, monitoringu środowiska, pracach badawczych, poprawie ochrony przeciwpowodziowej, usuwaniu skutków powodzi oraz odbudowie sudeckich lasów.

W Górach Izerskich, na przykład, wsparł Stowarzyszenie Bieg Piastów w odwodnieniu terenów i oczyszczeniu rowów, które przez wiele lat były zdewastowane. W efekcie uregulowane zostały stosunki wodne, co dobrze wpływa zarówno na lasy, jak i służy ludziom. Dzięki temu trasy na Polanie Jakuszyckiej w zimie nadają się do biegania na nartach, a w lecie do jazdy na rowerze.

Choć w ostatnich latach wiele zrobiono, stan środowiska w regionie jeleniogórskim nadal jest bardzo daleki od ideału. Jednym z celów, jakie widzi Michał Pawłowicz, będzie poszukiwanie sposobów na zmniejszenie zużycia energii oraz pozyskiwanie jej alternatywnych, nowych źródeł. Mogą to być elektrownie wodne, czy wody termalne. W Cieplicach prace nad ich wykorzystaniem są już bardzo zaawansowane. Niezbędna jest też termomodernizacja, czyli ocieplanie budynków. Drugi kierunek, wymagający natężenia działań, to walka z odpadami prowadzona pod kątem nie tylko ich utylizacji, ale także zwiększenia stopnia dalszego przerobu.

– Nasza pomoc była rzeczywiście duża, ale to, że została wykorzystana jest zasługą wnioskodawców, którzy mieli pomysły na właściwe przeznaczenie pieniędzy z Funduszu oraz potrafili wywiązać się ze wszystkich warunków, jakie stawialiśmy - dodał Michał Pawłowicz.



Leszek Kosiorowski

Rozchodnik alpejski

Na GOPR-owców można liczyć

Choć pokonanie trasy Biegu Piastów nie należy do zadań łatwych, bo dystans jest spory, a warunki czasami bardzo trudne, jeszcze nigdy w ponad dwudziestoletniej historii tej imprezy nie zdarzyło się, żeby komuś z zawodników przytrafiła się poważna krzywda. Dzieje się tak w dużej mierze dzięki ratownikom górskim, którzy od pierwszego jakuszyckiego biegu czuwają nad bezpieczeństwem narciarzy.



To, co wydarzyło się cztery lata temu, może świadczyć nawet o tym, że to raczej ratownicy często znajdują się w poważnych opałach.

– Jednym z naszych zadań jest zamykanie trasy, czyli sprawdzenie pod koniec imprezy, czy ktoś jeszcze po niej biegnie – opowiada naczelnik Grupy Karkonoskiej Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego Maciej Abramowicz. – W 1995 roku, już dobrze po godzinie osiemnastej, dawno po zapadnięciu zmroku, w prawdziwie egipskich ciemnościach po trasie pięćdziesiątki biegł, a właściwie szedł, już tylko jeden zawodnik. Ponieważ pora była późna, do mety dość daleko, a pan ten wyglądał na bardzo zmęczonego, ratownicy zaproponowali mu, że podwiozą go na skuterze śnieżnym. Propozycja ta strasznie go oburzyła. Gdy ratownicy ją ponowili, próbował dzielić ich solidnie kijkami.

I dopiął swego – do mety doszedł samodzielnie. Ratownikom pozostało jechać powoli za nim i oświetlać mu drogę.

Bieg Piastów obstawia około piętnastu ratowników – dwóch, lub trzech jest na Polanie Jakuszyckiej, a reszta na trasie. GOPR-owcy z Polany stanowią centrum łącz-

nościowe – zbierają informacje od kolegów na posterunkach i przekazują im wiadomości o przebiegu imprezy.

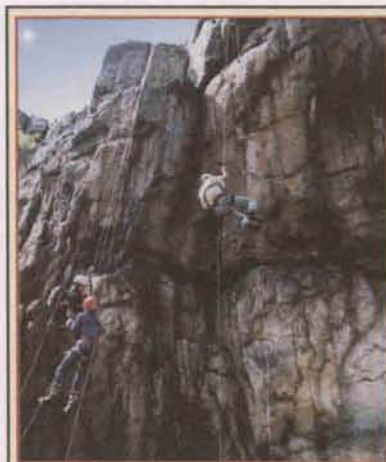
Ich wyposażenie, oprócz podstawowego – toboganów i apteczek, stanowią dwa, lub trzy skutery oraz samochody terenowe. Na wszelki wypadek czuwa też karetka pogotowia. Za pracę ratowników podczas Biegu Piastów przez wiele lat odpowiedzialny był Antoni Rychel, a obecnie funkcję tę spełnia Marek Barzak.

– Najczęściej interweniujemy przy zasłabnięciach i otarciach nóg – mówi Maciej Abramowicz. – Nie zdarza się prawie nigdy byśmy musieli pomagać dochodzić do siebie tym, którzy walczą o najwyższe miejsca. To wyczynowcy i pokonanie trasy Biegu Piastów nie stanowi dla nich problemu. Na starcie staje jednak także bardzo wielu amatorów, wśród których jest również grupa osób nie przygotowanych do pokonywania tak dużych dystansów, jak dwadzieścia pięć i pięćdziesiąt kilometrów. Niektórzy nie mają odpowiedniej kondycji, po drodze słabną i jeśli biegną na pięćdziesiąt kilometrów, zmieniają plany i pokonują dystans o połowę krótszy.

Według miejsc, gdzie najczęściej słabną narciarze, można ułożyć mapę największych zagrożeń Biegu Piastów. Uważać trzeba na Polanie Jakuszyckiej, Orle, Samolocie oraz w rejonie Hali Izerskiej i Tkaczy.

I jeszcze jedno: ratownicy na trasie mają ze sobą termosy z gorącą herbatą. Jeśli ktoś jest bardzo spragniony, może na nich liczyć.

Leszek Kosiorowski



Szkoła Górską Przewodnictwa i Narciarstwa

58-540 Karpacz
ul. Obrońców 6a
tel. (075) 761 97 11

Zapraszamy do wspinaczki skalkowej na Kruczych Skałach w Karpaczu:

- wspinaczka rekreacyjna dla turystów indywidualnych i grup szkolnych,
- szkolenie wspinaczkowe według programu Polskiego Związku Alpinizmu

W czasie wakacji na Kruczych Skałach dyżurują instruktorzy.

Wspinaczka skalkowa
to sport wszechstronnie rozwijający!
Spróbuj swoich sił na ścianie!



Gnyposz sudecki

SŁOWO POLSKIE

jedno Słowo i wiesz wszystko

adres redakcji:

50-039 Wrocław
ul. Podwale 53 A
tel. (071) 34 351 09, 34 352 57,
fax 34 218 50

biuro reklam i ogłoszeń

tel. (071) 341 77 00, (03) (06) (09),
fax (071) 72 57 72

oddziały:

58-500 Jelenia Góra
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13
tel./fax (075) 75 229 53

59-220 Legnica

Plac Katedralny 2
tel./fax (076) 852 27 50

58-300 Wałbrzych

Aleja Wyzwolenia 15
tel./fax (074) 43 43 11

W naszym dzienniku:

- ✓ najświeższe wiadomości z daleka i z bliska
- ✓ aktualności gospodarcze, kulturalne, polityczne
- ✓ sport (wyniki, tabele, relacje)
- ✓ felietony, reportaże
- ✓ szybka, skuteczna, atrakcyjna reklama

<http://www.slowopol.com.pl>,

adres internetowy redakcji:

zyromski@wr.onet.pl,

biura ogłoszeń:

ogloszenia@slowopol.com.pl

TELEWIZJA POLSKA S.A. ODDZIAŁ WE WROCŁAWIU

Telewizja Polska S.A.

Oddział we Wrocławiu

ul. Karkonoska 8
53-015 Wrocław
tel. sekretariat: (071) 341 96 96
tel. kancelaria: (071) 68 43 77



Doradca w żywieniu niemowląt!



Gvita NUTRICIA



102,3
71,33

PROGRAM REGIONALNY

STUDIO KARKONOSZE
UKF 96,7 MHz
Polskiego Radia Wrocław S.A.

50

Z by-pasem na Śnieżkę

Bieganie jest dobre na wszystko

– Przed operacją nie mogłem bez nitrogliceryny przejść więcej niż sto metrów – mówi Czesław Kszczot, mieszkaniec Jeleniej Góry. – Dusilem się, leżałem w szpitalu. Teraz, po operacji, biegam jak w czasach młodości. Wbiegam na Górę Szybowcową i na Śnieżkę. Bieganie to całe moje życie...



Prezes Karkonoskiego Stowarzyszenia Biegaczy Górskich Czesław Kszczot z jedną z najmłodszych jego członkiń Teresą Uciechowską na mecie rozgrywanego w 1997 roku w Czechach biegu z cyklu o Puchar Świata.

W Karkonoskim Stowarzyszeniu Biegaczy Górskich nie jest osobą najstarszą. Panowie po sześćdziesiątce nie stanowią czegoś niezwykłego. W bieganiu wkładają tyle samo serca, co stawiający dopiero pierwsze kroki w tej dyscyplinie uczniowie szkół podstawowych.

Czesław Kszczot sportem zajmuje się od dawna. W latach sześćdziesiątych organizował tak zwane Biegi Tysiąclecia. Mieszkał wówczas w Lubaniu. Potem, w połowie lat siedemdziesiątych, przeprowadził się do Jeleniej Góry i rozpoczął pracę w Ośrodku Sportu i Rekreacji. Cztery lata temu zachorował na serce i przeszedł na rentę. Wraz z grupką przyjaciół założył Karkonoskie Stowarzyszenie Biegaczy Górskich. Został jego prezesem.

– Skupiamy ponad sto osób – mówi. – Większość pochodzi z Jeleniej Góry, ale są także mieszkańcy Wrocławia, Wałbrzy-

cha, a nawet Gorzowa Wielkopolskiego, Katowic, Warszawy i Gdańska.

Ci z dalszych stron związani są ze stowarzyszeniem na zasadzie emocjonalnej – reprezentują je na różnych zawodach. Miejscowi spotykają się na treningach dwa razy w tygodniu. Częściej nie mogą – nie pozwala na to praca zawodowa.

Biegacze reprezentują najróżniejsze profesje. Jest policjant i kolejarz, są uczniowie, studenci, stolarze i urzędnicy. Biegają górskimi ścieżkami wokół jeleniogórskiego osiedla Zabobrze. Najpopularniejsza trasa wiedzie z „Juventuru” na Górę Szybowcową. Młodszy i mniej zaprawieni pokonują ją raz, wytrawni biegacze dwa razy, robiąc łącznie około ośmiu kilometrów.

Biegali także w Bieszczadach, Górach Świętokrzyskich, Beskidach, a także w szwajcarskich, austriackich, francuskich i włoskich Alpach oraz górach Szkocji. Kilka osób wbiegało na czterotysięczniki!

Uprawiają sport nie tylko dla zdrowia. W ich dorobku znalazło się już nawet mistrzostwo Polski. W 1997 roku tytuł ten zdobył Piotr Uciechowski. Oprócz niego bardzo dobre wyniki osiągają: Mariusz Pawłowski z Grudziądza, Jacek Nastatek i Zbigniew Kogut z Jeleniej Góry, Bartłomiej Kowalski ze Stanisłowa oraz weteran, czyli pan po sześćdziesiątce – Bolesław Stachow z Jeleniej Góry.

Wśród pań znakomita jest Dominika Sumulińska z Sobótki i Janina Juszczo z Przesieki. Uczennica szkoły podstawowej Teresa Uciechowska dwa lata temu zdobyła w Czechach brązowy medal mistrzostw świata.

– Na mistrzostwa świata wyjeżdżamy każdego roku – mówi Czesław Kszczot. – Byliśmy w szkockim Edynburgu, w austriackim Teffes oraz w Małych Svatanowicach w Czechach. Sami także organizujemy ważne imprezy.

W ciągu roku przygotowują ich kilkanaście. Wyróżnić należy odbywające się w maju Otwarte Mistrzostwa Przelajowe Dzieci i Młodzieży. Każdego roku w nich bierze udział około 400 osób z całej Polski, w wieku od czterech do dwunastu lat.

Również z najodleglejszych zakątków kraju zjeżdżają do Jeleniej Góry rodzice z dziećmi, które chcą startować 6 grudnia w dorocznym „Biegu Mikołajkowym”.

W czerwcu na Górze Szybowcowej odbyła się najważniejsza impreza organizowana w 1998 roku – Karkonoskie Otwarte Mistrzostwa w Biegach Górskich – Eliminacje Główne do Pucharu Europy.

– Żałuję trochę, że młodzież niezbyt chętnie garnie się do biegania, a to przecież taki tani sport! Bardzo dobre buty kosztują do 400 złotych, gdy doliczyć koszulki i dresy, wyjdzie może wszystkiego razem ze 700. Za taką sumę dobrego roweru się nie kupi! – mówi prezes Kszczot.

Wielu członków Karkonoskiego Stowarzyszenia Biegaczy Górskich zimą zakłada na nogi narty i uczestniczy w Biegu Piastów. Stanowi to dla nich naturalną formę przygotowań do sezonu.



Zbigniew Rzońca

Konwalijka dwullistna



HOTEL

Irena i Eugeniusz Zielenkiewiczowie zapraszają



58-573 Piechowice, ul. Turystyczna 8, tel./fax (075) 717 29 11, 717 29 55, tel. kom. 0602 76 59 08



Hotel położony jest na obrzeżu Karkonoskiego Parku Narodowego, w połowie drogi między Szklarską Porębą a Piechowicami, 15 km od Jeleniej Góry. Nadaje się idealnie do cichego wypoczynku i jednocześnie może służyć jako baza do uprawiania turystyki pieszej, rowerowej, albo samochodowej po okolicznych, niezwykle atrakcyjnych terenach.

Posiada: pokoje z łazienkami, kawiarnię i bar nocny, billard, siłownię, sauny, stół do tenisa, parking oraz salę konferencyjną na 140 miejsc, w której organizuje konferencje, zjazdy, szkolenia, promocje, egzaminy, prezentacje, śluby i przyjęcia.

Restrukturyzacja i prywatyzacja przedsiębiorstw państwowych

Prowadzimy kompleksową obsługę procesu prywatyzacji przedsiębiorstwa, począwszy od analizy firmy przed prywatyzacją, przez negocjacje z przedstawicielami załogi, aż do momentu sprywatyzowania.

Pożyczki i doradztwo dla small businessu

Udzielamy doraźnych pożyczek, głównie na cele obrotowe. Nasi eksperci wspierają firmy przez: przygotowywanie umów, programy naprawcze, wycenę majątku, biznes plany, wnioski kredytowe.

Możliwości inwestycyjne regionu

Na potrzeby klientów krajowych i zagranicznych wyszukujemy wolne obiekty do zagospodarowania drogą kupna, lub wynajmu, oraz wolne moce produkcyjne.

Kojarzenie podmiotów gospodarczych

Nasza znajomość gospodarki regionu oraz kontakty zagraniczne umożliwiają wyszukiwanie wiarygodnych partnerów do współpracy gospodarczej.

Informacja gospodarcza

Centrum Wspierania Biznesu, jako wyspecjalizowana jednostka afiliowana przy KARR S.A., zajmuje się między innymi udzielaniem informacji gospodarczych.

Szkolenia

Organizujemy szkolenia dla small businessu na tematy związane z: podatkami, księgowością firmy, zarządzaniem finansami, itd., a także szkolenia dla samorządów lokalnych.

Promocja i Salon Promocji

Jesteśmy organizatorami targów regionalnych. Przygotowujemy wspólne ekspozycje firm jeleniogórskich na targach międzynarodowych, wyjazdy studyjne. Dysponując Salonem Promocji organizujemy wystawy dla podmiotów gospodarczych regionu i spoza regionu.

Wystawcy przygotowują pokazy, konferencje i sympozja, na które zapraszani są potencjalni zainteresowani. Przygotowujemy wydawnictwa reklamowe.



Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.

58-500 Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27
tel.: centrala +48(75) 75 232 93, 94,
tel./fax 75 227 94,
prezes 75 224 91, wiceprezes 75 233 65
e-mail: karr_sa@gapp.pl, karr_ja@gapp.pl

The Agency for Regional Development

was created to assist economic development was created to assist economic development in the region of Jelenia Góra. Services we offer include:

Establish contact between investors and sellers

Our excellent knowledge of the region's economy enables us to locate active entrepreneurs willing to enter into partnership between our region and other areas in Poland.

Privatization

We can assist in the privatization of state enterprises. First an analysis of the enterprise is performed. We then negotiate with buyers and state representatives and finally, aid in the process of transforming the state enterprise into a private partnership.

Consulting

Our staff includes highly qualified consultants who can assist entrepreneurs in the following areas:

* contract preparation * program restoration * company evaluation * property evaluation * business plans * credit application procedures

Promotion

We sponsor regional business fairs and exhibitions and provide all printed materials for these events which are located in the center of the city.

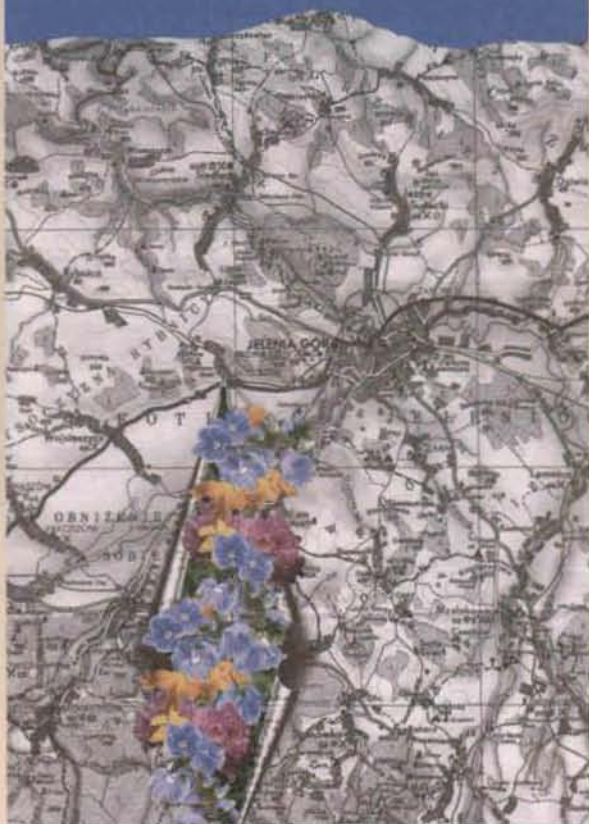
Training

We train representatives of small and medium enterprises and local authorities. Our subjects include: Tax requirements, Accounts, Financial Management and Computer Programming.

Loans

We loan money on a short term basis to small and medium enterprises.

Real Estate and Labor Services



Jizerská Padesátka

Jest to wielki, narodowy bieg, w którym uczestniczą niemal wyłącznie Czesi. 21 lutego ogłosili mobilizację. „Padesátka” stanęła przed szansą wejścia do Światowej Ligi Narciarskich Biegów Długich. Warunek był tylko jeden – na dy-



stansie 50 kilometrów musi wystartować przynajmniej 1000 zawodników. Zgłosiło się 1700. Tym sposobem Padesátka jest już w Worldloppet.

Gratulujemy, licząc jednocześnie na to, że 14 marca dołączymy do naszych południowych sąsiadów, bowiem Bieg Piastów stoi przed taką samą szansą, przy spełnieniu tego samego warunku.

Niekiedy sami Czesi uważają, że ich bieg sprawia wrażenie zaściankowego. Ci, którzy go widzieli, są przekonani, że tak nie jest. Choć może jednak... Wątpliwości rodzą się przy uważnym obserwowaniu imprezy.

Wielka liczba startujących i tysiące kibiców rzeczywiście nie obdzierają „Padesátki” z jej kameralności. Dzieje się tak zapewne dlatego, że z postawy zawodników wyraźnie widać, że dla nich biegówki to zwykła codzienność, a zawody te są jedną z wielu narciarskich imprez, w których uczestniczą.

Ogromna większość z nich biega niemal każdego dnia po pracy, dla czystej rekreacji i przyjemności. Popularności biegania na nartach na-

leży Czechom zazdrościć. A to przynosi konkretne efekty. Ci, którzy obserwowali zakończenie „Padesátki” i „Piasta” zauważyli, że większość biegaczy czeskich mija metę lekko, bez dramatycznej walki z samym sobą. Wśród „Piastów” zaś widać znacznie więcej prawdziwych „bohaterów”, którzy tego jednego dnia...

„Padesátka” to także trochę dziwny bieg – uroczysty na początku, ale nie wiadomo kiedy się kończy. Zawodnicy biegną razem tylko przez moment, bowiem ukształtowanie trasy niemal natychmiast po starcie zmusza ich do ustawienia się bardzo ciasnym „wężykiem”. Większości nie przeszkadza to w utrzymywaniu rozległych kontaktów towarzyskich.

Niezbyt wtajemniczeni nawet nie bardzo wiedzą skąd i kiedy zwycięzca dociera na metę, ani kto to jest. Ale zawodników i widzów to zupełnie chyba nie obchodzi. Znacznie większe zainteresowanie budzą biegacze – przebierańcy, nadający imprezie coś z ludowego, może nawet jarmarcznego charakteru. Pojawiają się licznie cykliści – posiadacze wspaniałych, śnieżnych maszyn. Ten właśnie, nieco ludyczny charakter zawodów wydaje się tam najważniejszy.

„Padesátka” jest inna, na całe szczęście, i nie należy jej porównywać z Biegiem Piastów. To są podobne, a jednak bardzo różne imprezy. Ale warto zwrócić uwagę na to jaka tam, przy okazji najazdu Czechów na kilka małych miejscowości, jest organizacja ruchu, ile specjalnych linii autobusowych dowozi narciarzy na start już z Liberca, jak wielu przybywa kibiców i jak długo trwa ten bieg już po oficjalnym zakończeniu, w setkach barów, knajpek i restauracji.

Tego dnia Czesi się bawią, wypijają morze piwa i opowiadają bez końca swoje wrażenia, nie tylko z biegu. Ale mają gdzie, mają obyczaj, umieją to robić. Po „Padesátce” okoliczne miejscowości tętnią życiem aż do późnej nocy.

Polana Jakuszycka żyje tylko przez kilka godzin, ale za to znacznie bardziej dynamicznie, niż polana w Bedrzichovie. W Jakuszyckach bowiem muszą się spotkać, zobaczyć i nagać ludzie, na których czekają już tylko ich samochody.

A szkoda, bo wspaniała atmosfera Polany znakomicie mogłaby się przenieść kilka kilometrów dalej, do Szklarskiej Poręby. Jak na razie tak się nie dzieje. Ale może kiedyś...?



Uroku „Padesátce” dodają narciarze – przebierańcy.



Starzec gajowy



HARRACHOV

KRKONOŠE – ČESKÁ REPUBLIKA



MiC – Městské informační centrum
HLAVNÍ INFORMAČNÍ ZDROJ MĚSTA

ADRESA: Centrum 150, 512 46 HARRACHOV

Telefon: 0432/529600, Fax: 0432/529425

E-mail: mesto.harrachov@krakonos.cz

<http://www.harrachov.cz>



Při návštěvě Harrachova zavítejte do Městského informačního centra, umístěného v přízemí budovy městského úřadu, pouhé 2 km od hraničního přechodu Jakuszyce.

Získáte zde nejaktuálnější informace o sportovním a kulturním vyžití, chystaných akcích, provozu lanovek a vleků, půjčovnách sportovních potřeb, dopravním spojení do různých míst v České Republice, cenových relacích všech služeb.

Zprostředkujeme Vám ubytování, budeme Vás informovat o zajímavých nabídkách v jiných krkonošských střediscích a celém regionu, podáme Vám další aktuální a užitečné informace.

Využijte prodeje turistických map a suvenýrů, nabídky ostatních služeb, které Vám MiC nabízí.

Na Vaši návštěvu se těší

pracovníci MiC



Chcemy startować na całym świecie

Przed 1989 rokiem startowaliśmy jedynie w Jizerskiej Padesątce oraz w Biegu Piastów. Chcieliśmy jednak brać udział także w innych masowych imprezach biegowych rozgrywanych w Europie i na innych kontynentach.

W lutym 1990 roku dwóch zapaleńców zaryzykowało i wyruszyło do Szwecji, aby spełnić swoje marzenie. Mieli pecha! Złe warunki śniegowe sprawiły, że Bieg Wazów został przez organizatorów odwołany.

W drodze powrotnej doszli do wniosku, że w następnym roku należy wyruszyć do Szwecji z przynajmniej stuosobową ekipą. Teraz rokrocznie w Biegu Wazów bierze udział od 150 do 170 naszych biegaczy. Na ostatni wpłynęło 187 zgłoszeń.

Finlandia Hihto	-	4x
Vasaloppet	-	8x
Engadin-Skimarathon	-	7x
Birkebeiner Rennet	-	4x

W roku 1998 po raz pierwszy poleciliśmy do Australii, aby wystartować w Kangaroo-Hoppet.

W naszych wyprawach uczestniczyło dotychczas ponad 500 miłośników sportu, z tego ośmiu osiągnęło klasę mistrzowską Światowej Ligi Biegów Długich.

Wielu członków naszego klubu próbuje też swoich sił w regionalnych biegach w: Ergebirge, Vogtland oraz Turynii.



Członkowie Klubu Narciarskiego Saxonía w Szwecji.

W taki sposób rozwinęła się obecna forma organizacyjna naszego klubu. Chcemy wszystkim wspinaczom uprawiającym sporty zimowe oraz innym zainteresowanym umożliwić start w masowych biegach narciarskich w ramach Europejskiej i Światowej Ligi Biegów Długich.

Od roku 1991 wzięliśmy udział w następujących biegach:

Bieg Piastów	-	3x
Dolomitenlauf	-	5x
Marcialonga	-	5x
König-Ludwig-Lauf	-	8x
Jizerská Padesátka	-	8x
Transjurasienne	-	1x
Tartu-Skimaraton	-	1x
American Birkebeiner	-	2x

W sezonie zimowym mamy w programie wspinaczki w Szwajcarii Saksońskiej, w górach wysokich oraz wielodniowe wyprawy górskie. Niektórzy startują też w maratonach rowerowych, albo w triathlonie.

Rokrocznie w listopadzie odbywa się spotkanie uczestników Biegu Wazów. Obok interesujących wykładów na temat technik smarowania nart, przekazywane są także doświadczenia dotyczące odżywiania się podczas uprawiania sportów wyczynowych. Firmy sportowe prezentują swoje najnowsze produkty. Dzielimy się wspomnieniami ze wspólnych wypraw, wymieniamy zdjęcia i snujemy plany na przyszłość.

W ostatnich latach nawiązaliśmy ścisłą współpracę z: „Dresdener Laufsportladen” (sklep z akcesoriami do sportów biegowych), „Germina Sport GmbH”, a także „VIBA-Süßwaren GmbH” (artykuły cukiernicze). Firmy te są naszymi sponsorami.

Skiclub Saxonia Dresden im Sächsischen Bergsteigerbund e.V.

Der Anfang für die Sporttätigkeit liegt bereits vor der politischen Wende begründet, denn bei den jährlichen Teilnahmen am Jizerska Padesátka und Bieg Piastów trafen sich viele wintersport-begeisterte Bergsteiger und andere Interessenten, um gemeinsam Wintersport zu treiben.

Dabei reifte der Wunsch, wenn es einmal möglich sein sollte, sich auch an anderen Massen-Skilangläufe in Europa und in Übersee zu beteiligen.

Im Februar 1990 war es dann so weit, die Fahrt zum Vasaloppet nach Schweden wurde möglich. Zwei Sportfreunden aus Sachsen nahmen dieses Wagnis auf sich und fuhren los, um sich einen Traum zu erfüllen. Infolge ungünstiger Wetterbedingungen mußte der Vasaloppet 1990 von den schwedischen Organisatoren abgesagt werden.

Bereits an der Rückfahrt entstand der Plan, im nächsten Jahr fahren wir mit mindestens 100 Sportfreunde zum Vasaloppet nach Schweden. Inzwischen nehmen jährlich 150 - 170 Sportfreunde am Vasaloppet teil. Für den 75. Vasa-

loppet 1999 liegen bereits Startanmeldungen für 187 Sportfreunde.

Daraus entwickelte sich die heutige Organisationsform, für alle Wintersporttreibenden Bergsteiger und andere Interessenten die Teilnahme an den Massen-Skilangläufe der Euro- und Worldloppetserie zu ermöglichen.

So wurden seit 1991 folgende Teilnahmen organisiert:

Bieg Piastów	3x
Dolomitenlauf	5x
Marcialonga	5x
König-Ludwig-Lauf	8x
Jizerská Padesátka	8x
Transjurasienne	1x
Tartu-Skimaraton	1x
Keskinada-Loppet	
American Birkebeiner	2x
Finlandia Hiihto	4x
Vasaloppet	8x
Engadin-Skimarathon	7x
Birkebeiner Rennet	4x

Für 1998 ist erstmalig eine Flugreise nach Australien mit der Teilnahme am Kangaroo-Hoppet vorgesehen.

An diesen Fahrten bzw. Flugreisen nahmen bisher über 500 Sportfreunde teil. Davon haben bisher insgesamt 8 Sportfreunde die Qualifikation als Worldloppet-Meister erreicht.

Selbstverständlich beteiligen sich viele Sportfreunde auch an regionalen Skilangläufe im Erzgebirge, im Vogtland sowie im Thüringen.

Im Sommerhalbjahr steht natürlich Felsklettern in der Sächsischen Schweiz, Skibergsteigen sowie Bergsteigen in den Hochgebirgen sowie Trekkingtouren im Programm. Ein Teil beteiligt sich auch an Radmarathons oder auch Triatlons.

Im November jeden Jahres findet das traditionelle Treffen der Teilnehmer des Vasaloppets statt. Dabei werden neben interessanten Vorträgen über Wachstechniken auch ernährungswissenschaftliche Erkenntnisse für Ausdauersportarten vermittelt. Ebenso präsentieren Skifirmen ihre neuesten Produkte. Außerdem werden Erinnerungen und Fotos von gemeinsamen Fahrten ausgetauscht und neue Pläne geschmiedet.

In den letzten Jahren hat sich eine enge Zusammenarbeit mit dem Dresdner Laufsportladen und mit Germina Sport GmbH sowie VIBA-Süßwaren GmbH entwickelt, welche auch als Sponsoren gewonnen werden konnten.

Viba

Power pur!

sportsline

Zwycięzca olimpijski i mistrz świata w biathlonie Sven Fischer:
„Moim dawcą energii jest Viba sportsline - nic innego.“

Sven Fischer

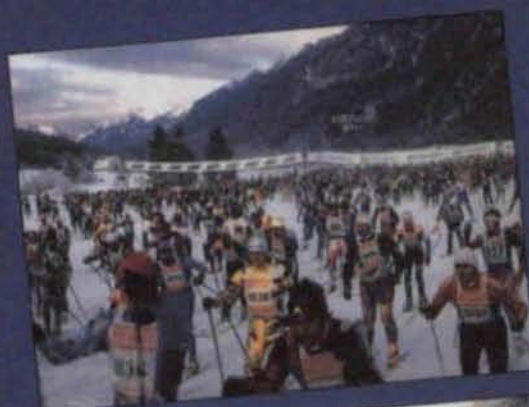


28. König Ludwig Skilanglauf

Langlaufparadies im oberen Ammertal • Oberammergau • Ettal • Graswang • Linderhof

5. Weltmeisterschaft für Ärzte und Apotheker über 55 km in „Freier Technik“

Samstag/Saturday 6. Febr. (FT) + Sonntag/Sunday 7. Febr. 1999 (CT) 55 + 20 km



Schuster
Treffpunkt Sport & Reisen

FISCHER

MINI-KINI-Kinderlanglauf

Anmeldung und Anwesenheitskarten über das Sekretariat
König Ludwig Skilanglauf
D 82400 Oberammergau • Postfach 100 3
Telefon +49 - 89 22 - 90 90 / 91 99
Telefax +49 - 89 22 - 90 99
Internet <http://www.koenig-ludwig-ski-lauf.de>
e-Mail skilanglauf@skilanglauf.de

TOKO



Stanęli na najwyższym podium

- 1976 – Stanisław **MICHOŃ** (Miłków)
- 1977 – Jan **STASZEL** (Zakopane)
- 1978 – Stanisław **MICHOŃ** (Miłków)
- 1979 – Edward **DUDEK** (Wałbrzych)
- 1980 – Zbigniew **LIS** (Jelenia Góra)
- 1981 – Wiesław **PRZYBYSZEWSKI** (Wałbrzych)
- 1982 – Bieg nie odbył się (stan wojenny)
- 1983 – Zbigniew **LIS** (Jelenia Góra)
- 1984 – Waldemar **WITULSKI** (Sosnówka)
- 1985 – Stanisław **MICHOŃ** (Miłków)
- 1986 – Mirosław **GRABOWSKI** (Karpacz)
- 1987 – Waldemar **WITULSKI** (Sosnówka)
- 1988 – Jaroslav **BALATKA** (Czechosłowacja)
- 1989 – Zbigniew **LIS** (Jelenia Góra)
- 1990 – Mariusz **JASIŃSKI** (Szkłarska Poręba)
- 1991 – Mirosław **GRABOWSKI** (Karpacz)
- 1992 – Jan **WOJTAS** (Podgórzyn)
- 1993 – Wiesław **CEMPA** (Zakopane)
- 1994 – Kazimierz **URBANIAK** (Mieroszów)
- 1995 – Ryszard **ŁABAJ** (Wisła)
- 1996 – Roman **SKALICKY** (Czechy)
- 1997 – Roman **SKALICKY** (Czechy)
- 1998 – Bieg na głównym dystansie nie odbył się
z powodu braku śniegu
- 1999 – ?



Roman Skalicky – dwukrotny zwycięzca Biegu

Najwięcej razy brali udział w Biegu Piastów

BOLKÓW: Jan Babicz; **BYSTRZYCA KŁODZKA:** Stanisław Brzezina (rok urodzenia – 1913), Marek Puchalski, Mieczysław Puchalski; **DZIERŻONIÓW:** Waldemar Pietkiewicz; **GLIWICE:** Władysław Zieliński; **JELEŃ GÓRA:** Wiesław Dul, Zbigniew Dul, Tadeusz Exner, Krzysztof Głowacki, Walter Judka (uczestnik wszystkich biegów), Stanisław Mroziński, Tadeusz Paśkiewicz, Szczepan Sidor, Zygmunt Topczewski; **KOWARY:** Adam Bierowski, Bogusław Czerny; **MIŁKÓW:** Stanisław Michoń; **LEGNICA:** Adam Hutyra, Jerzy Kopeć, Janina Orczyńska, Henryk Ruban, Mieczysław Więckowski; **ŁOMŻA:** Edward Traskowski; **PIECHOWICE:** Bohdan Dechnik (ucze-

stnik wszystkich biegów); **RADZIECHOWY:** Edward Dudek; **STARA KAMIENICA:** Bolesław Bronowicki; **ŚWIDNICA:** Tadeusz Kłoda, Wojciech Onoszko; **WARSZAWA:** Jacek Noworyta, Grzegorz Sadowski; **WAŁBRZYCH:** Jan Fajfer, Henryk Krahl, Piotr Pluta, Kazimierz Staszewski, Włodzimierz Topf, Józef Żuk; **WOLIN:** Mikołaj Pakulak; **WROCŁAW:** Stanisław Cieleśz, Kazimierz Dura, Andrzej Jastrzębski, Stanisław Jastrzębski, Stanisław Kuszyk, Lech Mieszkowski, Zofia Zarebska (uczestniczka wszystkich biegów), Jerzy Zarebski, Andrzej Wowk; **ZGORZELEC:** Grzegorz Król, Jerzy Pływacz, Adam Rebiger.

Bieg Piastów jest dofinansowywany
ze środków Unii Europejskiej
Phare Cross Border Cooperation



Bieg Piastów is supported
by Phare Cross Border Cooperation,
the European Union's Fund

WYSTARTUJĄ W XXIII BIEGU PIASTÓW - 50 km

Lp.	Nazwisko	Imię	Numer startowy	Miejscowość	Kraj	100	DUSZYŃSKI PIOTR	167	JELENIA GÓRA	PL	202	JACHYMEK PIOTR	738	BIELSKO-BIAŁA	PL
1	ABRESEK	JIRI	531	DRZYKÓW	CZ	101	DUTKIEWICZ STANISŁAW	0	ZARÓW	PL	203	JACKIEWICZ HIPOLIT	165	SZKLARSKA PORĘBA	PL
2	ADAMOWICZ	EWA	404	ZAWIDÓW	PL	102	DUTKIEWICZ STANISŁAW	0	ZARÓW	PL	204	JACYZYŃ LECHOSŁAW	0	BYTOM	PL
3	ALCHIMOWICZ	ZBIGNIEW	218	ZŁOTY STOK	PL	103	DUTKIEWICZ WOJCIECH	0	ZARÓW	PL	205	JAGIELSKI JAN	205	JELIENIA GÓRA	PL
4	AŁEKSEEV	VLADIMIR	769	ORECHOWO-ZUEWO	RUS	104	DYORSKY BOREK	532	VELKE HAMRY	CZ	206	JAHN LUDWIG	681	KILPPHAUSEN	D
5	ALTMANN	ROLAND	559	DRESDEN	D	105	DYGASZEWICZ DOROTA	0	WEJHEROWO	PL	207	JAKUBANEK JAN	110	BERLIN	D
6	ANDERS	JOACHIM	700	DRESDEN	D	106	DYRDA HENRYK	378	BIAJA PODLASKA	PL	208	JAKUBIEC ROMAN	740	LIPÓWA	PL
7	ANDRISIEWICZ	HENRYK	236	LEGNICA	PL	107	DZIEDZIC KAZIMIERZ	2375	WROCLAW	PL	209	JALOWKO BOLESŁAW	212	LWÓWEK ŚLĄSKI	PL
8	ANIOL	HENRYK	768	TOMASZÓW MAZ.	PL	108	DZIEWONSKI JACEK	701	MYSLENICE	PL	210	JALOWKO WŁODZIM.	736	SZCZAWNO ZDRÓJ	PL
9	ANTOS	JIRI	124	SILEMNICE	CZ	109	EIFLER HARTMUTK	13	BERTSDORF	D	211	JANECKO RYSZARD	2333	OSOLA	PL
10	ANTOS	JOSEF	553	LEVOCA	SK	110	ELIASIŃSKA MAŁGORZATA	712	KRAKÓW	PL	212	JANKOWSKI STEFAN	739	SZCZYTNO	PL
11	ARNOLD	WALDEMAR	182	WARSZAWA	PL	111	ENDER VOLKER	557		D	213	JARDEL TOMASZ	193	KOWARY	PL
12	BABUL	JAN	673	KROSHO OORZAŃSKIE	PL	112	ERTEL RADOSŁAW	364	MROCEŃ	PL	214	JARECKA GRAZYNA	742	BIELSKO-BIAŁA	PL
13	BACHERT	KARIN	664	BORTHEN	CZ	113	ESENTIER PAVEL	711	VRCHLABI	PL	215	JARMAKOWICZ TERESA	199		PL
14	BAINAR	PETR	444	FRENSTAT	CZ	114	EXNER TADEUSZ	2028	JELENIA GÓRA	PL	216	JARYCZEWSKI MAREK	0	ZARÓW	PL
15	BANASIAK	ALICJA	0		PL	115	FALTINEK LIBOR	521	ZASADA	CZ	217	JASTRZEBSKI ANDRZEJ	583	WROCLAW	PL
16	BANDOSZ	ILONA	0	PILICHOWO	PL	116	FARNIK TADEUSZ	627	ČESKY TESIN	CZ	218	JEDNORÓG JOZEF	164	OLESNICA	PL
17	BANDOSZ	JERZY	0	PILICHOWO	PL	117	FARSKY MIROSLAW	59	VICHOVA N. JIZ.	CZ	219	JEHMLICH VOLKER	741	ZITTAU	D
18	BARTAK	PAVEL	0	ROKYTNICE	CZ	118	FIELD HILARY	479	FLEET	GB	220	JESSIORSKI OLAF	615	SOHLAND	D
19	BARTKO	VLADIMIR	626	VAZEC	CZ	119	FIELD PATRICK	478	FLEET	GB	221	JEDRZEJCZYK ROMAN	400	JELENIA GÓRA	PL
20	BARTKOWIAK	EDWARD	179	JELENIA GÓRA	PL	120	FIGURA ANDRZEJ	477	WIEGERSKA GÓRKA	CZ	222	JILEK PAVEL	516	LIBEREC	CZ
21	BARTKOWIAK	TOMASZ	203	JELENIA GÓRA	PL	121	FILKA TOMAS	713	JILEMNICE	CZ	223	JIRA JIRI	535	LIBEREC	CZ
22	BARTOSZEK	EUGENIUSZ	0	ZARÓW	PL	122	FLESCHIG BERND	621	DRESDEN	D	224	JIRASEK PAVEL	6	POLICE N./MET.	CZ
23	BAJMERT	KLAUS	213	GÖRLITZ	D	123	FŁOJCİK WAWRZYŃCIEC	628	CIERLUCKO	CZ	225	JIROUS JAROSŁAW	743	BRUMJÓW	PL
24	BAZANT	PAVEL	365	LIBEREC	CZ	124	FRANC TOMAS	107	YYSKO NAD JIZER.	CZ	226	JÓZEFIK WALDEMAR	744	ŁÓDŹ	PL
25	BECHSTEDT	PETER	685	DRESDEN	D	125	FRECKMANN RADOSŁAW	202	JELENIA GÓRA	PL	227	JÓZEFOWICZ ADAM	2318	BRZEG DOLNY	PL
26	BEDNARZ	JAROSŁAW	80	JELENIA GÓRA	PL	126	FREIER THOMAS	169	DRESDEN	D	228	JÓZWIAK PAWEŁ	678	ŁÓDŹ	PL
27	BEDNARZ	JERZY	472	POZNAN	D	127	FREIER TILO	671	DRESDEN	D	229	JUDA PAWEŁ	0	ZARÓW	PL
28	BENESOVA	JOLANA	725	BEZDEKOV	CZ	128	FULKA VIRI	34	POLICE N. MET.	CZ	230	JUDKA TOMASZ	2913	JELENIA GÓRA	PL
29	BERAN	JIRI	0	POLICE NAD METUJI	CZ	129	GAJEWSKI EDWARD	62	ZARZYŃ	PL	231	JUDKA WALTER	549	JELENIA GÓRA	PL
30	BERGER	TORSTEN	765	NIESKY	D	130	GALL THOMAS	65	COSWIG	D	232	KABOT BRONISŁAW	630	NYDEK	CZ
31	BIEROWSKI	ADAM	97	KOWARY	PL	131	GALAŚ ANDRZEJ	2136	KRAKÓW	PL	233	KACZOROWSKI ZBIGNIEW	714	OSTRÓW WLKP.	PL
32	BISKUP	JANUSZ	171	WAŁBRZYCH	PL	132	GARNCARZ ADOLF	460	USTRON	PL	234	KADAVY JAN	168	JABLONEC	CZ
33	BITTNER	RENE	617	SEBNITZ	D	133	GARTRIEWICZ JANUSZ	767	JELENIA GÓRA	PL	235	KADAVY ZDENEK	112	LIBEREC	CZ
34	BLAHNA	PETE	20	TRUTNOV	CZ	134	GAWOR ADAM	459	KRAKÓW	PL	236	KALINA JAN	242	VLASIM	PL
35	BLAZEK	PETR	443	VRONICE	CZ	135	GAWRONOWSKI ERYK	667	BYTOM	PL	237	KALMO KAREL	795	FREDEKREIKRAVEK	DK
36	BLĄŻEJEWski	WOJCIECH	586	WROCLAW	PL	136	GAZUREK HENRYK	374	ISTEBNA	PL	238	KALUŻKA LESZEK	2110	WROCLAW	PL
37	BOBOWSKI	ZYGMUNT	2681	JELENIA GÓRA	PL	137	GEORG ANDRZEJ	458	BIELSKO BIALA	PL	239	KANDZIORA ANDRZEJ	723	RUDA ŚL.	PL
38	BOCIAGA	KRZYSZTOF	692	CZESTOCHOWA	PL	138	GETKA STANISŁAW	461	WARSZAWA	PL	240	KAPELLA ZBIGNIEW	0	BYDGOSZCZ	PL
39	BOHM	ANDREAS	663	ZITTAU	D	139	GINZEL ANDRE	462	SEIFNERSDORF	D	241	KARASOWSKI MAREK	450	BRZEG DOLNY	PL
40	BOHNSCH	DIETER	512	LIBEREC	CZ	140	GLINSKI TADEUSZ	506	ZLOTORYJA	PL	242	KAREL PETR	526	HAMSKA	CZ
41	BORCHARDT	MATHIAS	547	MAKEN	D	141	GOLINSKA MARZENA	197		PL	243	KAROLAK JOZSEF	798	CZESTOCHOWA	PL
42	BOROWCZYK	ALICJA	755	KOBUCK	PL	142	GOEBELOWSKI MAREK	31	JELENIA GÓRA	PL	244	KARSZAKIEWICZ ALEKSANDER	589	BORISÓW	BR
43	BRECKA	DAWID	118	BOHDALOWICE	CZ	143	GORZOLKA PAWEŁ	463	JAWORZYŃKA	PL	245	KARWOWSKI JERZY	210	SZCZECINEK	PL
44	BRECKA	JOSEF	522	BOHDALOWICE	CZ	144	GORZOLKA STANISŁAW	463	USTRON-HERMONICE	PL	246	KARWOWSKI SZYMON	211	SZCZECINEK	PL
45	BRESZKO	DARIUSZ	754	NOWY DWÓR MAZ.	PL	145	GOTTFRIED JAN	464	OWÓWIC	CZ	247	KASOLIK ZYGMUNT	726	KEYT	PL
46	BROL	MARTA	196		PL	146	GÖRNICKI MIROSLAW	102	JELENIA GÓRA	PL	248	KASPAK JOSEF	715		PL
47	BRONOWICKI	BOLESŁAW	150	JELENIA GÓRA	PL	147	GORSKI JERZY	2173	JELENIA GÓRA	PL	249	KASPRZAK WIESŁAW	716	OSTRÓW WLKP.	PL
48	BRUKAEO	STANISŁAW	185		PL	148	GRABOWSKI STANISŁAW	465	KRAKÓW	PL	250	KASPRZYKIEWICZ PRZEM.	176		PL
49	BRYSTEIN	JOSEF	533	TANVALD	CZ	149	GRACH JAN	800	RÓZNOWICE	PL	251	KAWAN FRANTISEK	145	JILEMNICE	PL
50	BRZESZKO	DARIUSZ	554	NOWY DWÓR MAZ.	PL	150	GRACJASZ JAN	799	KRAKÓW	PL	252	KADZIÓŁEK DANUTA	687	USTRON	D
51	BURDA	VLADIMIR	95	LITVIND	CZ	151	GRANDYS JANUSZ	467	KRAKÓW	PL	253	KETNER BERND	550		PL
52	BURDA	ZDZISŁAW	751	MYNKÓW	PL	152	GRANDYS MARCIN	467	KRAKÓW	PL	254	KEYR MARTIN	446	LIBEREC	CZ
53	BÖHM	ANDREAS	210	ZITTAU	D	153	GRADECKI ANDRZEJ	0	JELENIA GÓRA	PL	255	KEYROVA JAROSŁAWA	445	LIBEREC	CZ
54	CADA	TOMAS	37	TEPLICE	D	154	GRIESBACH KLAUS	679	BORTHEN	D	256	KEOZIA DAWID	323	POZNAN	PL
55	CAPEK	MARTIN	527	OSTROV	CZ	155	GRUNTOWSKA LIDIA	2669	ZARÓW	PL	257	KEPČYŃSKI JANUSZ	470	OZARÓW MAZ.	PL
56	CAVIET	HANCY	370	DIEPENVEEN	NL	156	GRUNTOWSKA JERZY	2670	ZARÓW	PL	258	KESKA MIROSLAW	2068	WOJBÓRZ	PL
57	CEBULA	WALDEMAR	584	WROCLAW	PL	157	GRYCYMAN KAZIMIERZ	0	BATICE	PL	259	KITA SEBASTIAN	718	PSZCZYNA	PL
58	CEGIELKA	JAN	0	WARSZAWA	PL	158	GRZEGOSZCZAK BOGDAN	419	OTWOCK-ŚRÓDBORÓW	PL	260	KLEJSZTA WIESŁAW	140	KRAKÓW	PL
59	CEPELKA	FRANTISEK	224	TURNOV	CZ	159	GRZEMPA GRZEGORZ	468	B.BIAŁA	PL	261	KLESZCZYŃSKA URSZULA	0	TOMASZÓW LUBELSKI	PL
60	CERAZY	WIESŁAW	208	MILICZ	CZ	160	GRZESZCZAK BOGUSŁAW	457	WARSZAWA	PL	262	KLESZCZYŃSKA LESZEK	2098	TOMASZÓW LUB.	PL
61	CERNOCCH	JAROMIR	442	FRENSTAT	CZ	161	GURECKY MILAN	629	TRINEC	CZ	263	KLETTE MICHAEL	1670	GÖRLITZ	PL
62	CHMIEL	JERZY	225	GUCHOŁAZY	PL	162	GUZA BARTOŃMEJ	237	OLAWA	PL	264	KLIJCZAK PIOTR	719	GUCHOŁAZY	PL
63	CHOJNACKI	STANISŁAW	0	CZELADZ	PL	163	GUZIUR JACEK	0	JAWORZE GÓRNE	PL	265	KLIJ JAN	720	JAWORZE	PL
64	CIBOROWSKI	DAMIAN	567	PISZ	PL	164	GWIZDON KATARZYNA	752	PRUDNIK	PL	266	KOBOT JAN	631	OLDRZYCHOWICE	PL
65	CICHY	JAN	750	KATOWICE	PL	165	HADEK JOSEF	580	BENESOV V SEMIL	CZ	267	KOCOH MAREK	0	CZELADZ	PL
66	CIESLAR	PAWEŁ	188	NYDEK	PL	166	HANCHEN GOTTFRIED	560	JONSDORF	D	268	KOEHRING JURGEN	544	DRESDEN	D
67	CIESLUKOWSKI	WOJCIECH	178		PL	167	HANCHEN ULRICH	55		D	269	KOLAR PAVEL	632	OSTRAVA	CZ
68	CIMPRICH	MICHAL	753	TREBECHOWICE	CZ	168	HANISCH ERNST	21	JABLONEC	CZ	270	KOŁODZIEJSKI ROMAN	722	ZAGAN	PL
69	CIMPRICH	MIROSLAW	162	TREBECHOWICE	CZ	169	HANISCH GÜNTER	66	JABLONEC	CZ	271	KONASZENKOW NIKOŁAJ	10	MINSK	BR
70	CYBULSKI	GRZEGORZ	749	PABIANICE	PL	170	HANISZEWSKI LESLAW	756	RATOWICE	PL	272	KOPAL JAN	513	LIBEREC	CZ
71	CZAJECKI	JAN	747	CZELADZ	PL	171	HARCUBA PETR	449	LIBEREC	CZ	273	KOPROWSKI RYSZARD	198	TOMASZÓW MAZ.	PL
72	CZAJECKI	MARCEJ	748	CZELADZ	PL	172	HART DAVID	561	BENESOV	CZ	274	KOPT JAN	177	KONSTANCJ JEZIORMA	PL
73	CZARSKI	TOMASZ	103	WARSZAWA	PL	173	HASEK PETR	87	JABLONEC	CZ	275	KORABLEWSKI ADAM	2311	BRZEG DOLNY	PL
74	CZEKALSKI	STANISŁAW	746	SOSNOWIEC	PL	174	HATLE VLASTIMIL	563	KORENOV	CZ	276	KORITZ ULF	622		PL
75	CZERNY	BOGUSŁAW	50	KOWARY	PL	175	HAUPT JAN	757	PRAHA	CZ	277	KOS JAROSŁAW	564	TYNEC	CZ
76	DAC	TERESA	2312	WROCLAW	PL	176	HAUPTMANN BARBEL	696	DRESDEN	D	278	KOSACEK VACLAV	96	JILEMNICE	CZ
77	DACKO	ANTONI	766	MROWLA	PL	177	HAVEL JAN	192	HAMSKA	PL	279	KOSINSKA BOGUMIJA	2656	ZARÓW	PL
78	DANIEL	HENRYK	2790	ZARÓW	PL	178	HAVLICEK FRANTISEK	758	RICANY	PL	280	KOSTIAL JAN	541	LEVOCA	SK
79	DASEK	MIROSLAW	709	CHLUMEC	CZ	179	HAVLIK VACLAV	759	PRAHA	CZ	281	KOTROWSKI ZBIGNIEW	0	MINSK	BR
80	DATHE	GEROLD	619	EHRENBERG	D										

WYSTARTUJĄ W XXIII BIEGU PIASTÓW - 50 km

304	KUDROVA	ROMANA	441	PASKOV	CZ	406	DELSNER	CHRISTIAN	668	FREIBERG	D	508	SCHWARZ	JIRI	437	FRENSTAT	CZ
305	KUKLA	MIROSLAV	490	OLAMOUČ	CZ	407	OGORZALEK	ARKADIUSZ	2004	NOWA RUDA	PL	509	SCHWARZ	OTAKAR	788	HORNI BRANNA	CZ
306	KUKULA	MICHAŁ	699	WARSZAWA	PL	408	OLEJNIK	EDWARD	2140	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	510	SEDLACEK	ZDENEK	562	PRANA	CZ
307	KULESZ	ANDRZEJ	491	B-BIALA	PL	409	OLSZEWSKI	PAWEŁ	318	PRZYLESIE	PL	511	SEEMANN	UTA	625		D
308	KULESZ	RYSZARD	2655	MIKUSZOWA	PL	410	OPICKA	MIROSLAV	317	RICANY	CZ	512	SEIFERT	DIETRICH	601	SEBNITZ	D
309	KUMALSKI	MAREK	489	SKARZYNSKO-KAM.	PL	411	OREMUS	RYSZARD	316	KRAKÓW	CZ	513	SEIFERT	JÖRG	114	SEBNITZ	D
310	KUMALSKI	RYSZARD	488	ZABRZE	PL	412	ORNOT	ALFRED	315	MONACHIUM	D	514	SEIFERT	THOMAS	603	SEBNITZ	D
311	KUMUĆ	WALDEMAR	0	JELEŃIA GÓRA	PL	413	OSTANKOWICZ	KOHRAD	0	WROCLAW	PL	515	SEIFERT	VOLKER	602	SEBNITZ	D
312	KUPCZYK	MARIAN	161	JELEŃIA GÓRA	PL	414	OTTO	STEFFEN	7		D	516	SELBMAHN	FALK	156	DRESDEN	D
313	KUREK	EDWARD	487	KATOWICE	PL	415	PABIS	LESLAW	311	B-BIALA	PL	517	SEMTLBERN	AXEL	787	BERLIN	D
314	KUSMIEREK	WIKTOR	2485	ŁÓDŹ	PL	416	PACLIJ	MARTIN	207	SUMPERK	CZ	518	SEKOWSKI	KRZYSZTOF	2665	ZARÓW	PL
315	KWIATKOWSKI	JERZY	0	SZCZECIN	PL	417	PACUŁI	JAN	329	HORNI BRANNA	CZ	519	SICARZ	ANDRZEJ	786	KRAKÓW	PL
316	KWIATKOWSKI	PIOTR	170	WAŁBRZYCH	PL	418	PAJĄKOWSKI	MACEJ	312	ZYWIEC	PL	520	SIDOR	SZCZEPAN	2462	JELEŃIA GÓRA	PL
317	LACHMANN	WERNER	670	DRESDEN	D	419	PAKULAK	MIKOLAJ	314	WOLIN	PL	521	SIEDLECKI	ANDRZEJ	666	CZESTOCHOWA	PL
318	LEHNUNG	KAI-UWE	604	OTTENSNDORF	D	420	PALAN	ZDENEK	85	HARRACHOV	CZ	522	SIKORA	RENE	5	HYDEK	CZ
319	LESNIAK	RYSZARD	485	B-BIALA	PL	421	PALKA	BOGUSŁAW	313	RADOSŁ	PL	523	SIKORA	STEFAN	785	B-BIALA	PL
320	LEUPOLD	JÜRG	155	DRESDEN	D	422	PALLMER	LOTHAR	552	NEUGERSDORF	D	524	SIMONKOV	STANISLAV	587	MINEK	BE
321	LEYTCZENKO	LARIAS	588	MINEK	BE	423	PALME	STEPAN	0	HEJLOV	CZ	525	SIPKA	ZDENEK	784	JESENIK	CZ
322	LEWANDOWSKI	KRZYSZTOF	486	LUBAN	PL	424	PALOUS	JAROSLAV	503	ZŁATA OLESNICE	CZ	526	SITEK	JAROSLAW	664	OSTRÓW WLKP.	PL
323	LIEBICH	ALEXANDER	416	SEBNITZ	D	425	PAŁOSZ	MAREK	0	WAŁBRZYCH	PL	527	SITEK	RYSZARD	783	RADLIN	PL
324	LIPINSKA	JOLANTA	483	CZESTOCHOWA	PL	426	PASEK	JANUSZ	505	ZŁOTORYJA	PL	528	SITEK	WITOLD	667	OSTRÓW WLKP.	PL
325	LIPINSKI	BARTOSZ	2757	JELEŃIA GÓRA	PL	427	PASINSKA	ALINA	2779	JELEŃIA GÓRA	PL	529	SITO	STANISLAW	782	MYSLENICE	PL
326	LIS	PAWEŁ	235	WARSZAWA	PL	428	PASINSKI	KRZYSZTOF	2800	JELEŃIA GÓRA	PL	530	SWCZYK	ANDRZEJ	2784	RYBIK	PL
327	LIS	ZBIGNIEW	688	JELEŃIA GÓRA	PL	429	PASKIEWICZ	TADEUSZ	375	JELEŃIA GÓRA	PL	531	SKALSKI	FILIP	88	SOKOLOWO	PL
328	LITWIN	ZENON	504	ZŁOTORYJA	PL	430	PATER	ZBIGNIEW	2334	WROCLAW	PL	532	SKIBA	MICHAŁ	686	ZAWIERCIE	PL
329	LOUDA	PETR	82	JILEMNICZE	CZ	431	PATOLLA	HARMAUT	70	GOHRISCH	D	533	SKIBA	TOMASZ	682	ZAWIERCIE	PL
330	LOUZECKY	MILOS	482	PRAHA	CZ	432	PAUL	TIMO	328	SEFHENNEISDORF	PL	534	SKOP	VLADIMIR	343	SUMPERK	CZ
331	LUKES	JAROSLAV	310	JILEMNICZE	CZ	433	PAZDERNIK	STANISLAV	517	JABLONEC	CZ	535	SKOWRON	DOROTA	456	JANOWICIE WIELKIE	PL
332	LUKES	ROMAN	572	BEWESOV V SEMIL	CZ	434	PACZKO	LIDIA	0	KRAKÓW	PL	536	SKOWRON	MIECZYSLAW	39	JELEŃIA GÓRA	PL
333	LUDEKE	ROLAND	174	BANNEWITZ	D	435	PEGRIMEK	MILAN	635	CIELICKO	CZ	537	SKRBEK	JOSEF	530	ZASADA	CZ
334	ŁAPA	JAN	309	MYSLENICE	PL	436	PETR	KAREL	326	HAMRSKA	PL	538	SKRZYPIŃSKI	JERZY	332	ŁÓDŹ	CZ
335	MACHUKIEWICZ	WOJCIECH	0	WROCLAW	PL	437	PETR	KAREL	326	HAMRSKA	CZ	539	SKUHROVEC	FRANTIŠEK	401	PRAHA	CZ
336	MAGNUSSON	ROGER	306		S	438	PETRUŠENKO	WALERI	204	MINEK	BE	540	SMIRAUŠ	MILAN	509	JABLONEC	CZ
337	MAJCHERCZYK	WACŁAW	305	CZELADŹ	PL	439	PETZ	IWONA	695	RADOM	PL	541	SODOL	JERZY	2329	WROCLAW	CZ
338	MAJCHERCZYK	ANDRZEJ	307	WROCLAW	PL	440	PETZ	JANUSZ	694	RADOM	PL	542	SOJAK	PETR	194	LIBEREC	PL
339	MAJEK	ZDENEK	367	TANVALD	CZ	441	PIECZARKA	FRANCISZEK	508	SOBOTA	PL	543	SOŁKFIŃSKI	ANDRZEJ	0	WARSZAWA	PL
340	MALEK	MILAN	520	TURNOV	CZ	442	PIENIAZEK	KAROL	484	LUBIN	PL	544	SOLOWJEW	ARKADIUSZ	2740	SIEDLCE	PL
341	MAŁECKI	RYSZARD	451	BRZEG DOLNY	PL	443	PIETRZAK	KRZYSZTOF	702	OSTRÓW WLKP.	PL	545	SOMMER	VLADIMIR	331	PRAHA	CZ
342	MAŃIA	PIOTR	454	SZCZECIN	PL	444	PILAR	LADISLAV	439	FRENSTAT	CZ	546	SOSNA	VLASTIMIL	436	OSTRAVA	CZ
343	MAREK	JAN	538	LIBEREC	CZ	445	PIONK	ANDRZEJ	418	WARSZAWA	PL	547	SOUKUP	PETR	447	LIBEREC	CZ
344	MAREK	JIRI	575	KOSTALOV	CZ	446	PLETTE	MICHAEL	325	GÖRLITZ	D	548	SOUREK	LIBOR	54	VELKRE HAMRY	CZ
345	MARTINEC	JAN	579	BENESOV V SEMIL	CZ	447	PODOLAK	JOSEF	514	LIBEREC	CZ	549	SOUREK	MILAN	528	HAMRSKA	CZ
346	MARTINEC	JAROSLAV	18	ZŁATA OLESNICE	CZ	448	POHL	BORIVOJ	537	LIBEREC	CZ	550	SPEIL	JERZY	455	WAŁBRZYCH	CZ
347	MARTINEC	VLADIMIR	578	BENESOV V SEMIL	CZ	449	POHL	ZBIGNIEW	2513	OSTRÓW WLKP.	PL	551	SPECIAL	PAWEŁ	335	PRAHA	CZ
348	MARTINEK	PETR	0	JABLONEC	CZ	450	POKORA	ROMAN	324	ULANOV	PL	552	SRABEK	KAREL	334	PRAHA	CZ
349	MARTINEK	ZDENEK	247	PRAHA	CZ	451	POLTE	FRANK	38	DRESDEN	D	553	SROBAR	JAN	435	FRENSTAT	CZ
350	MARTYKA	BOLESŁAW	373	KOWARY	PL	452	PONIGRATZ	WERNER	0	EGG-DEGGENDORF	D	554	SROBAROVA	MARIE	434	FRENSTAT	CZ
351	MARTYNEK	WŁADYSŁAW	633	MOSTY	CZ	453	PRAWOZIK	ADAM	2662	ZARÓW	D	555	STACH	JAN	540	LIBEREC	CZ
352	MARTYNOW	ANDRZEJ	0	WAŁBRZYCH	PL	454	PRIBIL	PETR	438	FRENSTAT	PL	556	STAND	PETER	618	SEBNITZ	D
353	MASZCZYK	MICHAŁ	415	LEMBORK	PL	455	PRZYBYLSKI	PAWEŁ	0	PRZYBYLSKI	PL	557	STANKIEWICZ	BERNARD	239	JELEŃIA GÓRA	D
354	MASZCZYNSKA	TERESA	189	WROCLAW	PL	456	PRZYBYTKOWSKI	ADAM	266	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	558	STANKIEWICZ	LUKASZ	0	JELEŃIA GÓRA	PL
355	MASZCZYNSKI	ANDRZEJ	190	WROCLAW	PL	457	PURNOCH	PAWEŁ	246	PRAHA	CZ	559	STARIEGA	GRZEGORZ	200	SIEDLCE	PL
356	MATEJÓVČ	JINORICH	500	VRECHLABI	CZ	458	PUSZCZYNSKI	PAWEŁ	369	CHOJNÓW	PL	560	STEPANEK	MILAN	502	HARATICE	PL
357	MATOUSEK	KAREL	0	KOSENICE	CZ	459	PYCIA	JERZY	724	KŁUCZBORK	PL	561	STEPHEN	WALDEMAR	2330	WROCLAW	PL
358	MAZANEK	JAROSLAV	574	SEMILY	CZ	460	RADEK	JIRI	214	LIBEREC	PL	562	STEPHIAK	WOJOCIECH	0	OLAWA	PL
359	MAZUR	WALDEMAR	499	DĄBRÓWA GÓRNICZA	PL	461	RADKE	WITOLD	333	WAŁBRZYCH	PL	563	STEPHIEWSKI	MICHAŁ	697	WARSZAWA	PL
360	MAZURA	JAROSLAV	104	LIBEREC	CZ	462	RAKONCJ	LUKES	2025	TURNOV	CZ	564	STÖREK	ZDENEK	64	TREBECHOWICE	CZ
361	MAZURKIEWICZ	JERZY	542	GUBIN	PL	463	RASCHE	MICHAEL	614	SEBNITZ	D	565	STUBENRAUCH	GERD	158	NIEDERODERWITZ	D
362	MEDEK	FRANTIŠEK	525	TANVALD	CZ	464	RASCHE	WOLFGANG	613	SEBNITZ	D	566	SUCHOMEL	JIRI	565	KAROVNIK	CZ
363	MEIER	RADEK	0	LIBEREC	CZ	465	RAUPACH	HANSMUT	550	EBERSBACH	D	567	SUCHY	FRANCISZEK	0	BIELSKO BIALA	PL
364	MELICHAR	VADOR	510	VRKOSLAVICE	CZ	466	REITZSCH	MATHIAS	610	SEBNITZ	D	568	SURMIAK	RYSZARD	337	RZESZÓW	PL
365	MENSIK	JAN	498	MŁADA BOLESŁAW	CZ	467	REKSLER	SZYMON	452	BRZEG DOLNY	PL	569	SURIS	LEON	2026	WROCLAW	PL
366	MERTLIK	RUDOLF	534	LIBEREC	CZ	468	RETTICH	FRANTIŠEK	249	PRAHA	CZ	570	SWABEK	KAREL	131	DOLNI BOUSOV	PL
367	MEUSEL	RONALD	497	SEIFHENNERSDORF	D	469	REYMAN	JIRI	475	HNISEK P. BRDY	CZ	571	SWAGR	MILAN	36	PRAHA	CZ
368	MAZGA	MARCIN	669	OSTRÓW WLKP.	PL	470	RIEDL	PETR	474	SUMPERK	CZ	572	SWECENY	JAN	539	LIBEREC	CZ
369	MAZGA	MARCH	481	OSTRÓW WLKP.	PL	471	RIEDL	YACLAV	473	SUMPERK	CZ	573	SVOBODA	JIRI	142	LIBEREC	CZ
370	MICHAŁEK	KRZYSZTOF	303	WAŁBRZYCH	PL	472	RIMA	STANISLAV	511	JABLONEC	CZ	574	SYCHTA	ROMAN	491	KARTUZY	PL
371	MIKOLAJCZYK	PIOTR	342	CZELADŹ	CZ	473	RITTER	PETR	515	TRIENEK	PL	575	SYNOWIEC	GRZEGORZ	507	WROCLAW	PL
372	MINDZAK	ANDRZEJ	304	LIBEREC	CZ	474	ROCHNOWSKI	TADEUSZ	2029	JELEŃIA GÓRA	PL	576	SZAFARCZYK	ARNOST	636	JABLONKÓW	CZ
373	MISIĄK	ADAM	0	GŁOWIENKA	PL	475	ROHLIK	MICHAŁ	72	TRUTNOV	CZ	577	SZAREK	GRZEGORZ	2664	JAWORZYNA ŚLĄSKA	PL
374	MISIEWICZ	STANISLAW	585	WROCLAW	PL	476	ROMAN	KRZYSZTOF	471	KUDOWA	PL	578	SZCZEPAŃSKI	ZBYSŁAW	339	RACIBÓRZ	PL
375	MIZERA	LADISLAV	106	JANOV H/H	CZ	477	ROMAN	MARIUSZ	186		PL	579	SZCZOTKA	KRYSTIAN	340	ZAGAN	PL
376	MODRŁAG	GEERT	371	DIEPENVEEN	NL	478	ROMANÓW	RYSZARD	476	STALOWA WOLA	PL	580	SZCZOTKA	ROMAN	221	GÓRKI WLK.	PL
377	MORAVEK	ALES	302	HRONOV	CZ	479	ROPIAK	MYSZYŃCIE	496	MYSZYŃCIE	PL	581	SZCZUREK	WITOLD	217	KOWARY	PL
378	MORAWSKI	WITOLD	301	KŁOBUCK	PL	480	ROUCKA	TOMAS	469	NOVA PAKA	CZ	582	SZCZYGIEŁ	MARIAN	341	KRAKÓW	PL
379	MORYL	BOLESŁAW	2660	ZARÓW	PL	481	ROVČKA	TOMAS	495	NOVA PAKA	CZ	583	SZLEGIER	MARCIŃ	52	SEJNY	PL
380	MORYL	MATEUSZ	2658	ZARÓW	PL	482	ROVČKA	TOMAS	191	NOVA PAKA	PL	584	SZŁOMA	SERGIEI	590		BE
381	MORYL	MIKOLAJ	2659	ZARÓW	PL	483	ROZARSKA	IWONA	0	WROCLAW	PL	585	SZMEL	EWA	215	PIECHOWICE	PL
382	MOSIG	UWE	607	SEBNITZ	D	484	ROZANSKI	JERZY	0	WROCLAW	PL	586	SZOTKOWSKI	STANISLAW	637	ŁOMNA D.	PL
383	MOSSAKOWSKA	MAGDALENA	675	JELEŃIA GÓRA	PL	485	RUCHALA	MARZGORZATA	2912	ZAKOPANE	PL	587	SZUTER	DANUTA	195		PL
384	MROZINSKI	JAKUB	2022	JELEŃIA GÓRA	PL	486	RUNGE	MACEJ	494	WROCLAW	PL	588	SZYMCZAK	GRZEGORZ	689	RADOMSKO	PL
385	MROZINSKI	STANISLAW	76	JELEŃIA GÓRA	PL	487	RUSZAT	JOZEF	493	BOLESŁAWIEC	PL	589	SZYMCZAK	MARCIN	690	RADOMSKO	PL
386	MÜLLER	GERALD	0	SPITZKUNNERSDORF	D	488	RZEPLINSKI	MAREK	492	OLECKO	PL	590	ŠOGOCZKI	JAN	556	STRZELEC OPOLSKIE	PL
387	MURASZKO	TADEUSZ	157		PL	489	RÖSLER	JAROSLAV	99	HARRACHOV	CZ	591	SREDNIANA	ELIZA	223		PL
388	MURCO	PETR	322	JANSKE LAZNE													

WYSTARTUJĄ W XXIII BIEGU PIASTÓW - 50 km

610	TRASKOWSKI	EDWARD	721	ŁOMŻA	PL	639	WACEK	VACLAV	354	DUTI U TEPIC	CZ	668	WOLF	GÜNTER	159	GROSSFURRA	D
611	TREUTLER	UWE	608	BERTHESDORF	D	640	WALCFELT	WIESLAW	571	LUBAN	PL	669	WOŁOSZYN	JACEK	453	BRZEZ DOLNY	PL
612	TRNOVSKY	MIROSLAV	358	POLICE POD METUSI	CZ	641	WALDMANN	STEFFEN	352	BAUTZEN	PL	670	WOJTOWICZ	JAN	780	DĄBROWA GORNICZA	PL
613	TROJANEK	IRENEUSZ	2758	OLSZYNA	PL	642	WALEGA	EDMUNT	344	WARSZAWA	PL	671	WROCHNIK	ZYGMUNT	794	KRAKOW	PL
614	TROJANOWSKA	BEATA	0	WROCLAW	PL	643	WASYLKOWSKI	GRZEGORZ	345	WARSZAWA	PL	672	WYTRZENS	OSWALD	432	FRYDLANT N.O.	PL
615	TROJANOWSKI	KRZYSZTOF	0	WROCLAW	PL	644	WAWIORKO	RYSZARD	351	KRAKOW	PL	673	ZACHARDA	BOHUMIL	86	LIBEREC	CZ
616	TROJANOWSKI	ZYGMUNT	180	ŁÓDŹ	PL	645	WAWRZCZ	RUDOLF	639	JABONKÓW	PL	674	ZADRZYNSKI	ANDRZEJ	2011	JELEśnia GÓRA	PL
617	TUCEK	JAROSLAW	355	ROKYTNYCE	CZ	646	WAWRZYŃIAK	ANDRZEJ	2868	WALBRZYCH	PL	675	ZAHULA	JAN	523	JABLONEC	CZ
618	TURCEK	MIROSLAV	433	NOVY JICIN	CZ	647	WAWRZYŃIAK	BOGUSLAW	672	GORCZYCE WIELKIE	PL	676	ZAJAC	WŁADYSŁAW	775	KRAKOW	PL
619	TUREK	KAMIL	17	SWIDNICA ŚLĄSKA	PL	648	WEHREBERGERG	ROMAN	0		CZ	677	ZARĘBSKI	JERZY	2307	WROCLAW	PL
620	TUREK	RUDOLF	644	WALBRZYCH	PL	649	WERNER	HANS	609	SEBNITZ	D	678	ZARYBNICKI	ALES	0	LIBEREC	CZ
621	TYNDZIK	MALGORZTA	421	WARSZAWA	PL	650	WESER	ECKBERT	346	NEUSTADT	D	679	ZAWADZKI	TADEUSZ	777	SWIEBODZICE	PL
622	ULIASZ	JERZY	201	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	651	WIECKOWSKI	MIECZYSLAW	347	LEGNICA	PL	680	ZAWISTOWSKI	BARTELOMIEJ	422	WARSZAWA	PL
623	URBAN	ROSTISLAW	206	SUMPERK	CZ	652	WIRŁACZ	EDWARD	566	JELEśnia GÓRA	PL	681	ZBIERANSKI	ANDRZEJ	776	CZĘSTOCHOWA	PL
624	VATER	CARSTEN	606	SEBNITZ	D	653	WILLMAN	JERZY	348	KRAKOW	PL	682	ZDAWSKY	KAREL	772	KRAKOW	CZ
625	VEJNAR	JIRI	147	PERIMOV	CZ	654	WILLNER	THOMAS	546	DRESDEN	D	683	ZELEŃKA	MIROSLAV	57	JELEśnia GÓRA	CZ
626	VELDKAMP	JOOP	0	KAMERIK	NL	655	WISTEROWICZ	ANTONI	350	SOPOT	PL	684	ZELEŃKA	PETR	40	WYSOKE HAD JIZER.	CZ
627	VENERA	MIROSLAV	32	MŁADA BOLESŁAW	CZ	656	WISNIEWSKI	ANDRZEJ	2899	ELBLĄG	PL	685	ZELLER	ZBYNEK	69	SEMILY	CZ
628	VENERA	PETR	65	MŁADA BOLESŁAW	CZ	657	WITKE	THOMAS	108		D	686	ZIMA	OTÁ	573	SEMILY	CZ
629	YESVODA	LUBOŠ	101	LIBEREC	CZ	658	WITTETSCHKE	CHRISTIAN	543	DRESDEN	D	687	ZON	ADAM	2403	LUBLINIEC	PL
630	VIDIMOVA	IVANA	778	PRAHA	CZ	659	WITULSKI	DARIUSZ	172	GŁĘBOCK	PL	688	ZON	JAN	774	BIELSKO BIAŁA	PL
631	VIZEK	JIRI	779	PRAHA	CZ	660	WITULSKI	WALDEMAR	173	SOSNOWKA	PL	689	ZOUL	FRANTISEK	241	PRAHA	CZ
632	VŁASATY	JINDRICH	116	LIBEREC	CZ	661	WLOCH	JAROSLAW	638	CIERLICKO	CZ	690	ZSCHIESCHANG	ERWIN	545	DRESDEN	D
633	VOGT	ANDRZEJ	745	GŁOGÓW	PL	662	WLOCH	MIROSLAV	153	CIERLICKO	CZ	691	ZAK	HENRYK	773	KRAKOW	CZ
634	VOJTA	JIRI	227	PRAGA	CZ	663	WOHANKA	PAVEL	349	VRCHLABI	CZ	692	ZELAŚKIEWICZ	STANISŁAW	409	JELEśnia GÓRA	PL
635	VOJTECH	JOSEF	519	LIBEREC	CZ	664	WOJCIECHOWSKI	GRZEGORZ	353	SZCZĘCIN	PL	693	ZIKMUND	VLADIMIR	577	SEMILY	CZ
636	VOJTECH	MATOUS	518	LIBEREC	CZ	665	WOJTOWICZ	MIROSLAW	680	WROCLAW	PL	694	ZUREK	TOMASZ	770	KAMYK	PL
637	VOKURKA	JAN	0	JABLONEC	CZ	666	WOLF	DAWID	71	KORENOW	CZ						
638	VRBATA	JIRI	127	TYNIC N.S.	CZ	667	WOLF	GERHARD	431	SCHWULPER	D						

WYSTARTUJĄ W XXIII BIEGU PIASTÓW - 25 km

Lp.	Nazwisko	Imię	Numer startowy	Miejstowość	Kraj	Lp.	Nazwisko	Imię	Numer startowy	Miejstowość	Kraj	Lp.	Nazwisko	Imię	Numer startowy	Miejstowość	Kraj
1	ADAMKIEWICZ	KAZIMIERZ	2760	PIEKARY ŚL.	PL	66	CABAJ	MACIEJ	2273	ZGIERZ	PL	134	DZIKOWSKI	TOMASZ	2478	LEGNICA	PL
2	ADAMOWICZ	ANNA	2189	WILNO	L	67	CAŁKA	TADEUSZ	2272	KRAKOW	PL	135	DŹUMAN	PAWEŁ	2579	RZEPIN	PL
3	ADAMSKI	ANDRZEJ	2771	SYCOW	PL	68	CEGIELSKI	RYSZARD	2499	WROCLAW	PL	136	EGRMEIR	JOSEF	2446	ROKYCANY	CZ
4	AKOHOM	ADAM	2683	ZŁOTORYJA	PL	69	CERNA	ALENA	2437	HARRACHOV	CZ	137	FALKOWSKI	ANDRZEJ	2130	GDAŃSK	PL
5	ANDERS	KATIA	2752	DRESDEN	D	70	CERNOCHOVA	JAROSLAVA	2626	FRENSTAT	CZ	138	FARNIK	WANDA	2532	CIESZYN	PL
6	ANDERS	TOMASZ	2720	KARTUZY	PL	71	CERNY	TOMAS	2271	TREBECHOVICE	CZ	139	FEKNER	BOGDAN	2070	KRAKOW	PL
7	ANDRUSZANIEC	ZBIGNIEW	2173	WILNO	L	72	CHMIELARCZYK	GRZEGORZ	2577	RZEPIN	PL	140	FELINSKI	WITOLD	2881	RACIBORZ	PL
8	ANISZEWSKI	PRZEMYSŁAW	2714	MALOCICE	PL	73	CHMIELEWSKA	DAGMARA	2270	WROCLAW	PL	141	FIEDOROWICZ	RAJMUND	2323	BYDGOSZCZ	PL
9	ANKIEL	EMILIA	2557	PIECHOWICE	PL	74	CHODOROWSKI	ANDRZEJ	2269	LUBLIN	PL	142	FIGIEL	KRYSTYNA	2324	WROCLAW	PL
10	ANUS	RYSZARD	2769	B-BIAŁA	PL	75	CHOMICZ	ALEXSANDER	2268	WROCLAW	PL	143	FIGIEL	KRZYSZTOF	2023	WALBRZYCH	PL
11	BABEJ	JAN	2730	LEVOCA	CZ	76	CHOVAN	ONDREJ	2732	LEVOCA	CZ	144	FIGIEL	RAFAL	2132	MYŚLENICE	PL
12	BABULA	BARBARA	2286	KRAKÓW	PL	77	CHOWANSKI	JAN	2637	OSTRZESZÓW	PL	145	FIGIEL	STANISŁAW	2131	MYŚLENICE	PL
13	BABULA	STANISŁAW	2287	KRAKÓW	PL	78	CHWAŁ	JOANNA	3017	JELEśnia GÓRA	PL	146	FJAJKOWSKI	ADAM	2137	KOZHENICE	PL
14	BARAN	ANIELA	2409	KIELCE	PL	79	CHYB	ZBIGNIEW	2184	LEGNICA	PL	147	FJAJKOWSKI	WAWRZYŃCZAK	2133	GŁOGÓW	PL
15	BARAN	PAWEŁ	2575	TUMLIN-WĘGLE	PL	80	CHYBIZIURA	DANA	2525	BUKOWIEC	CZ	148	FILISTOWICZ	PIOTR	3004	WROCLAW	PL
16	BARAN	TOMASZ	2599	MICHALOW	PL	81	CIELESZ	STANISŁAW	2301	WROCLAW	PL	149	FUTOWSKI	WŁADYSŁAW	3001		PL
17	BARTOSIEWICZ	JAN	2050	LEGNICA	PL	82	CIEMNOCZOLĘWSKI	JAKUB	2582	ROGOZINIEC	PL	150	FLECHSIG	ALRUN	2628		D
18	BARTOSZKO	PRZEMYSŁAW	2555	LUBAN	PL	83	CIESLICKI	KRZYSZTOF	2357	WROCLAW	PL	151	FLEK	JAROSŁAW	0	MŁADA BOLESŁAW	CZ
19	BARTUSZEK	EUGENIUSZ	2679	SWIDNICA	PL	84	CWENAR	JOZEF	2673	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	152	FLORCZAK	GRAZYNA	2134	LEGNICA	PL
20	BAZAN	WOJCIECH	2380	LUBIN	PL	85	CWOŁEK	ZBIGNIEW	2281	WODZISLAW ŚLĄSKI	PL	153	FLORIN	DARIUSZ	2135	KIELCE	PL
21	BEBECH	ADAM	2497	JAGNIATKÓW	PL	86	CYBULSKI	ZBIGNIEW	2869	KOWARY	PL	154	FJAJC	DANUTA	2531	CIERLICKO	CZ
22	BEDNARCZYK	JANUSZ	2053	LEGNICA	PL	87	CYSZKE	BARTELOMIEJ	2721	KARTUZY	PL	155	FJAJC	NATALIA	2530	CIERLICKO	CZ
23	BEJNAROWICZ	SLAWOMIR	2638	OSTROW WLKP.	PL	88	CZARNECKI	JAN	2071	KAMIENNA GÓRA	PL	156	FJAJC	TADEUSZ	2543	CIERLICKO	CZ
24	BERENDT	ELZBIETA	2315	WROCLAW	PL	89	CZEBOTARIUNAS	MARCIN	2602	BIELAWA	PL	157	FRANCZUK	EUGENIUSZ	2003	SWIECIE	PL
25	BERENDT	GRAZYNA	2314	WROCLAW	PL	90	CZEBOTARIUNAS	MARCIN	0		PL	158	FRANEK	ANNA	2529	GROZYSZCZ	CZ
26	BERNAT	TOMASZ	3005	SZCZYTNÓ	PL	91	CZUBA	JANUSZ	2691	MISZKOWICE	PL	159	FRIE	KLAUS	2750	EBERSBACH	D
27	BIELACHOWICZ	GRZEGORZ	2583	ROGOZINIEC	PL	92	CZUDEK	MICHAŁ	2546	MOSTY	CZ	160	GAJOS	EDYTA	2035	WROCLAW	PL
28	BIELAKOWICZ	JAROSŁAW	2289	LEGNICA	PL	93	CZUDEK	STANISŁAW	2545	MOSTY	CZ	161	GALLE	ŁUKASZ	2703	OLSZTYN	PL
29	BIERA	STEFAN	2288	KRAKÓW	PL	94	CZUDEK	WŁADYSŁAW	2544	GRODEK	PL	162	GAEAT	GRZEGORZ	2382	KRAKOW	PL
30	BIERNACKI	MONIKA	2265	LEGNICA	PL	95	CZYŻOWSKI	LUJCJAN	2059	LEGNICA	PL	163	GARCZYŃSKA	IRENA	2387	WROCLAW	PL
31	BIERNACKI	ANDRZEJ	2250	WROCLAW	PL	96	CWIKŁA	JOZEF	2282	SÓTWINA	PL	164	GAUDELOWA	JANA	2146	HORNÍ BRANNA	CZ
32	BIL	KAZIMIERA	2706	STRZELECE OPOLSKIE	PL	97	DALECKI	WALENTY	2423	ZARY	PL	165	GAWEŁ	BEATA	2569	LALIK	PL
33	BILIŃSKI	MAREK	0	JELEśnia GÓRA	PL	98	DARIA	DAGEN	2753	DRESDEN	D	166	GAWLIK	TADEUSZ	2460	LUBAŃ GDAŃSKI	PL
34	BŁAUCIAK	SZCZEPAN	2425	ZŁOTORYJA	PL	99	DABROWA	TOMASZ	2327	ŁOMŻA	PL	167	GAWOR	JOZEFA	2147	KRAKOW	PL
35	BŁASINSKI	KAZIMIERZ	2498	WROCLAW	PL	100	DEBSKA	BARBARA	2027	JELEśnia GÓRA	PL	168	GAWOR	WOJCIECH	2148	KRAKOW	PL
36	BŁADEK	WITOLD	2298	ŁÓDŹ	PL	101	DEIDIO	TADEUSZ	2335	POZNAŃ	PL	169	GAWORCZYK	JAN	2149	BIELSKO BIAŁA	PL
37	BOBOWSKI	WALDEMAR	2680	JELEśnia GÓRA	PL	102	DEPERAS	ADAM	2791	ZARÓW	PL	170	GAWORCZYK	KRZYSZTOF	2152	BIELSKO BIAŁA	PL
38	BODZIANA	GRZEGORZ	3015	DUSZNIKI ZDRÓJ	PL	103	DEPTUCH	HENRYK	2031	KOZHENICE	PL	171	GAWORCZYK	MAREK	2151	BIELSKO BIAŁA	PL
39	BODZIOCH	ZDZISŁAW	2412	KIELCE	PL	104	DEREN	ANDRZEJ	2688	JELEśnia GÓRA	PL	172	GAWRON	DOROTA	2568	SOPOTNIA BIAŁA	PL
40	BOGULAK	ADAM	2199	JELEśnia GÓRA	PL	105	DEBSKA	BARBARA	2027	JELEśnia GÓRA	PL	173	GAWRONSKI	KRZYSZTOF	2616	WROCLAW	PL
41	BOJNOWSKA	LIDIA	2885	SWIDNICA	PL	106	DJURKINA	NATALIA	2350	ZŁOBIN	BE	174	GAWRONSKI	TADEUSZ	2617	WROCLAW	PL
42	BOMBA	ZYGMUNT	2313	WROCLAW	PL	107	DOBROWOLSKI	ARKADIUSZ	2580	RZEPIN	PL	175	GAZDA	MACIEJ	2192	CZECHOWICE	PL
43	BORKOWSKI	KRZYSZTOF	2984	SIEDLCE	PL	108	DOBROWOLSKI	HENRYK	2576	RZEPIN	PL	176	GAZDA	WOJCIECH	2191	CZECHOWICE	PL
44	BRAS	ALEXSANDER	2297	KRAKOW	PL	109	DOMAGALSKI	KRZYSZTOF	2614	WROCLAW	PL	177	GENCEV	KAREL	2542	MOSTY JABLUNKOVA	CZ
45	BRODLIK	JAN	2432	HARRACHOV	CZ	110	DROZDOWICZ	AGATA	2072	OLSZTYN	PL	178	GILOS	WŁADYSŁAW	2061	LEGNICA	PL
46	BRODEK	KRZYSZTOF	2296	ZABRZE	PL	111	DROZDOWSKA	GRAZYNA	2559	ZYWIEC	PL	179	GLINIECKI	KAZIMIERZ	2153	KARTUZY	PL
47	BRONIEK	MARCIN	2591	MILICZ	PL	112	DRYJA	ALEXSANDRA	2695	LUBAWKA	PL	180	GŁOWACKI	JAKUB	2601	WROCLAW	PL
48	BRONOWICKI	ŁUKASZ	2036	JELEśnia GÓRA	PL	113	DRZEWIŃSKA	ALICJA	2160	POZNAŃ	PL	181	GŁOWACKI	KRZYSZTOF	2483	JELEśnia GÓRA	PL
49	BRUNCKLIK	IVO	2627	SPINDLEROVY MILYN	CZ	114	DRZEWIŃSKI	ZBIGNIEW	2697	LUBAWKA	PL	182	GŁOWACKI	MARIUSZ	2154	JESZKOWICE	PL
50	BRYSCIEJN	MILAN	0	MŁADA BOLESŁAW	CZ	115	DUDKA	PIOTR	2142	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	183	GNIWIEK	PAWEŁ	2046	JAWOR	PL
51	BRZDOWSKI	RYSZARD	2416	SZCZECINEK	PL	116	DUDKA	STANISŁAW	2033	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	184	GNIWIEK	WOJCIECH	2042	JAWOR	PL
52	BRZUSKA	WOJCIECH	2159	KŁOBUCK	PL	117	DUDKIEWICZ	KRZYSZTOF	2795	ZARÓW	PL	185	GORZKOWSKI	WALDEMAR	2111	ŁWÓWEC ŚL.	PL

WYSTARTUJĄ W XXIII BIEGU PIASTÓW - 25 km

202	GRZEGORZEWSKI	ANATOL	2558	SKEPE	PL	305	KOŁAKOWSKA	DOROTA	2321	WROCLAW	PL	408	MARCZYK	REGINA	2303	WROCLAW	PL		
203	GRZESIAK	MACIEJ	2635	OSTROW WLKP.	PL	306	KOŁODZIEJCZYK	ARTUR	2172	ZGORZELEC	PL	409	MARKOWSKI	MARCIN	2597	ILZA	PL		
204	GRZESIAK	TADEUSZ	2636	OSTROW WLKP.	PL	307	KOŁODZIEJCZYK	DARIUSZ	2171	ZGORZELEC	PL	410	MARTIN	MIROSLAW	2017	VALTERICE	CZ		
205	GRZYBOWSKA	EYDA	2716	WRZOSOWKA	PL	308	KONIECZNA	KRYSTYNA	2080	LIPKA	PL	411	MARTINOVA	EVA	2045	HORNI BRANNA	CZ		
206	GUSCIORA	JAN	2987	SWIDNICA	PL	309	KONIECZNY	TOMASZ	2081	LIPKA	PL	412	MARTYNEK	JOZEF	2006	NAVŠIE	CZ		
207	GUZIK	GRZEGORZ	2967	OPOLE	PL	310	KONIECZNY	ZBIGNIEW	0	TERESIN	PL	413	MASINOVA	IVANA	2621	JABLONEC	CZ		
208	HADRIAN	MAGDALENA	2117	WEGLOWICE	PL	311	KONIUSZEWSKI	ANDRZEJ	2918	SWIDNICA	PL	414	MASZCZYK	BARTOSZ	2883	RADOMSKO	PL		
209	HADJASZ	ROMAN	2943	STRONIE SLASKIE	PL	312	KONVALINKOVA	DANA	2436	HARRACHOV	CZ	415	MASZCZYK	MIECZYSLAW	2829	RADOMSKO	PL		
210	HAK	VLADIMIR	2030	HORNI BRANNA	CZ	313	KOPEC	JERZY	2600	LEGNICA	PL	416	MASLANKA	ANDRZEJ	2461	JELENA GORA	PL		
211	HAMANN	SIEGFRIED	2118	ROTWENBURGGIOL	D	314	KOPEC	ZBIGNIEW	2208	LEGNICA	PL	417	MATLOCH	JACEK	2166	BRZEZ	PL		
212	HANISZEWSKI	WIESLAW	2120	RATOWICE	PL	315	KOROWIKOW	ALECHANDER	2353	MINSK	BE	418	MATYSZEK	DARIUSZ	2604	KUDOWA ZDR.	PL		
213	HAUPTOWA	ALICE	2123	PRAHA	CZ	316	KOSAK	JOSEF	2625	LIBEREC	CZ	419	MATYSIAK	JACEK	2574	WLOSZCZOWA	PL		
214	HILSBURG	LILIANA	2472	LEGNICA	PL	317	KOSZAKA	ADAM	2724	KARTUZY	PL	420	MATYSIAK	JOZEF	2169	MIEDZYRZECZ	PL		
215	HOFFMANN	AUGUSTIN	0	SEMILY	CZ	318	KOT	JAREK	2938	WROCLAW	PL	421	MAZIARZ	EDWARD	2093	KARPACZ	PL		
216	HOMANCIUK	JACEK	2619	WROCLAW	PL	319	KOTAS	GRZEGORZ	2838	CZESTOCHOWA	PL	422	MAZON	FRANKO	2168	BIELSKA BIALA	PL		
217	HOMONCIC	RENATA	2919	KROLOWA GORNA	PL	320	KOTRADY	FRANTISEK	2729	LEVOCA	CZ	423	MAZUR	MARCIN	2167	DABROWA GORNICZA	PL		
218	HRIBAL	MARTIN	2121	TREBECHOVICE	CZ	321	KOWALCZYK	MARIAN	2700	BOLESLAWICE	PL	424	MAZUR	PAWEŁ	2682	ZLOTORYJA	PL		
219	HRIBALOVA	PAULA	2122	TREBECHOVICE	CZ	322	KOWALCZYK	MONIKA	2363	WROCLAW	PL	425	MACZYNSKI	CZESLAW	3007	PLDCC	PL		
220	HRUZA	VLADIMIR	2736	LEVOCA	CZ	323	KOWALIK	ALBERT	2176	ZGORZELEC	PL	426	MEISSNER	JANUSZ	2465	KARTUZY	PL		
221	HRYCIUK	JULIA	2643	WOZNIKI	PL	324	KOWALSKI	TOMASZ	2547	TULOWICE	PL	427	MELUCH	JAN	2728	LEVOCA	SK		
222	HUDECEK	JAN	2125	HARRACHOV	CZ	325	KOZAK	HUBERT	2082	POTULICE NOWE	PL	428	MERKUSZIN	WLADIMIR	2344	MINSK	BE		
223	HUDECEK	JOSEF	2124	TYNISTE NAD ORLICI	CZ	326	KOZIEŁ	MACIEJ	2084	MYSLENICE	PL	429	MERSSTEIN	ZOFIA	2772	KUDOWA ZDRÓJ	PL		
224	HUZIUK	EYDA	2300	WIELICZKA	PL	327	KOZIK	WOJCIECH	2175	WARSZAWA	PL	430	MICHALIK	JERZY	2018	KOWARY	PL		
225	HYLA	MICHAŁ	2126	BIELSKO BIALA	PL	328	KOZISEK	PETR	2690	HARRACHOV	CZ	431	MICHALEK	JOZEF	3034	ISTEBNA	PL		
226	HÜNCHER	SVEN	2751	DRESDEN	D	329	KOZŁOWSKI	PIOTR	2434	BOLESŁAWICE	PL	432	MICHAEK	MAGDALENA	2906	ISTEBNA	PL		
227	IGNACZAK	ANDRZEJ	2105	GODYNA	PL	330	KOZŁOWSKI	STANISŁAW	2433	BOLESŁAWICE	PL	433	MICHAEK	MARCIN	3042	ISTEBNA	PL		
228	IWAŃEK	SŁAWOMIR	2418	SZCZECINEK	PL	331	KOZŁOWSKI	PIOTR	2570	KIELCE	PL	434	MICHAEK	MARTYNA	2907	ISTEBNA	PL		
229	IZAK	ANDRZEJ	2514	MILICZ	PL	332	KOZUB	ŁUKASZ	2410	KIELCE	PL	435	MICHNO	MACIEJ	2705	CZESTOCHOWA	PL		
230	JAGUŚ	IRENEUSZ	2609	WROCLAW	PL	333	KRAUZE	BARBARA	0	ŁÓDŹ	PL	436	MICHOWSKI	MARIAN	2157	WROCLAW	PL		
231	JAKIMOWICZ	RYSZARD	2989	SWIDNICA	PL	334	KRAWCZYŃSKI	JACEK	2468	WARSZAWA	PL	437	MIEDZIŃSKI	FRANCISZEK	2991	SZCZECIN	PL		
232	JANASZEK	MAŁGORZATA	2493	WARSZAWA	PL	335	KREPCZYŃSKA	GRZEGORZ	2486	ZIELONA GÓRA	PL	438	MIELCAREK	WITOLD	2341	WROCLAW	PL		
233	JANASZEK	MICHAŁ	2189	WARSZAWA	PL	336	KRÓL	IGOR	2420	ZGORZELEC	PL	439	MIELCAREK	ANDRZEJ	2456	BOLKOW	PL		
234	JANCA	MICHAŁ	2719	KARTUZY	PL	337	KRÓLAK	IGOR	2420	SZCZECINEK	PL	440	MIELKO	TADEUSZ	0	JELENA GÓRA	PL		
235	JANKOWIAK	PAWEŁ	2212	SZCZAWNO ZDRÓJ	PL	338	KRUGLIK	ANDRZEJ	2371	SZCZECINEK	PL	441	MIELNIKOW	ALEXSANDR	2368	MINSK	BE		
236	JANKOWSKI	ARTUR	2548	TULOWICE	PL	339	KRUGLIK	WIKTOR	2370	MINSK	BE	442	MIERDEL	JORG	2629	OLBERSDORF	D		
237	JANOTA	ZBIGNIEW	2012	KOWARY	PL	340	KRUPA	KATARZYNA	2618	WROCLAW	PL	443	MIERZWA	ARKADIUSZ	2155	CHEJA	PL		
238	JANUSEK	PETR	2103	HARRACHOV	CZ	341	KRYSZYŃ	ANDRZEJ	2712	PIOTROWKA	PL	444	MILEVIC	RAISA	2346	ZŁOBIN	PL		
239	JANSON	STANISŁAW	2487	GŁOGÓW	PL	342	KRYSZYŃ	GRZYŃA	2711	PIOTROWKA	PL	445	MINOZAK	PETR	2713	LIBEREC	PL		
240	JANUSEK	MARTIN	2005	JABLONEC	CZ	343	KRZYŻOGÓRSKI	REMIGIUSZ	2965	ZIELONA GÓRA	PL	446	MITKA	TADEUSZ	2156	KRAKOW	PL		
241	JANUSZEWSKI	STEFAN	2190	WARSZAWA	PL	344	KRZYŻOSIAK	MARIAN	2085	SZKLARSKA PORĘBA	PL	447	MONKO	RYSZARD	2944	KOWARY	PL		
242	JARECKI	SEBASTIAN	2104	BIELSKO BIALA	PL	345	KSEL	TADEUSZ	2182	KIELCE	PL	448	MROGUSKI	BOGUSŁAW	2479	CHOJNÓW	PL		
243	JARMOND	PAWEŁ	2463	JELENA GÓRA	PL	346	KUBLIN	PIOTR	2565	ZYWIEC	PL	449	MROZCZKOWSKI	MIROSLAW	2179	WARSZAWA	PL		
244	JAROSZ	FRANCISZEK	2108	WAŁBRZYCH	PL	347	KUBOT	HENRYK	2181	LUBLIN	PL	450	MROZINSKI	KRZYSZTOF	2090	JELENA GÓRA	PL		
245	JASIECIK	NARCYZ	2986	SWIDNICA	PL	348	KUCBAK	KRZYSZTOF	2428	ZLOTORYJA	PL	451	MROZEK	GRZEGORZ	2165	SWINNA	PL		
246	JASINSKA	IZABELLA	2715	JESIONKA	PL	349	KUCHARSKI	LECH	2426	ZLOTORYJA	PL	452	MRSZCZYK	KRZYSZTOF	2156	KŁOBUCK	PL		
247	JASKOLA	JERZY	2797	ZARÓW	PL	350	KUCHTA	BARTOSZ	2723	KARTUZY	PL	453	MUSIATOWICZ	KRZYSZTOF	2019	KOWARY	PL		
248	JASTRZĄB	PRZEMYSŁAW	2359	WAŁBRZYCH	PL	351	KUCZAK	WALDEMAR	2180	ZIELONA GÓRA	PL	454	MUSIATOWICZ	MIROSLAW	2789	KOWARY	PL		
249	JASTRZEBSKI	MACIEJ	2958	SIEDLCE	PL	352	KUCZKOWSKI	ANDRZEJ	2607	DZIERŻONIÓW	PL	455	MUSIATOWICZ	TOMASZ	2788	KOWARY	PL		
250	JEDRAŃSKI	JERZY	2882	SWIDNICA	PL	353	KUCZYŃSKA	NATALIA	0	TULOWICE	PL	456	MUSIEL	MIROSLAW	2596	KOZIEWKA	PL		
251	JEDRZEJOWSKI	DARIUSZ	2106	MYSLENICE	PL	354	KUKUCZKA	HUBERT	2549	TULOWICE	PL	457	MUSZYŃSKA	DOROTA	2744	SIEDLCE	PL		
252	JIRAK	JAN	2043	DESNA	CZ	355	KULCZYŃSKI	MARCIN	2588	MILICZ	PL	458	MUZIKOW	GEORGIJ	2369	BOBRUJSK	BE		
253	JIRAK	PETR	2054	DESNA	CZ	356	KULESZA	EWELENA	0		PL								
254	JIRAKOVA	EVA	2209	DESNA	CZ	357	KULIG	SYLWESTER	2884	CZARNY BÓR	PL								
255	JIRAKOVA	PETRA	2210	DESNA	CZ	358	KULIK	PAWEŁ	2743	SIEDLCE	PL								
256	JOCHYMEK	URSZULA	2528	BUKOWIEC	PL	359	KUNKA	GRZEGORZ	2188	RYBNIK	PL								
257	JONIK	ARKADIUSZ	0	LUBLINIEC	PL	360	KUPCZAK	SEBASTIAN	2564	ZABNICA	PL								
258	JOZEFAK	MARCIN	2612	DZIERŻONIÓW	PL	361	KUPKA	GRZEGORZ	2585	MILICZ	PL								
259	JUCHA	MARIUSZ	2589	MILICZ	PL	362	KURAN	ZBIGNIEW	2179	ŁÓDŹ	PL								
260	JUDKA	MARCIN	2183	JELENA GÓRA	PL	363	KURANDA	ZBIGNIEW	2605	KUDOWA ZDR.	PL								
261	JUDKA	PAWEŁ	2107	JELENA GÓRA	PL	364	KUREK	ANNA	2178	KATOWICE	PL								
262	JURCZAK	JAROSŁAW	2566	SLEMIEŃ	PL	365	KUS	JACEK	2848	BOLESŁAWICE	PL								
263	KACZMAREK	MIECZYSLAW	3041	DZIERŻONIÓW	PL	366	KUSIAK	MIECZYSLAW	2177	KIELCE	PL								
264	KACZOR	JAN	2187	BIELSKO BIALA	PL	367	KUTYBA	JANUSZ	2087	KRAKOW	PL								
265	KALETA	MARIA	2526	NAVŠI	CZ	368	KUZAK	STANISŁAW	2013	CZĘŁĄDZ	PL								
266	KALETA	MIECZYSLAW	2186	OPOLE	PL	369	KWIATKOWSKI	RAFAŁ	2364	WROCLAW	PL								
267	KALAMUK	JAKUB	3044	JELENA GÓRA	PL	370	KŹHŃ	RONALD	2754	DRESDEN	D								
268	KAMECKI	JAN	2325	WROCLAW	PL	371	LACH	ANNA	2567	ZYWIEC	PL								
269	KAMENICKY	JOSEF	2733	LEVOCA	SK	372	LACH	GRZEGORZ	2563	ZYWIEC	PL								
270	KAMINSKA	DOROTA	2095	MYSLENICE	PL	373	LASOŃ	KRZYSZTOF	2069	ZABRZE	PL								
271	KAMOLA	RYSZARD	2193	BIELSKO BIALA	PL	374	LASOTA	TOMASZ	2490	ŚCIEGNY	PL								
272	KAPASNY	FRANTISEK	2735	LEVOCA	SK	375	LECZYK	JACEK	2088	ZGORZELEC	PL								
273	KARASINSKI	TOMASZ	2096	KRAKOW	PL	376	LENKIEWICZ	STANISŁAW	2066	ROSTARZEWO	PL								
274	KARCZEWSKI	DARIUSZ	2551	JELENA GÓRA	PL	377	LEPAKOWSKI	WŁODZIM.	2634	OSTROW WLKP.	PL								
275	KARPINSKI	ANTONI	2799	ZARÓW	PL	378	LESNIAK	MAREK	2474	LEGNICA	PL								
276	KARPIŃSKI	WOJCIECH	2798	ZARÓW	PL	379	LIPK	ELZBIETA	2694	JELENA GÓRA	PL								
277	KARPOWIAK	ANDRZEJ	2194	STRONIE ŚLĄSKIE	PL	380	LIPK	ZBIGNIEW	2693	JELENA GÓRA	PL								
278	KARWEL	KAMIL	2488	GÓDPA	PL	381	LISZA	WALENTINA	2345	HOMEL ZŁOBIN	BE								
279	KARWOWSKA	ALEKSANDRA	2097	SZCZECINEK	PL	382	LISZKA	KAZIMIERZ	2990	DOBRA	PL								
280	KASPRZAK	STEFAN	2217	WAŁBRZYCH	PL	383	LIZAK	JOZEF	2480	CHOJNÓW	PL								
281	KAWULOK	ZBIGNIEW	2541	ŁOMNA	PL	384	LIZONCZYK	MARIA	2089	WARSZAWA	PL								
282	KĘDZIERSKI	KAZIMIERZ	2197	JELENA GÓRA	PL	385	LOBERT	ŁUKASZ	2482	LEGNICA	PL								
283	KĘDZIOR	JANUSZ	2198	SWIEBODZICE	PL	386	LOMAKINA	ELENA	2349	ZŁOBIN	BY								
284	KIŃSKI	TADEUSZ	2430	ZLOTORYJA	PL	387	LUKES	JIRI	2698	BEVOSOV Y SEMIL.	CZ								
285	KIĆ	LUDWIK	2401	SZKLARSKA PORĘBA	PL	388	ŁABAS	JAN	2090	SZTRASZYŃ	PL								
286	KIEDA	KRZYSZTOF	2421	SZCZECINEK	PL	389	ŁAPIŃSKI	ADAM	2338	WROCLAW	PL								
287	KIELCZYKOWSKI	GRZEGORZ	2999	SIEDLCE	PL	390	ŁAZARZ	LUCJ											

WYSTARTUJĄ W XXIII BIEGU PIASTÓW - 25 km

494	ORŁOWSKI	MICHAŁ	2553	SZKLIARSKA PORĘBA	PL	568	PUCHALSKI	MIECZYŚLAW	2139	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	671	SUCHANKOVA	HEIDI	2015	JOSEFUV DUL	CZ
495	OSS	MATEJUSZ	2225	KARTUZY	PL	569	PUCHAŁA	ALA	2642	CZESTOCHOWA	PL	672	SYDIO	FRANCISZEK	2504	PABIANICE	PL
496	OSTROWSKA	DARIA	2523	POLANICA ZDR.	PL	570	PUCZEN	MARIAN	2512	LUBIN	PL	673	SZAFRAŃSKI	WOJCIECH	2611	WROCLAW	PL
497	OSTRYKIEWICZ	HENRYK	2777	TOMASZÓW LUBELSKI	PL	571	RADKE	EDWARD	2466	WLASZAKOWICE	PL	674	SZANIAWSKI	HENRYK	2503	BIALA PODLASKA	PL
498	OSUMEK	LUCJAN	2427	ZŁOTORYJA	PL	572	RADZIEJEWSKI	JERZY	2511	LEGNICA	PL	675	SZCZEPANIAK	MICHAŁ	2584	GOSTYN	PL
499	OTREBA	ANNA	2702	OLSZTYN	PL	573	RADZIKOWSKI	ADAM	2663	ZARÓW	PL	676	SZCZEPANIAK	RYSZARD	2518	MILICZ	PL
500	PACIEJEWSKI	PIOTR	2453	KARPNIK	PL	574	RASŁOWA	MILADA	2449	LIBEREC	CZ	677	SZCZEPANIAK	WOJCIECH	2570	MILICZ	PL
501	PACZKO	LIDIA	2283	KRAKÓW	PL	575	RĘSZUTA	RUDOLF	2515	BIELSKO BIALA	PL	678	SZCZEPANSKI	WOJCIECH	2262	RADOM	PL
502	PALA	PAWEŁ	0		PL	576	REUTER	TORSTEN	2245	ROTHENBURG/OL	D	679	SZCZEPANA	WOJCIECH	2261	LWÓWEK ŚLĄSKI	PL
503	PALICHLEB	BARBARA	2374	WALBRZYCH	PL	577	RICHTER	HARTMUT	2246	SEBNITZ	D	680	SZCZOTKA	PAWEŁ	2561	PIETRYKOWICE	PL
504	PALOWSKI	MAREK	2538	CIESZYN	CZ	578	RODZYNEK	WIESŁAW	2247	STARA KAMIEŃCA	PL	681	SZKARAK	PIOTR	2916	GONINA	PL
505	PALOWSKI	MARIAN	2537	CIESZYN	CZ	579	ROGACKI	PAWEŁ	3045	WROCLAW	PL	682	SZLAUER	MIROSLAW	2534	CIESZYN	SK
506	PAŁKA	PAWEŁ	2778	KUSIETA	PL	580	ROGUT	JERZY	2515	ZGIERZ	PL	683	SZLEZAK	WALDEMAR	2407	WROCLAW	PL
507	PAŁKA	PIOTR	2704	OLSZTYN	PL	581	ROLKA	MAREK	2240	WROCLAW	PL	684	SZMALENBERGER	LUKASZ	2928	WROCLAW	PL
508	PANCERZ	TADEUSZ	2243	ZABKOWICE ŚLĄSKIE	PL	582	ROLSKI	TOMASZ	2478	WROCLAW	PL	685	SZMEL	ARKADIUSZ	2051	PIECHOWICE	PL
509	PARYS	STANISŁAW	2259	WÓLICA	PL	583	ROSIŃSKI	MARIAN	3043	JELEŃ GÓRA	PL	686	SZTANDERA	JAKUB	2741	SIEDLCE	PL
510	PASEK	EUGENIUSZ	2423	ZŁOTORYJA	PL	584	ROSIŃSKA	ANNA	2913	JELEŃ GÓRA	PL	687	SZTANDERA	MAREK	2957	SIEDLCE	PL
511	PASEK	JÓZEF	2056	MŁOCWÓJ	PL	585	ROSIŃSKI	DAMIAN	3014	JELEŃ GÓRA	PL	688	SZTANDERA	ROBERT	2739	SIEDLCE	PL
512	PASŁĘCKI	MARIAN	2008	LEGNICA	PL	586	ROSOŁ	RYSZARD	2405	KIELCE	PL	689	SZUBROWSKI	MAREK	2267	WROCLAW	PL



Łużycki Oddział Straży Granicznej

513	PASTERNAK	MICHAŁ	2640	OLSZTYN	PL	616	SIEMIENSKI	STANISŁAW	2787	JELEŃ GÓRA	PL	719	URAMOWSKI	JÓZEF	2342	WROCLAW	PL		
514	PASZKOWSKI	JANUSZ	2355	WROCLAW	PL	617	SIKORA	JAN	2536	JABŁONKÓW	PL	720	URBAŃSKI	JANUSZ	2075	ŁAGIEWNIKI NOWE	PL		
515	PATYK	MARIUSZ	2201	ŁOBODNO	PL	618	SIKORA	ROMAN	2535	NYDEK	CZ	721	URBAŃSKI	TOMASZ	2076	ŁAGIEWNIKI NOWE	PL		
516	PAWLIKOWSKI	KRZYSZTOF	2610	ŁEKONICA	PL	619	SIKORSKI	ANDRZEJ	2252	GLIWICE	PL	722	USOWSKI	STANISŁAW	2411	KIELCE	PL		
517	PEŁC	TOMASZ	2442	VELKE HAMRY	CZ	620	SIMINSKI	JACEK	2546	POBIEDNA	PL	723	YRESTAL	JAN	2435	BRENDO	CZ		
518	PEŁCOVA	JITKA	2441	HAMRSKA	CZ	621	SIRON	JAN	2021	USTRZYKI	PL	724	WACŁAWEK	JANINA	2527	MOSTY	CZ		
519	PERZ	AGNIESZKA	2024	SZKLIARSKA PORĘBA	PL	622	SIUDAK	MIROSLAW	2376	WROCLAW	PL	725	WACŁAWEK	JÓZEF	2533	ŁOMNA	PL		
520	PERZ	KRYSTYNA	2052	SZKLIARSKA PORĘBA	PL	623	SKIBA	BOGDAN	2896	WALBRZYCH	PL	726	WACŁAWEK	MAREK	2014	ŁOMNA DOLNA	PL		
521	PETRAKIDIS	SEBASTIAN	2782	JELEŃ GÓRA	PL	624	SKIBA	ROMAN	2809	WROCLAW	PL	727	WALEŃSKI	ŚLAWOMIR	2520	MILICZ	PL		
522	PETRAKIDU	HELENA	2783	JELEŃ GÓRA	PL	625	SKOZYŃSKI	LUKASZ	0		PL	728	WYSO	BARBARA	2358	RZESZÓW	PL		
523	PETROW	ROBERT	2492	PIECHOWICE	PL	626	SKOPOWA	JAROSŁAWA	2077	SUMPERK	CZ	729	WEISSE	WOLFGANG	2756	CHEMNITZ	D		
524	PICHLAK	KAZIMIERZ	2002	PODGÓRZYŃ	PL	627	SKORUPKO	JERZY	3047	WARSZAWA	PL	730	WERBUŃSKI	WOJCIECH	2362	WROCLAW	PL		
525	PIETRAS	RAFAL	2849	CZESTOCHOWA	PL	628	SKOWRON	ANDRZEJ	2749	JELEŃ GÓRA	PL	731	WERS	KAROL	2471	KŁOBUCK	PL		
526	PIETRZAK	KAZIMIERZ	2631	OSTRÓW WKŁ.	PL	629	SKOWRONEK	MACEJ	2939	ZIELONKA K/W.	PL	732	WĘGRZYŃ	GRZEGORZ	0		PL		
527	PIETRZYK	WALDEMAR	2402	ŁOPATNO	PL	630	SKROK	WOJCIECH	2592	BIGORAJ	PL	733	WĘGRZYŃ	MARCIN	2491	USTRZYKI DŁH.	PL		
528	PIETRZYKOWSKA	ELŻBIETA	2322	WROCLAW	PL	631	SLECHTA	DAN	2864	HARRACHOV	CZ	734	WIECH	ANDRZEJ	2414	ZAGNAŃSK	PL		
529	PIKUSA	JAN	2284	ZABRZE	PL	632	SŁON	ARKADIUSZ	2572	TUMLIN - WYKIEŃ	PL	735	WIECH	ZDZISŁAW	2413	ZAGNAŃSK	PL		
530	PILCH	JÓZEF	2328	WROCLAW	PL	633	SOLAŃSKI	WOJCIECH	3024	WROCLAW	PL	736	WIECZOREK	MARTIN	2286	BERLIN	D		
531	PIOTROWICZ	JAN	2032	ZŁOTORYJA	PL	634	SMOLEC	ZYGMUNT	3040	BROŚLAWIEC	PL	737	WIERZBICKI	KRYSTIAN	2761	KARPACZ	PL		
532	PIOTROWSKI	ANDRZEJ	2241	WROCLAW	PL	635	SMOLNICKI	ANDRZEJ	2253	GDANSK	PL	738	WIEWÓRA	TOMASZ	3032	KUDOWA ZDRÓJ	PL		
533	PIŚARSKA-STEFANOW BARB.		2668	WALBRZYCH	PL	636	SNIKOWSKI	MICHAŁ	2552	SOSNOWKA	PL	739	WIKLAK	KAROL	2571	RADOSZYCE	PL		
534	PITHARDOVA	PETRA	2202	JILEMNICE	CZ	637	SOBOTA	KATARZYNA	2902	WROCLAW	PL	740	WILANOWSKI	ROBERT	2489	GROTHNIK	PL		
535	PIWOWARCZYK	DARIUSZ	2383	CZECHOWICE-DZIEDZ.	PL	638	SOLAK	ADAM	2254	PRUSZKÓW	PL	741	WILK	TADEUSZ	2760	CZELADZ	PL		
536	PIWOWARSKA	ANNA	2037	WIADROW	PL	639	SOLARZ	PAWEŁ	2607	SOSNOWIEC	PL	742	WIESEKA	ANDRZEJ	2761	CZESTOCHOWA	PL		
537	PIWOWARSKA	IRENA	2039	WIADROW	PL	640	SOLTYŚ	ANDRZEJ	2506	UJAZD GÓRNY	PL	743	WITCZAK	OLIMPIA	2641	CZESTOCHOWA	PL		
538	PIWOWARSKI	PRZEYSŁAW	2001	PASZOWICE	PL	641	SOLTYŚ	KRYSTYNA	2507	UJAZD GÓRNY	PL	744	WITCZAK	WALDEMAR	3279	WROCLAW	PL		
539	PIWOWARSKI	WACŁAW	2048	PASZOWICE	PL	642	SONNIEK	ZENON	2206	SYCÓW	PL	745	WITKOWSKA	AINA	2119	BATOWICE	PL		
540	PLUTA	PIOTR	2522	RADKÓW	PL	643	SOPART	JÓZEF	2255	SYCÓW	PL	746	WŁODARCZYK	JANUSZ	2649	KOZIENCE	PL		
541	PLÓTKA	MICHAŁ	2722	KARTUZY	PL	644	SOSNA	IRENEUSZ	2320	WROCLAW	PL	747	WŁODARCZYK	ZBIGNIEW	2150	KOZIENCE	PL		
542	POCZYNEK	WIESŁAW	2780	STARA KAMIEŃCA	PL	645	SOURKOVA	IWEA	2623	HAMRSKA	CZ	748	WOJCIECHOWSKI	GORAZD	2074	WARSZAWA	PL		
543	PODHAJSKI	BRONISŁAW	2484	BRZEG	PL	646	SOZANSKA	AGATA	2339	WROCLAW	PL	749	WOJTKOWIAK	KAZIMIERZ	2762	CZELADZ	PL		
544	PODOLSKI	ROMAN	2009	SZCZECIN	PL	647	SOZANSKI	LESŁAW	2340	WROCLAW	PL	750	WOJTOWICZ	ZDZISŁAW	2464	JELEŃ GÓRA	PL		
545	PODURGIEL	RAFAL	3050	WROCLAW	PL	648	SPACEK	VACLAV	0	KOSMONOSY	CZ	751	WOLANICKI	MACEJ	2615	NAMYSŁÓW	PL		
546	POHL	DOBROSLAW	2622	VELKE HAMRY	CZ	649	SPRINGER	JACEK	2381	ZBASZYŃ	PL	752	WOLSKI	MAREK	2550	SWIERZAWA	PL		
547	POHOŠKI	LESZEK	2452	KOWARY	PL	650	SPICHAJALA	MAREK	2366	WROCLAW	PL	753	WOSZCZYNA	BOGDAN	2065	LEGNICA	PL		
548	POKUTYCKI	SEBASTIAN	2365	NAMYSŁÓW	PL	651	SROKA	STEFAN	2915	SŁOPNICE	PL	754	WOZNIAK	MIROSLAW	2299	LWÓWEK ŚL.	PL		
549	POLIS	MAGDALENA	2203	KŁOBUCK	PL	652	STACHURKA	ANDRZEJ	2415	KIELCE	PL	755	WOZNAKIEWICZ	WŁADYSŁAW	2040	JAWÓR	PL		
550	POŁEATEK	HENRYK	2417	SZCZECIN	PL	653	STADNIK	ALEKSANDRA	2613	WROCLAW	PL	756	WOJCIK	HALINA	2343	WROCLAW	PL		
551	POMAZENKO	NATALIJA	2348	HOMEL ZŁOBIN	BL	654	STANDHO	RYSZARD	2256	ZŁOTÓW	PL	757	WOJCIK	LUKASZ	3037	SIEDLCE	PL		
552	POŃIĘCKI	JAN	2204	SYCÓW	PL	655	STANISŁAWOVA	TATJANA	2351	ZŁOBIN	PL	758	WOJCIK	MARTA	2745	SIEDLCE	PL		
553	POPLONSKI	ANDRZEJ	2639	OSTRÓW WKŁ.	PL	656	STANCIK	JERZY	2326	WROCLAW	PL	759	WOJCIK	ZBIGNIEW	0	BRODY ŻYDOWSKIE	PL		
554	POPŁAWSKI	EDWARD	2320	WROCLAW	PL	657	STAREGA	ANNA	2983	SIEDLCE	PL	760	WRZESZCZ	BARBARA	2561	WROCLAW	PL		
555	POPÓWICZ	TADEUSZ	2057	LEGNICA	PL	658	STAREGA	MACEJ	2981	SIEDLCE	PL	761	WRSZĘBYŁ	TOMASZ	2387	MILICZ	PL		
556	POTĘPSKI	JANUSZ	2450	MYSIAKOWICE	PL	659	STARZYK	ADAM	2650	KOZIENCE	PL	762	ZABIŃSKI	ANTONI	2763	BIELSKO BIALA	PL		
557	POTÓZKAJA	SWETLANA	2352	ZŁOBIN	BL	660	STASZEWSKI	KAZIMIERZ	2222	WALBRZYCH	PL	763	ZABŁOTNY	WIESŁAW	2063	LEGNICA	PL		
558	PRZYBYŁA	MARCIN	2573	ZARÓW	PL	661	STEFANOW	WŁODZIM.	2667	WALBRZYCH	PL	764	ZACZYŃSKI	LUKASZ	2581	ROGOZINIEC	PL		
559	PTAK	MAREK	2360	WROCLAW	PL	662	STEPNIEWSKI	MICHAŁ	2949	WARSZAWA	PL	765	ZAGÓRSKI	ANDRZEJ	2672	BYSTRZYCA	PL		
560	PUCHACZ	MIROSLAW	3021	WALBRZYCH	PL	663	STERNALSKI	MAREK	2505	CZESTOCHOWA	PL	766	ZAGÓRSKI	PIOTR	2671	BYSTRZYCA	PL		
561	PUCHALSKA	ALEKSANDRA	2675	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	664	STERNALSKI	MIECZYŚLAW	2064	LEGNICA	PL	767	ZAJĄC	WIESŁAW	2280	POLKOWICE	PL		
562	PUCHALSKA	ANNA	2145	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	665	STOLARCZYK	PIOTR	2332	WROCLAW	PL	768	ZAJĄCZEK	BOLESŁAW	2267	MILICZ	PL		
563	PUCHALSKA	MARTA	2242	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	666	STOLARCZYK	ZYGMUNT	2331	WROCLAW	PL	769	ZALESKI	ADAM	2445	WROCLAW	PL		
564	PUCHALSKA	TERESA	2676	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	667	STOLARSKI	ARKADIUSZ	2257	LWÓWEK ŚL.	PL	770	ZALESKI	MAREK	2746	WROCLAWEK	PL		
565	PUCHALSKI	DAWID	2677	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	668	STOLARSKI	MARCIN	2258	LWÓWEK ŚL.	PL								
566	PUCHALSKI	LUKASZ	2144	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	669	STREGA	MARIA	2742	SIEDLCE	PL								
567	PUCHALSKI	MAREK	2138	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL	670	STUPEKA	HENRYK	2207	OSWIĘCIM	PL								

* Lista zawiera dane osób, które zgłosiły swój udział w XXIII Biegu Piastów do 15 stycznia 1999 roku. Do 20 lutego start na dystansie 50 km zapowiedziano 867 zawodników.

64

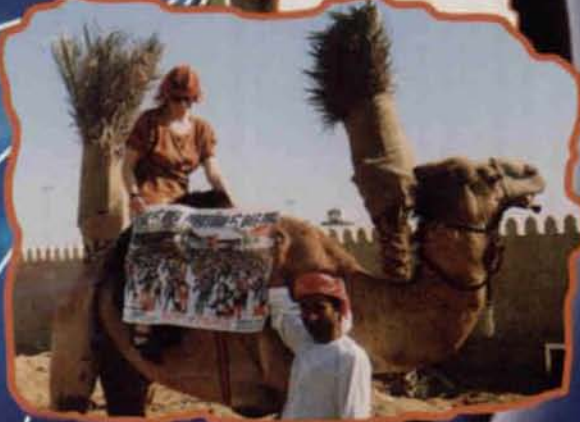
JESTEŚMY OBECNI

NA WSZYSTKICH KONTYNETACH



PERU – AMERYKA
POŁUDNIOWA

BOLIWIA – AMERYKA
POŁUDNIOWA



TUNEZJA – AFRYKA

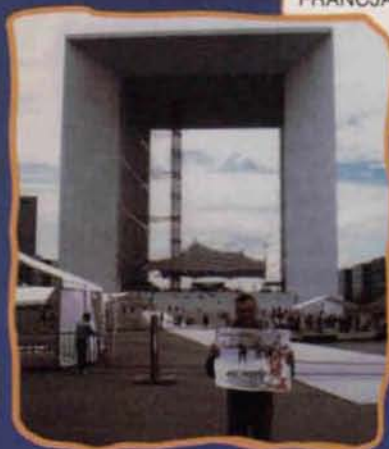


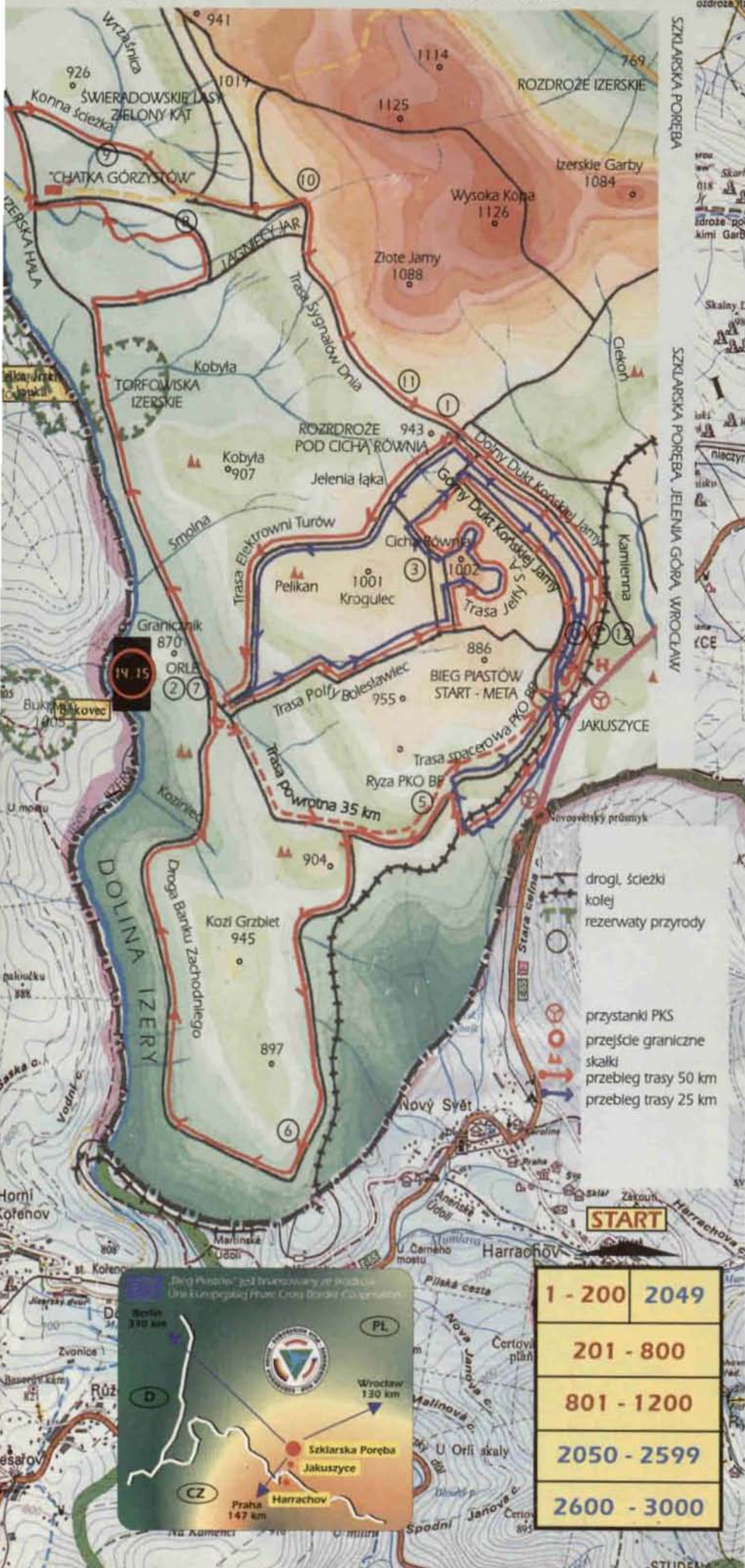
SYDNEY –
AUSTRALIA

HOLANDIA

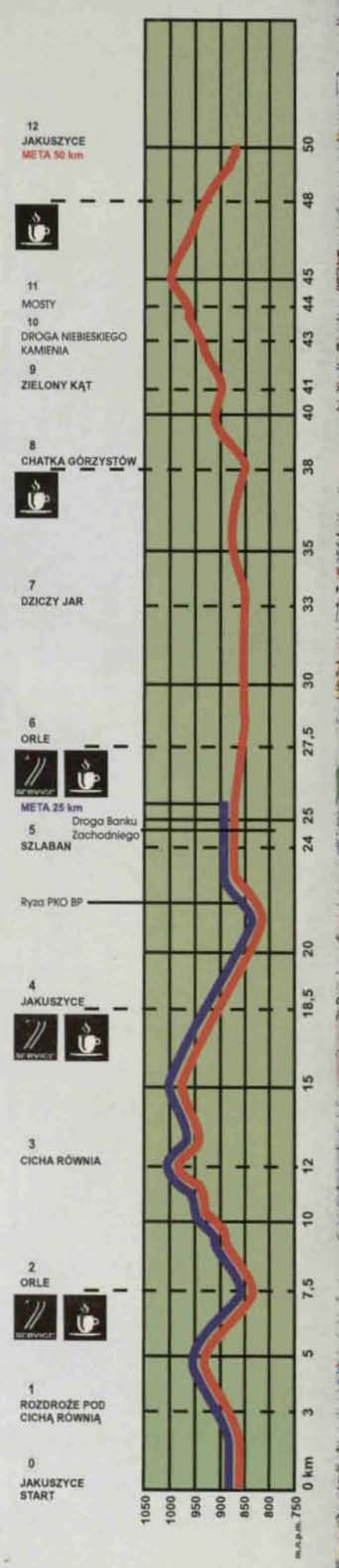


PARYŻ –
FRANCJA





1 - 200	2049
201 - 800	
801 - 1200	
2050 - 2599	
2600 - 3000	



- 12 JAKUSZYCE
META 50 km
- 11 MOSTY
- 10 DROGA NIEBIESKIEGO KAMIEŃ
- 9 ZIELONY KĄT
- 8 CHATKA GÓRZYSTÓW
- 7 DZICZY JAR
- 6 ORLE
- 5 DROGA BANKU ZACHODNIEGO SZLABAN
- 4 JAKUSZYCE
- 3 CICHĄ RÓWNIĄ
- 2 ORLE
- 1 ROZDROŻE POD CICHĄ RÓWNIĄ
- 0 JAKUSZYCE START